

ROK L

Nr 7 (15072)

Wydanie I,

Nakład: 100.000 egz.

DZIENNIK POLSKI

KRAKÓW

Poniedziałek 10 I 1994

Cena 3000 zł

Dziś decyzja rządu i prezydenta

Niepewne „Partnerstwo”

(Inf. wł.) — Poza nazwą „Partnerstwo dla pokoju” niewiele więcej konkretnych można o tej koncepcji, prezentowanej przez USA, ustalić — powiedział premier WALTER PAWLAK podczas sobotniego spotkania z przedstawicielami prasy regionalnej. Premier dodał, że na razie nie uzyskano jednoznacznych deklaracji, że fakt zaakceptowania przez Polskę „Partnerstwa dla pokoju” zakończy się uczestnictwem naszego kraju w NATO. Premier stwierdził, że kwestia wejścia Polski do Sojuszu Północnoatlantyckiego to „wspólna gra rządu z Belwederem”. Dziś na wspólnym posiedzeniu rządu i prezydenta ma być powzięte stanowisko Polski, co do uczestnictwa w programie „Partnerstwo dla pokoju”.

Mówiąc o amerykańskim programie „Partnerstwo dla pokoju” premier stwierdził, że Polska oczywiście może — jeżeli ta koncepcja zostanie przez nas przyjęta — np. uczestniczyć we wspólnych wojskowych manewrach (o ile stać nas będzie na poniesienie kosztów takiego przedsięwzięcia), lecz nie ma żadnej pewności, że w sytuacji zagrożenia Polski, kraje NATO

byłyby gotowe dać nam gwarancję bezpieczeństwa. „Dziennik” poprosił wiceministra spraw zagranicznych ANDRZEJA ANINICZA o odpowiedź na pytanie, czy po ostatnich spotkaniach z przedstawicielami amerykańskimi p. Madeleine Al-

(Dokończenie na str. 3)

W Brukseli rozpoczyna się szczyt NATO

SZUKANIE RÓWNOWAGI Na szali Europa Środkowa

Choć pierwszym tematem dwudniowego szczytu NATO, który rozpoczyna się dziś w Brukseli, ma być „nowa równowaga” w stosunkach między USA a ich europejskimi sojusznikami, zdaniem wielu dyplomatów i obserwatorów, szczyt zdominuje po-

zukiwanie „równowagi” między sprzecznymi oczekiwaniami Rosji i państw Europy Środkowej.

Wyrazem „nowej równowagi” w stosunkach transatlantyckich będzie zgoda Sojuszu na korzystanie przez Unię Zachodnioeuropejską z aktywów NATO (sił,

sprzętu, systemów łączności i dowodzenia). Jeżeli sam Soюз nie będzie — ze względów politycznych — chciał lub mógł podjąć się na przykład jakiejś operacji pokojowej. Unia skupia 10 zachodnioeuropejskich członków NATO i ma być zarazem „europejskim filarem NATO” jak i „ramieniem zbrojnym Unii Europejskiej”.

„Znacznie trudniej będzie natomiast znaleźć właściwą równowagę między aspiracjami państw

(Dokończenie na str. 2)

Denominacji nie będzie

(Inf. wł.) „Przewidywana inflacja jest zbyt wysoka, by można było myśleć o przeprowadzeniu w tym roku denominacji złotych” — powiedział Henryk Chmielek, wiceminister finansów. Chmielek dodał, że denominacja ma sens, gdy inflacja nie przekracza 20 proc. i gdy są wyraźne tendencje do trwałego obniżania stopy inflacji.

„Nie ma żadnych przesłanek, by w tej chwili mówić o możliwości skokowej dewaluacji złotego” — odpowiedział Chmielek na pytanie, czy rząd zgodnie z zapowiedziami o tworzeniu korzystnych warunków dla importerów zamierza przeprowadzić taką operację. (szym)

W Australii pożary ♦ W Europie powódzie ♦ W USA śnieżyce

Czerwone niebo nad Sydney

Szalejący od tygodnia pożar buszu w południowo-wschodniej Australii zniszczył już ponad 480 tysięcy hektarów powierzchni lasów i zarośli. Ogień pojawił się na obrzeżach Sydney w odległości ośmiu kilometrów od centrum miasta. Spłonęło 150 domów. Do walki z żywiołem, w której uczestniczy ponad 7 tysięcy strażaków, włączyło się wojsko.

Wczoraj niebo nad Sydney

miało kolor czerwony a wokół miasta rozciągały się potężne kłęby dymu. Temperatura sięgająca 40 stopni Celsjusza zaczęła spadać osiągając 28 stopni, co — zdaniem straży pożarnej — rokuje nadzieję na opanowanie pożaru.

Nieustające ulewne deszcze, sztormy, śnieżyce i powódzie już od miesiąca niemal nieustannie nękają Francję. Pogoda zwario-

wała — twierdzą środki masowego przekazu.

Szczególnie dramatyczna sytuacja wytworzyła się w departamencie Isere w południowo-wschodniej Francji, gdzie na skutek ulewnych deszczy doszło do osunięcia się lawiny błotnej wysokości 15 m, a długości 100 m w miejscowości Salle-en-Beaumont.

Burze śnieżne, jakie przeszły w nad północno-wschodnią część Stanów Zjednoczonych, zwłaszcza na wybrzeżu atlantyckim i w rejonie wielkich jezior, spowodowały śmierć dwóch osób.

Żyrynowski w Polsce?

Władimir Żyrynowski — lider faszystowskiej Liberalno-Demokratycznej Partii Rosji ma za kilka dni przyjechać do Polski. Zaprosił go jeden z działaczy frontu narodowego „Samobrona”, który zna Żyrynowskiego osobiście.

Autor zaproszenia — bogaty przedsiębiorca, jest przekonany, że Żyrynowski wygra w przyszłych wyborach prezydenckich w Rosji. Chce go wesprzeć pieniędzmi, które między innymi inwestuje w tym kraju. Zaproszenie podkreśla, że w historii naszych narodów bywało różnie, ale to tylko z winy polityków. Jego zdaniem poglądy partii Żyrynowskiego i frontu narodowego Samobrona są zbliżone i partie te powinny współdziałać.

Nie wiadomo jeszcze czy polscy politycy zechcą spotkać się z Żyrynowskim. Zdaniem Lecha Falandysza z kancelarii prezydenta lepiej z Żyrynowskim rozmawiać niż go izolować.

Węgry chcą autonomii

Meczar zmienia nazwiska

(Inf. wł.) 6 tys. reprezentantów mniejszości węgierskiej na Słowacji zebrało się przedwczoraj w Komarnie, by zażądać od bratysławskich władz przyznania autonomii obszaram zamieszkanym w większości przez ludność węgierską. W reakcji premier Słowacji Władimir Meczar oświadczył, że przyznanie autonomii zagraża integralności państwa słowackiego i zapowiedział wniesienie poprawki do ustawy o mniejszościach narodowych, na mocy której Węgry będą zobowiązani do dołączenia do swoich nazwisk końcówek o słowackim brzmieniu. Decyzja ta spotkała się z ostrą reakcją mniejszości węgierskiej.

Pierwszą czesiosłowacką ustawę o mniejszościach narodowych wprowadzono w 1919 roku. Dawała ona prawo używania języka mniejszości i w praktyce dopuszczała reprezentację mniejszościową w parlamencie. Mimo iż struktura narodowościowa Słowacji po II wojnie

światowej uległa istotnym zmianom (niemal całkowite wysiedlenie mniejszości żydowskiej i niemieckiej), Słowacja nadal pozostaje państwem wielonarodowym. Zamieszkują tam Węgry, Cześć, Ukraińcy, Rusini i Cygańscy Romowie.

Największe znaczenie ma jed-

nak prawie 600 tysięczną mniejszość węgierską i to właśnie ona jest najbardziej zorganizowaną siłą polityczną na Słowacji. Mniejszość ta, stanowiąc obecnie ponad 11 procent ogółu obywateli Republiki Słowackiej zamieszkuje głównie jej nizinne

(Dokończenie na str. 2)

ROZMOWA „DZIENNIKA”

Przeżyć i przekazać

PIOTR JAXA-KWIATKOWSKI jest absolwentem łódzkiej szkoły filmowej. Pracował jako operator Krzysztofa Kieślowskiego, Andrzeja Wajdy i Krzysztofa Zanussiego. Od roku 1983 mieszka w Szwajcarii, realizując filmy m. in. dla amerykańskiej i

japońskiej telewizji, a także albumy fotograficzne.

Otwierana dzisiaj o godz. 18, we Włoskim Instytucie Kultury w Krakowie wystawa Piotra Jaxy-Kwiatkowskiego prezentuje prace, które powstały na planie filmu Krzysztofa Kieślowskiego „Trzy kolory”. Z artystą rozmawia Janusz Michalczak.

(Dokończenie na str. 3)

„DZIENNIK FINANSOWY”

Dziś pierwszy w tym roku „Dziennik Finansowy”, a w nim m. in. pełne zestawienie kursów akcji i wartości obrotów podczas sesji Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie w I półroczu 1993 r. (bilans II półroczu — w następnym numerze, 17 stycznia) oraz liczne komentarze i podsumowania.

Wszelchnia Podatkowa

„CONSILIUM”

organizuje kursy prowadzenia rejestrów VAT.

Informacje i zapisy
Kraków, ul. Krowoderska 5
tel. 22-99-36, 21-52-76.

Prowadzący: doradcy biura
oraz specjaliści
Izby Skarbowej.



ZBUDUJEMY DLA PAŃSTWA DOM :

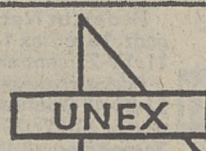
tani - koszt około 4 - 5 mln zł za m² (pow. domu 80-140 m², możliwość przyjęcia w rozliczeniu mieszkania)

ciepły - współczynnik przenikania 0.37 W/m² K
szybki w budowie - realizacja do 6 miesięcy

Gotowy dom można oglądać w Krakowie przy ul. Marzanny.

Posiadamy oferty wielu działek.

Jeśli chcesz zbudujemy go na Twojej działce.



Przedsiębiorstwo

Remontowo

Budowlane

„U-NEX” s.c.

Biurowo: 30-042 Kraków, ul. Puskarska 9
Tel. 66-45-22 wew 165, fax 67-09-27

Wielki ogień w Suchej Herze

Strażacy z Podhala ruszyli na pomoc

(Inf. wł.) W piątek 7 stycznia o godz. 12.44 Rejonowe Stowisko Kierowania Państwowej Straży Pożarnej w Nowym Targu odebrało telefon od kpt. Krośnickiego z przejścia granicznego w Chochołowie: — Pali się w Suchej Herze, za granicą, na Słowacji. Mieszkańcy wzywają pomocy. Sami nie dadzą sobie rady. Ich ochotnicze służby nie dys-

ponują odpowiednią siłą. Płonie kilka budynków mieszkalnych, gospodarczych, zagrożony jest kościół. Zwarta, drewniana zabudowa i porywisty wiatr ułatwiają rozprzestrzenianie się ognia...

Pożar wybuchł kilkanaście minut wcześniej. Nie wiadomo, z jakiej przyczyny. Akcje rozpoczęły słowackie OSP. Wkrótce na równe nogi postawiono strażaków

prawie na całym Podhalu: OSP w Chochołowie, Podczerwonym Piekieniaku, Czarnym Dunaju, Cichem Dolnem, Starem Bystrem, Ratułowie, Koniówce, Cichem Środkowym. Ruszyli do akcji jednostki ratowniczo-gaśnicze z Nowego Targu, kierowane przez st. kpt. Piotra Brzozkowskiego (pierwszy przybył na miejsce) i

(Dokończenie na str. 3)

Fot. Jadwiga Rubis



Nowy telewizor dla pana Wiesława od „Dziennika Polskiego”. Pan Wiesław Zioch kupił swoją szczęśliwą kartę w Katowicach — swoim rodzinnym mieście. Jest rencistą i gra namietnie od naszego pierwszego konkursu. Do „Świątecznego Kon-

kursu” zakupił aż 80 kart i. wygrał telewizor „Funai”. Dobrze się złożyło, bo stary nadawał się do wymiany. Emocje rodzinne były duże kiedy pan Wiesław zakreślał szczęśliwe liczby. Serdecznie gratulujemy!

Rok Kolbiański

W 100. rocznicę urodzin św. Maksymiliana Marii Kolbe, 8 bm. kardynał Józef Glemp, prymas Polski odprawił mszę św. w sanktuarium franciszkańskim w Niepokalanowie. Tak zainaugurowano Rok Kolbiański, poświęcony szczeremu kultu tego świętego.

Życie i drogę do świętości zamęczonego w KL Auschwitz franciszkanina, przypomnieli bp Bohdan Bejze w wykładzie „Św. Maksymilian Maria Kolbe — nauczycielem twórczej troski o Kościół”.

(PAP)

HERZ ARMATURA I SYSTEMY GRZEWcze JUŻ DZISIAJ !

SPRZEDAŻ I EKSPOZYCJA

przy ul. Skawińskiej 13 w Krakowie
pon. - pt. 10⁰⁰ - 18⁰⁰
sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰
tel. (012) 561589, (012) 219689
Ceny promocyjne!
(tylko przez pierwszy tydzień)

 **Herz**

Gdzie ogrzewanie - tam Herz

ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT • ŚWIAT



SWIAT 24
GODZINY

W CZECHOSŁOWACKI WYWIAD PRZECIWI CLINTONOWI. Był tajny służby czeskosłowackie aktywnie włączyły się w ostatnią prezydencką kampanię wyborczą w USA działając przeciwko Billowi Clintonowi — napisał czeski dziennik „Mlada Fronta Dnes”, który powołał się na byłego wiceszefa federalnego kontrwywiadu czeskosłowackiego — Jaroslava Baszta.

Tajne służby czeskosłowackie miały — według jego słów — dostarczyć wyborczemu sztabowi George'a Busha materiały związane z pobytami Clintona jeszcze jako studenta w roku 1970 w Pradze, które miały posłużyć jego dyskredytacji.

W DOTAŁ NIE ODNALEZIONO CIAŁA ZWIADA GAMSACHURDIL. Pod koniec trzeciego dnia prac komisji badającej przyczynę śmierci Zwiada Gamsachurdil, dotąd nie ma żadnego potwierdzenia o odnalezieniu zwłok byłego prezydenta — podało wiarygodne źródło w gruzińskiej administracji.

W RABIN GOTÓW OPUSCIC WZGORZA GOLAN. Premier Izraela Itchak Rabin powiedział w sobotę w wypowiedzi dla izraelskiej rozgłośni wojskowej, że Izrael byłby gotów opuścić Wzgórza Golan całkowicie w zamian za zawarcie przez Syrię układu pokojowego z Izraelem. Dotychczas Rabin wspominał o częściowym wycofaniu się z tego terytorium, zajętego w 1967 roku.

W KABUL ZNOWU DYMI. Rozejm w stolicy Afganistanu Kabulu trwał niewiele dłużej niż 24 godziny i wczoraj w południe walki między rywalizującymi ugrupowaniami islamskimi — które toczyły się przez poprzednich 7 dni — zostały wznowione. W sobotę miasto opuścili dyplomaci zagraniczni i tysiące mieszkańców.

W OFENSYWA WOJSK AZERBEJDŻANU NA STANOWISKA ORMIAN. Armia Azerbejdżanu podjęła wczoraj wielką ofensywę na stanowiska wojsk ormiańskich w północnej części Górnej Karabachu, enklawy armeńskiej w Azerbejdżanie. Walki skupiają się wokół miasta Agdam o znaczeniu strategicznym.

W PIORUN ZABIŁ SIĘDEM OSÓB W RPA. Uderzenie pioruna zabiło w Republice Południowej Afryki siedem osób. Sześć z nich należało do jednej rodziny. Do wypadku doszło w sobotę wieczorem w pobliżu miasta Dundee w północnej części prowincji Natal. Piorun uderzył w dom, niszcząc go niemal całkowicie i zabijając wszystkich mieszkańców.

W START PO KOSMICZNY REKORD. Doświadczony rosyjski kosmonauta Walerij Poliakow w towarzystwie dwóch członków załogi wyruszył w sobotę na kolejną wyprawę na orbitę okołoziemską. Poliakow zamierza pobić rekord okresu przebywania w przestrzeni kosmicznej i zamierza spędzić 429 dni na orbicie położonej 320 km nad ziemią.

(PAP/SAD)

Szukanie równowagi

(Dokończenie ze str. 1)

Europy Środkowej, aby wejść do NATO, a rosyjskimi zastrzeżeniami w tej dziedzinie — pisał w sobotę brukselski „Le Soir”. Zdaniem komentatora gazety, kwestia ta zdominuje szczyt i późniejsze rozmowy prezydenta USA Billa Clintona z przywódcami państw Grupy Wyszehradzkiej w Pradze oraz z prezydentem Rosji Borysem Jelcynem w Moskwie.

„Formuła wymyślona, aby pogodzić to, co nie daje się pogodzić, nosi nazwę „partnerstwo dla pokoju” i polega na zaproszeniu państw Europy Środkowej i republikom dawnego ZSRR dwustronnej współpracy „à la carte”, która może je zbliżyć do NATO zgodnie z ich wolą bez izolowania kogokolwiek — pisze „Le Soir”. Tym kimkolwiek są przede wszystkim Rosja i Ukraina, było nie było mocarstwami jądrowymi, których nie wolno „izolować” i tym samym dodatkowo destabilizować — zauważają tutejsi dyplomaci.

Prasa przyznaje, że bez gwarancji bezpieczeństwa, bez jasnej perspektywy, kalendarza i kryteriów przyszłego członkostwa partnerstwo z pewnością nie wystarczy państwom Europy Środkowej, ale dla rządu USA „priorytetem pozostaje Rosja”. Według dziennika belgijskich kół gospodarczych „L'Echo”, „niepewność Rosji zdominuje szczyt NATO”. Zdaniem gazety odpowiedź na aspiracje państw Europy Środkowej będzie „uprzejmie negatywna”.

Zachodni dyplomaci i funkcjonariusze NATO przekonują, że partnerstwo dla pokoju będzie „pierwszym, istotnym krokiem ku członkostwu”, „sprawdźnikiem woli i możliwości kandydatów”, choć wykluczają auto-

matyzm w przejściu do partnerstwa do członkostwa.

Partnerzy mieliby zobowiązać się do cywilnej kontroli nad wojskiem, przejrzystości budżetów, modernizacji i przystosowania sił zbrojnych do standardów zachodnich. W zamian mogliby konsultować się z sojuszem w wypadku zagrożenia ich bezpieczeństwa, otworzyć przedstawicielstwa w siedzibie NATO, współpracować w planowaniu i przygotowywaniu wspólnych operacji pokojowych, korzystać z pewnych osiągnięć NATO w przystosowaniu swoich sił zbrojnych (nie jest jasne, do jakiego stopnia sojusz udostępniłby swoje procedury i technologie).

Dyplomaci z Europy Środkowej podkreślają, że dla nich najważniejsza jest jasna perspektywa członkostwa, której nikt tu raczej nie oczekuje po trwających do ostatniej chwili targach o każde słowo odpowiedniego fragmentu deklaracji końcowej szczytu.

Niezależnie od tego, czy Niemcom uda się, mimo ostrożności USA, Francji i W. Brytanii, przeformować nieco konkretniejsze sformułowania o „otwartości sojuszu na nowych członków”, przedstawiciele krajów środkowoeuropejskich twierdzą, że zależy im również na prawie do automatycznych konsultacji na wypadek zagrożenia oraz na konkretnej współpracy w dziedzinie obrony powietrznej i dostosowania systemów łączności i dowodzenia.

Prezydent USA Bill Clinton rozpoczął w niedzielę swą pierwszą europejską podróż od wezwania sojuszników do udzielenia pomocy borykającym się z przeciwnościami narodom dawnego bloku radzieckiego. Prezydent ostrzegł, że wzrost nastrojów nacjonalistycznych w Rosji grozi zawróceniem z drogi do demokracji i wolnej gospodarki.

„Nie wolno nam dopuścić, aby żelazną kurtynę zastąpiła kurtyna obojętności” — powiedział Clinton w Brukseli, która jest pierwszym etapem jego dziewięciodniowej podróży po Europie.

Clinton określił „partnerstwo dla pokoju”, które szczyt NATO zamierza zaoferować młodym demokracjom wschodnioeuropejskim, jako „proces rozwojowy formalnego rozszerzenia NATO”. Według prezydenta, proces ten zapobiegnie wytworzeniu się nowych linii podziału. Decyzje o przyjęciu do NATO będą musiały być podejmowane w każdym wypadku „wczesnie i mądrze”.

W wywiadzie nadanym przez telewizję BBC w prestiżowym programie Newsnight, sekretarz generalny Sojuszu Atlantyckiego Manfred Woerner wyraził przekonanie, że przynajmniej niektóre państwa środkowowschodniej Europy zostaną z czasem przyjęte w poczet pełnoprawnych członków NATO. Zapytany przez dziennikarza BBC, czy ma nadzieję, że inicjatywa „partnerstwa dla pokoju” doprowadzi do pełnego członkostwa w Sojuszu, Manfred Woerner odpowiedział: „To nie nadzieja, to pewność”.

Sekretarz generalny NATO stwierdził też, że postrzeganie świata wyłącznie w kategoriach pełnych gwarancji bezpieczeństwa i całkowitej próżni w zakresie bezpieczeństwa jest fałszywe. Spytany zaś w tym kontekście, co by powiedział przedstawicielom tych państw wyrażającym rozczarowanie propozycjami NATO po szczycie w Brukseli, Woerner odpowiedział: „Powiedziałbym, że współpracując z nami zwiększą swoje bezpieczeństwo, które w oczywisty sposób, dzięki takiej współpracy, będzie coraz bardziej wiążące się z naszym bezpieczeństwem.” (PAP)

SARAJEWO

Pod ostrzałem

Dwunastu cywilów zginęło a 36 zostało rannych przedwczoraj w wyniku ostrzału Sarajewa. Liczba rannych wzrasta. Rada Bezpieczeństwa ONZ „ostro” potępiła kontynuowanie presji militarnej oraz bezlitosne bombardowanie przez siły Serbów bośniackich Sarajewa. Oświadczenie w tej sprawie, przyjęte przez 15 członków Rady odbył się wczoraj jej przewodniczący Karel Kovanda z Republiki Czeskiej. Rada zażądała również, by wszystkie strony przerwały działania zbrojne na całym terytorium Bośni i Hercegowiny. Przywódcy NATO podczas dz-

sięszego spotkania w Brukseli rozważa ewentualne uderzenie powietrza na cele w Bośni — powiedział wczoraj premier Belgii Jean-Luc Dehaene po spotkaniu z prezydentem USA Bilem Clintonem.

„Musimy poważnie rozważyć ewentualność uderzenia z powietrza” — Dehaene powiedział dziennikarzom.

„Coraz większa liczba krajów domaga się podjęcia ostrzejszych działań, ponieważ rozmowy pokojowe niewiele postąpiły do przodu, a żołnierze ONZ doświadczają w Bośni codziennych upokorzeń.” (PAP)

Dla „Dziennika” z Pragi

Zamknięte okna

Już od końca zeszłego tygodnia na ulicach wiodących na Hradczany czy do siedziby czeskiego MSZ w Czernińskim Pałacu ustawiono znaki zakazu zatrzymywania się. Najlepszy dowód, że przygotowania do wizyty prezydenta Stanów Zjednoczonych Billa Clintona w Pradze i wizyty jaką w tym czasie złoży prezydent, premierzy i ministrowie spraw zagranicznych państw Grupy Wyszehradzkiej wkroczyły w ostatnią fazę. Jeszcze w minionym tygodniu czeska policja — za pośrednictwem prasy — zwróciła się do mieszkańców Pragi o zrozumienie dla niezbędnych w okresie wizyty ograniczeń komunikacyjnych, a także zaapelowała do tych pragnących, których mieszkania przylegały do tras, którymi przejeżdżać będzie kolumna B. Clintona, by... nie otwierali okien.

Na czas wizyty zmobilizowano rzeczywście wielkie sily: około 3 tysięcy policjantów, których wspierać będzie fachowa pomocą dwustu amerykańskich specjalistów ochrony. Już wcześniej dokonali oni przeglądu tras i budowli, które odwiedzi amerykański prezydent. Sprawdzano przede wszystkim warunki bezpieczeństwa. Badano lokalizację instalacji gazowych, podziemnych pomieszczeń, wio-

dących do piwnic wind towarowych, usytuowanie balkonów, okien na poddaszach itp. Dość napisać, że do akcji zabezpieczających użyte zostaną helikoptery, doborowa jednostka antyterrorystyczna, a nawet grupa policyjnych pletwonurków, która czuwać będzie (pewnie pod wodą) nad bezpieczeństwem Billa Clintona, podczas gdy będzie on spacerował przez najbardziej znany praski most — most Karola. Tak wielkiej akcji zabezpieczającej jeszcze od czasu aksamiitnej rewolucji w Czechach — dziś, a w Czechosłowacji jeszcze kiedyś, nie było.

Strona amerykańska na czas wizyty B. Clintona i towarzyszących mu w ilości prawie 800 osób — pracowników Białego Domu i dziennikarzy — wynajęła już w grudniu ekskluzywny hotel „Atrium” z 788 pokojami. Gdzie zamieszka prezydent nie wiadomo. Rzecz zdecydować się w dniu jego przyjazdu, ale już teraz liczba możliwych miejsc zredukowano do dwóch: zamek na Hradczanach, który jak zwyczaj każe będzie na czas wizyty w Pradze rezydencją amerykańskiego prezydenta, lub ostatnie piętro właśnie w hotelu „Atrium”.

ZDZISŁAWA SOLECKA

Dla „Dziennika” z Moskwy

Rozszerzanie kontaktów

W swojej podróży do Europy prezydent Bill Clinton odwiedził dwa miasta, gdzie był już raz dwadzieścia cztery lata temu jako student. Są to Praga i Moskwa. Ten mało znaczący epizod z jego życia został zresztą wykorzystany w czasie kampanii prezydenckiej przez Georga Busha, który oskarżył B. Clintona o kontakty z KGB w czasie jego przejażdżki moskiewskim metrem. Oskarżenie to nie miało żadnego wpływu na wynik wyborów.

Przybywając znów do Moskwy 12 stycznia br. wieczorem jako prezydent St. Zjednoczonych B. Clinton stanie przed koniecznością rozwiązania szeregu problemów z których obecnie na czoło wysuwa się problem broni jądrowej. Przyznając Rosji prawa do wyłącznego dziedziczenia po dawnym ZSRR broni jądrowej formalnie zostało uznane przez inne zainteresowane republiki posiadające na swoim terytorium broń jądrową ze zrozumieniem, ale faktycznie podporządkowała się temu w całej pełni jedynie Białoruś. Niezwykle intensywne negocjacje z Ukrainą mające na celu skłonienie jej prezydenta Leonida Krawczuka do przyjazdu do Moskwy i podpisanie wraz

z B. Jelcynem i B. Clintonem wspólnego porozumienia o nie-rozprzestrzenianiu poza terytorium Rosji broni jądrowej — napotykała na coraz silniejsze opory ze strony Kijowa. Przed wyborami na Ukrainie L. Krawczuk nie może sobie pozwolić na krytykę jaką wywołałaby na Ukrainie jego podróż do Moskwy i to w dodatku po to, aby pozbyć się tam tak silnego argumentu w przetargach, jakim niewątpliwie jest broń jądrowa.

Drugiego dnia pobytu w Moskwie delegacja amerykańska zostanie wzmocniona o żonę B. Clintona — Hillary. Sygnałem, że administracja amerykańska chce obecnie rozszerzyć zasięg swoich kontaktów z wysokimi osobistościami rosyjskiego życia publicznego będzie wizyta prezydenckiej pary u Patriarchy Moskwy i Wschodu Aleksieja II oraz zaproszenie na przyjęcie do ambasad amerykańskiej w Moskwie dużej ilości gości spoza oficjalnych struktur władzy. Na liście zaproszonych nie ma lidera rosyjskich nacjonalistów Włodzimierza Żyrynowskiego, mimo, że reprezentuje on najsilniejszą partię w parlamencie.

MAREK JURKOWICZ

Dla „Dziennika” z Nowego Jorku

Prokuratura przeciwko Clintonowi

Prokurator Generalny Stanów Zjednoczonych, Janet Reno zwróciła się z prośbą do sądu, aby wyznaczył niezależnego prokuratora do prowadzenia śledztwa w sprawie dawnych inwestycji prezydenta Billa Clintona. Obecny prezydent wraz z żoną Hillary w Arkansas przystąpili do spółki handlującej nieruchomościami, Whitewater Development Company, do której przyłączył się również właściciel „Madison Guaranty Savings and Loan Association” — małego lokalnego banku, James B. McDougal oraz jego żona Susan.

Dochodzenie mające wykazać czy Madison Guaranty nielegal-

nie przetransferował pieniędzy na konto firmy Whitewater lub na konto wyborcze Billa Clintona, prowadzącego wówczas kampanię o reelekcję na fotel gubernatora Arkansas przejął obecnie Departament Sprawiedliwości.

Powołanie niezależnego prokuratora spowoduje natomiast, że śledztwo nabierze rozmachu, ruszy w kilku kierunkach oraz, na co liczy Reno, przyspieszy działania Kongresu, który prawdopodobnie z powrotem powoła do życia instytucję prokuratora niezależnego założoną w czasach afery Watergate.

Prokurator Reno nie wyklucza, że Białe Dom złożył nie-

prawdziwe oświadczenie tłumaczące okoliczności przekazania dokumentów z biura Vincenta Foster Departmentowi Sprawiedliwości, jakie znalazł po jego samobójstwie. Rzeczniczka Clintona stwierdziła, że prezydent oddał wszystkie materiały z własnej woli. Istnieją natomiast przypuszczenia, że Clinton przekazał dokumenty dopiero wówczas, gdy dowiedział się, że może otrzymać wezwania sądowe.

Amerykańscy politycy zgodnie twierdzą, że postępowanie pani Reno wymierzone jest przeciwko prezydentowi.

ELŻBIETA RINGER

Mecziar zmienia nazwiska

(Dokończenie ze str. 1)

obszary na wschód od Bratisławy — północną część Niziny Węgierskiej, jaka po rozgraniczeniu Słowacji i Węgier po I wojnie światowej znalazła się w granicach Słowacji. Przy granicy z Węgrami w około 500 gminach Węgrzy stanowią większość etniczną, zwłaszcza w powiatach Dunajska Streda (90 proc.) i Komarno (75 proc. ogółu ludności).

Już w 1949 roku mniejszość węgierska założyła prężnie działające towarzystwo kulturalne CSEMADOK o odcieniu politycznym, a w latach osiemdziesiątych organizację polityczną EGYUTTELES (Wspólnota), która tworząc koalicję wyborczą z pozostałymi mniejszościami uzyskała w wyborach 1990 r.

przedstawicielstwo w czeskosłowackim parlamencie.

Przewodniczący klubu poselskiego Węgierskiego Ruchu Chrześcijańsko - Demokratycznego Pál Csaky już podczas powstawania Republiki Słowacji w styczniu ubiegłego roku żądał powrotu do pierwotnych węgierskich nazw miast i ulic na obszarze zamieszkanym przez Węgrów, ustanowienia biskupstwa węgierskiego w Komarnie i własnego węgierskiego uniwersytetu. Jednym z żądań było też przyznanie autonomii obszarom zamieszkanym w większości przez ludność węgierską.

Żądania przedstawione obecnie z całą siłą w Komarnie, w bratysławskim hradzie przyjmują się jako jawny atak na niezawisłość państwa słowackiego.

Trudno jeszcze przewidzieć jak na oświadczenie premiera Mecziara zwiastujące powrót do zesławianych imion i nazwisk zareaguje Budapeszt, który w lipcu ubiegłego roku wymusił na Bratisławie wprowadzenie ustawy dającej Węgrom na Słowacji prawo posługiwania się oryginalnie brzmiącymi nazwiskami.

ANDRZEJ NOWOSAD

Wbrew obawom rządu w Bratisławie, mniejszość węgierska w Słowacji nie dąży do zmiany granicy. Taką deklarację uchwaliło w sobotę 3 tys. przedstawicieli słowackich Węgrów.

(PAP)

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI, tel.: 22-63-04, fax: 228-249, telex: 322-795, telefony: Sekretarz Redakcji: 22-28-98 (od godz. 16 tel/fax 11-16-77), Dział Miejski: 22-87-25, Dział Łączności z Czytelnikami: 22-95-92, Dział Sportowy: 11-91-11, Redakcja Nocna tel/fax: 11-15-22 centrala: 22-75-88 (łączy ze wszystkimi działami)

Oddziały redakcji: Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel. (0-18) 42-04-49, fax (0-18) 42-04-78 Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 21-35-20, 22-31-48, 22-33-42 Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 37 tel/fax: (0-197) 256-22 Oświęcim, ul. Prusa 3, tel/fax: (0-381) 308-04 Warszawa, ul. Krzywickiego 34, tel/fax: (0-22) 29-13-04 Rzeszów, ul. Zygmunta 10, tel. 395-22, tel/fax (0-17) 370-43. Ekspozytura: Debica, ul. Parkowa 28, tel. (0146) 87-72 Tarnobrzeg, ul. Wyspiańskiego 12, Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel/fax: (0-187) 630-72 Zakopane, tel.: (0-165) 39-08 Żywiec, tel/fax: (0-30) 48-65 Bielsko-Biala, ul. 3 Maja 7, tel. (0-30) 266-55 Krosno, ul. Piłsudskiego 11, tel. (0-131) 211-37, Przemyśl, Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel. (0-10) 477-43. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz opatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcją nie zwraca.

Wydawca: Wydawnictwo Jagiellonia S.A. fax 220-878 Prezes Zarządu ZBIGNIEW PEŁKA, tel. 22-07-12, Wiceprezesi tel. 21-50-47. Główny Księgowy i Dział Ekonomiczno-Wydawniczy tel. 21-12-55. Dział Kolportażu, tel. 21-12-55.

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3.

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagraniczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 28.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków
ul. Wielopole 1, II p.

B-

Biura Reklam i Ogłoszeń:
Kraków, ul. Wiślna 2, tel/fax: 22-70-89,
21-92-26, ul. Wielopole 1, tel. 21-45-72,
fax: 228-249, czynne godz. 8-18 oraz
terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za
treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada).
Biuro Gier i Konkursów, Kraków, ul.
Wiślna 2, tel/fax: 22-19-45.
Agencja Reklam i Marketingu „Jagiellonia”, ul. Wielopole 1, tel. 22-75-88
w. 118, 218.

KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ • KRAJ

„KS” spotkali się w Warszawie

Kara śmierci za... myślenie

(Inf. wł.) Kilkadziesiąt osób, skazanych przed laty na karę śmierci przez władze PRL i ZSRR, spotkało się w Warszawie na świątecznym obiedzie. Wszyscy są członkami utworzonego w ub. r. Związku Więźniów Politycznych Skazanych na Karę Śmierci w Okresie Reżimu Komunistycznego, do którego należał m. in. obecny na spotkaniu prezes Sądu Najwyższego, prof. Adam Strzembosz, gen. pilot Stanisław Skalski i działacz „Solidarności” 80” Seweryn Jaworski. W spotkaniu wzięli udział lider RTR, Jan Parys.

Liczba członków Związku wciąż rośnie. Podczas wczorajszego spotkania przyjęto w jego szereg 5 skazanych, którzy przedstawili dokumenty, zaświadczenia o ich wyrokach. Na

świecie żyje około 500 „Kaesów”. Nie wszyscy należą do związku m. in. z powodu trudności w uzyskaniu dokumentów potwierdzających wydane na nich wyroki. Dotyczy to osób represjonowanych w ZSRR. W uroczystości obywatelskiej wzięli udział głównie skazani przez sądy PRL. Jednym z nielicznych, którzy wyroki otrzymali w ZSRR był Igor Pietkiewicz, absolwent Wydziału lotniczego Politechniki Warszawskiej. „Schwyty został w grudniu 1939 r. w drodze z Warszawy do Wilna — wspomina inż. Pietkiewicz. — Jako szpiega skazano mnie na łagier. Pierwszy wyrok śmierci dostałem za... myślenie o bombardowaniu Moskwy. Podczas ataku Niemcy na ZSRR w komunikacji infor-

mowano, że bombardowane jest Wilno, Lwów, Smoleńsk. Zapytałem: A Moskwy nie bombardują? Usłyszałem, że Rosjanie, dołóż, „Ty szpieg — powiedział sędzia — chcesz by bombardowali albo wiesz, że będą bombardowali”.

Inż. Rietkiewicz dostał trzy wyroki w tym dwa kary śmierci, które później zamieniono mu na lata łagrów. W sumie spędził w nich 16 lat.

„Kaesiaci” rozmawiali głównie o sprawach, które sprowadziły ich do Związku. Przekazywali sobie informacje o rozsiadanych po świecie kolegach, o poszukiwanych dokumentach i świadkach. Łamiąc się płaczką życzli sobie przede wszystkim zdrowia. (KRA)

Michał Strąk o zmianach wojewodów

Błąd w sztuce

(Inf. wł.) „Chciałbym mieć pewien wpływ na to, co się dzieje w państwie” — powiedział dziennikarzom Michał Strąk, szef Urzędu Rady Ministrów.

Komentując liczne zmiany na stanowiskach wojewodów, Strąk przyznał, że nie odbywają się one zgodnie z regulami sztuki, gdyż decyzje o zmianach personalnych na tak wysokich stanowiskach państwowych powinny się odbywać w „zaczynu gabinetu”. Strąk dodał, że „nie byłoby sprawy, gdyby nie środki masowego przekazu”.

Według szefa URM po zmianie rządu również przetasowania na stanowiskach wojewodów są czymś oczywistym „są ludzie, którzy to doskonale rozumieją”. „Ani w tym, ani w przyszłym

roku nie przewiduje się przeprowadzenia reformy powiatowej” — odpowiadał Strąk na pytanie o dalsze losy reformy samorządowej. Szef URM zapowiedział natomiast reformę centralnych organów władzy. Temu celowi m. in. ma służyć ustawa o funkcjonowaniu Rady Ministrów. Strąk zapowiedział też wzmocnienie pozycji wojewodów, którzy mieliby przejąć zwierzchnictwo m. in. nad częścią administracji specjalnych. Przy czym operacja ta — jak uspokajał szef URM — nie miałaby się niekorzystnie odbić na kompetencjach samorządów. Zdaniem szefa URM jednym z celów tego rządu jest „nieprzerwanie całej odpowiedzialności za reformy na samorządy”. (szym)



● **NIEWIELKIE POLE MANEWRU.** Wicepremier, minister finansów Marek Borowski na konferencji prasowej w Poznaniu stwierdził, że „pole manewru w polskich finansach publicznych jest bardzo niewielkie i nie jest to niczyja zła, czy dobra wola”. „Ponad 50 proc. wydatków budżetowych stanowią wydatki „sztywne”, których już nie można po prostu ruszyć. W związku z tym przechodzimy w sferę już jedynie połowy wydatków. Z kolei z tej połowy, zdecydowana większość, jest to sfera budżetowa, gdzie właściwie nic nie można ująć. A więc na to, aby jeszcze komuś dołożyć — trzeba od pozostałych zabrać. Jest to możliwe, przy założeniu, że Sejm przyjmie taką zdecydowaną preferencję, ale sądzę, że będzie to raczej trudne” — zaznaczył wicepremier.

● **EPISKOPAT RYZYKUJE.** Zdaniem wicepremiera i ministra finansów Marka Borowskiego, który wyraził w Poznaniu na spotkaniu z miejscowymi działaczami SLD i posłami sojuszu, „Episkopat Polski ryzykuje, naciskając na przyspieszenie głosowania w sprawie przyjęcia Konkordatu, przez Sejm, gdyż w takiej właśnie sytuacji wynik głosowania nie jest wiadomy”. „Posłowie sami także muszą zrozumieć poszczególne zapisy Konkordatu, a ich wyjaśnienie i interpretację odpowiedniej komisje sejmowej powinny przekazać społeczeństwu” — dodał.

● **DŁUGI TELEWIZJI.** Według wiceprezesa NIK Piotra Kownackiego, telewizja jest winna budżetowi ok. 1,2 bln zł. „Dopóki nie zapoznam się z raportem NIK, nie mogę się do niego ustosunkować” — powiedział członek Zarządu TV SA Bronisław Borowski. Ministerstwo Finansów podtrzymuje „we stanowisko, iż informacja o ponadbilionowym zadłużeniu Polskiego Radia i Telewizji wobec budżetu państwa z tytułu podatków są nieprawdziwe”.

● **NAPŁYW KAPITAŁU.** W przypadku przyjęcia Polski do Unii Europejskiej można się spodziewać wysokiego napływu kapitału zachodniego, nawet do 11,5 mld dol. rocznie. Scenariusz przewidujący taką szansę ok. 2005 r. opracowali naukowcy z Zakładu Badań Statystyczno-Ekonomicznych GUS i PAN pod kierunkiem prof. Leszka Ziarkowskiego. Wcześniej jednak zdaniem autorów scenariusza, zachodni kapitał będzie napływał do Polski znacznie ciężej strumieniem, rzędu 2—3 mld dol. do roku 1998, a w okresie 1999—2000 może nawet spaść do poziomu 1 mld dol. rocznie.

● **ZJEDNOCZENIE MŁODZIEŻÓWEK.** 19 lutego odbędzie się zjazd zjednoczeniowy Stowarzyszenia „Młodzi Liberalowie” i Forum Młodych — Unia Demokratyczna — poinformowali w Warszawie liderzy „młodzieżówek” obu partii.

● **WARUNEK POJEDNANIA.** Zdaniem ZChN, pojednanie polsko-ukraińskie, które powinno być celem obu narodów, musi być poprzedzone ujawnieniem i potępieniem przez władze Ukrainy zbrodni dokonywanych na ludności polskiej Wołynia przez Ukraińską Powstańczą Armię. (PAP)

Redaktor wydania:

MARIAN NOWY

Redaktor dyżurny:

MACIEJ SABATOWICZ

Redaktorzy techniczni:

ANDRZEJ KRAMARSKI

TADEUSZ LIMBURSKI

Kierownik korekty:

ZOFIA MRZEWIŃSKA

Przeżyć i przekazać

(Dokończenie ze str. 1)

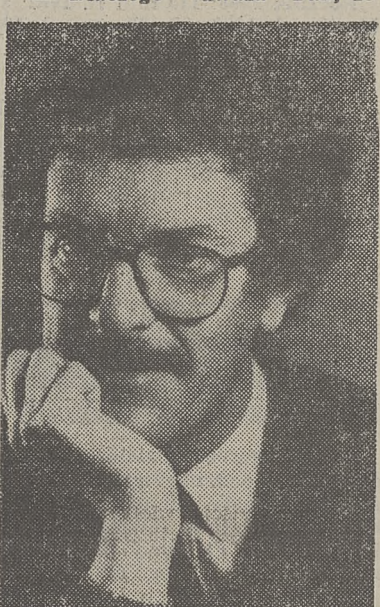
— Z Krzysztofem Kieślowskim spotkał się Pan znacznie wcześniej, jeszcze przed realizacją „Trzech kolorów”...

— Spotkanie z Krzysztofem Kieślowskim w 1965 roku było dla mnie bardzo ważne. Byłem w grupie ludzi, którzy w pewnym momencie zaczęli robić filmy. Pierwszy dokument, który zrobiłem z Kieślowskim, nosił tytuł „Z miasta Łodzi”. Operatorem było w zasadzie dwóch: Janusz Kreczmański i ja. Kierownictwo szkoły filmowej nie zgadzało się, aby autorem zdjęć był student.

Skończyliśmy świetną szkołę filmową, prowadzoną przez znakomych profesorów, którzy mieli pewną wizję kina, wizję kultury. Z kolei sukces tej szkoły polegał na tym, że nauczyliśmy się pracować razem. Ze ekipa filmowa nie dzieliła się na tych, którzy zajmują się wyłącznie reżyserowaniem, wyłącznie grą i wyłącznie produkcją. Jest to natomiast grupa ludzi, którzy razem wspólnie coś tworzą. W pełni, wraz ze swą wystawą, ułożeniem się z hasłem „Teraz Polska”. Jest to czas sprzyjający te-

mu, żeby pokazać nasz sposób myślenia.

— Dlaczego uważa Pan, że



właśnie ten okres jest taki dobry dla polskich twórców?

— Myślę, że taka możliwość istniała zawsze, myślimy tylko nie

zdawali sobie z tego sprawy. Mielismy różnego rodzaju kompleksy. Wydaje mi się, że teraz jest najlepsza pora pozbyć się ich. Większość z nas jest bardzo dobrze przygotowana zawodowo. Oczywiście brakuje nam technologii, ale technologicznie można kupić, a wyobraźni kupić nie można.

— Wiem, że teraz planuje Pan wyprawę do Ameryki.

— Szybko przekonałem się — nauczyła mnie tego również łódzka szkoła — że nie ma obiektywnej informacji, jest tylko informacja przeżyta. Jeśli tę przeżyta informację potrafimy przekazać, to jest szansa, że ewentualnie ktoś jeszcze oprócz nas również ją przeżyje. Spotkanie z Indianami, gigantyczny projekt, który pochłonął trzy lata mojego życia, jest przedsięwzięciem bardzo dla mnie ważnym. Zmusza mnie do pozbycia się tego potwornego bagażu schematów, które tkwią w każdym z nas jako przedstawicieli innej cywilizacji. Jeśli uda mi się to, będę miał wówczas szansę powiedzieć prawdę o Indianach, którzy od 500 lat próbują ocalić swe istnienie.

przysiężając nas do pełnego uczestnictwa w Sojuszu Północnoatlantyckim?

— Tak. Ale na ten temat powinna się pojawić osobna deklaracja polityczna. W Brukseli najprawdopodobniej usłyszymy, że NATO będzie otwarte dla nowych członków z krajów Europy Środkowo-wschodniej. Gdyby takiej deklaracji nie było, byłobyśmy mocno rozczarowani.

— Jeśli jednak by się okazało, że nie zostaną sprecyzowane warunki i terminy zbliżenia do NATO? To w takim przypadku jeśli nie NATO — to co?

— Nie sądzę, abyśmy rezygnowali z tego celu i nie sądzę, aby należało go zastępować jakimiś innymi rozwiązaniami.

ANNA SZYMAŃSKA

Niepewne „Partnerstwo”

przed społeczeństwem), cywilna kontrola nad armią.

Inną sprawą są decyzje o charakterze politycznym, które mogą być zawarte np. w deklaracji podpisananej przez wszystkich uczestników programu „Partnerstwo dla pokoju”. Właśnie przy konstruowaniu takiego dokumentu jest pole do negocjacji.

— Czy „Partnerstwo dla pokoju” — bo co do tego też nie ma jasności — jest krokiem

Wielki ogień w Suchej Horze

(Dokończenie ze str. 1)

kpt. Rafała Czerwińskiego. Wyjechał natychmiast komendant rejonowy st. kpt. Wiesław Leśniakiewicz, który wrócić obją dowództwo nad polskimi jednostkami. Ze strony słowackiej dowodził Jan Vandlík — naczelnik Okresnej Sprawy Zboru Pożarnoj Ochraný Dolný Kubín. Na miejsce zmagania się z żywiołem przyjechał komendant wojewódzki PSP w Nowym Sączu m. bryg. Grzegorz Sudo.

Ogień trawił kilka gospodarstw, zagrożony dach kościoła. Zagrożonych bezpośrednio było kilkadziesiąt innych obiektów. Kłęby dymu były widoczne już z Rogoźnika. Na wysokości Koniów, kłó spaleniznę czuć było we wnetrzach wozów. Po otwartym i dość płaskim terenie szalał halny.

Sytuacja wydawała się tak trudna do opanowania, iż poprzez Krajowe Centrum Koordynacji Pożarnictwa PSP w Warszawie uruchomiono odwoły z Bielskiego i postawiono w stan alarmu Szkołę Aspirantów Pożarnictwa w Krakowie. Bielszczanie dojechali do Nowego Targu, skąd wrócili, bowiem ich pomoc w tym momencie już nie była potrzebna. Krakowianie przez pewien czas

przejeżdżali asekurację Nowotarskiego, które zostało niemal całkowicie „odslonięte”.

Przed dotarciem na miejsce, strażacy na tyłach pożaru, dogasząc spalone budynki. Dały się im tam we znaki kłopoty z wodą, którą trzeba było dowieźć z odległej o 3 kilometry miejscowości.

Ok. godz. 16. wyjechały z Suchej Hory ostatnie polskie wozy. Słowakom zostało dogaszanie pożaru i rozbieranie przepalonych konstrukcji. Będą oni także zaciągali straty i ustalać przyczynę pożaru, który powstał w jednym z budynków gospodarczych.

Ogień szalał na powierzchni ok. 1000 metrów kwadratowych. Spłonęły w sumie 4 budynki mieszkalne i 7 gospodarczych. Żywiół doszczętnie strawił gromadzone w stodołach zbiory. Silny wiatr potęgował zadymienie okolicy. Przy gaszeniu trudziło się w sumie 19 jednostek polskich (w tym 12 jednostek OSP) i 15 jednostek słowackich (10 tamtejszych jednostek ochotniczych). Zwróciła zabudowa Suchej Hory groziła zajęciem się od ognia jeszcze 22 zagrodami.

ANNA SZOPIŃSKA
PIOTR GRZYŁAK

W Bieszczadach

Przebudzenie niedźwiedzi

(Inf. wł.) Wiosenna aura — w środku kalendarzowej zimy — utrzymująca się od kilku dni na Podkarpaciu, obudziła niedźwiedzie w Bieszczadach. Wokół tzw. „ambon” myśliwskich w lasach na terenie nadleśnictwa Lutowskiego zauważono ślady co najmniej trzech przechadzek tych zwierząt. Zdaniem leśników, którzy odkryli ślady niedźwiedzi, na ruchy zwierząt o tej porze roku wpływ ma na pewno nagłe ocieplenie i brak śniegu. Misie bieszczadzkie od pewnego czasu zachowują się niespokojnie. W minionym roku w okolicach Czarnej jeden niesforny osobnik zniszczył wiele pasiek. Rozważano nawet próbę — przy nadzorze naukowców — schwymania zwierzęcia i przewiezienia go w bardziej niedostępne knieje. Wiatemniczeni i

obserwujący florę i faunę w dziewiczych zakątkach Bieszczadów twierdzą, że niedźwiedzie nie tylko w tym roku nie chcą zapasać w zimowy sen. Żyje ich w Bieszczadach około 60 sztuk. Część z nich każdego roku wędruje w lasy wschodniej Słowacji. Nie jest to tylko przywilej i zachcianka niedźwiedzi. Np. żubry wybierają się często za wschodnią granicę, na Ukrainę. Być może odkryte ślady w nadleśnictwie Lutowskiego pochodzą od spóźnionych „emigrantów”, przekraczających bez paszportów państwowe granice. Inna rzecz, że wędrowki odbywają się na terenie Międzynarodowego Rezerwatu Biosfery (pod patronatem UNESCO), utworzonego niedawno wokół zbiegających się granic Polski, Słowacji i Ukrainy. (bh)

PROGNOZA POGODY

W sobotę, 8 stycznia w Polsce południowej mieliśmy wiosenną pogodę: było słonecznie i bardzo ciepło. Wskutek wiatru halnego wiejącego w górach, w Krakowie zanotowano rekordową temperaturę 16,6 st., w Nowym Sączu 15,8 st., w Bielsku 15 a w Zakopanem 12. W niedzielę było nieco chłodniej, o godz. 15 najwyższa temperatura 12 st. termometry wskazywały w Krośnie, 8 w Nowym Sączu, 7 w Bielsku i Zakopanem a tylko 5 w Krakowie.

Polska południowa jest między niżej znad Włoch, a wyżej znad Litwy. Krakowskie Biuro Prognoz IMGW przewiduje, że dziś będzie zachmurzenie duże z większymi przejaśnieniami, miejscami możliwe niewielkie opady deszczu, a w górach śniegu. Zamglenia, rano lokalnie mgła. Temperatura maksymalna w dzień od 4 do 8 st., minimalna w nocy od -1 do +2. W Tatrach od 0 dniem do -2 nocy. Wiatr słaby i umiarkowany, wschodni i południowo-wschodni.

Prognoza orientacyjna na następną dobę: podobny typ pogody i nieco chłodniej.

Cisnienie atmosferyczne w Krakowie z 10 bm. godz. 15: 990,5 hPa tj. 742,9 mm, spadek ciśnienia.

CAŁKOWITA ZAWARTOŚĆ OZONU w atmosferze w rejonie Polski południowo-wschodniej wynosiła wczoraj 355 Dobsonów (norma wieloletnia dla stycznia 340 D).

Słońce weszło dziś w Krakowie o godz. 7.36, a zajdzie o 15.59. Dzień jest już dłuższy o 18 minut i ma 8 godzin 23 minuty. (k)

UWAGA, KIEROWCY I PRZECHODNIE! Sytuacja biometeorologiczna korzystna, sprawność psychofizyczna stopniowo powróci do równowagi. Widzialność rano lokalnie ograniczona, warunki drogowe na ogół dobre.

Szczęśliwe liczby

Poniedziałek 10.1.1994			
	168	373	
	439	395	
	275		

Powyżej zamieszczamy kupon z liczbami. Sprawdź czy liczby te znajdują się również na diagramie, znajdującym się na odwrocie Twojej karty konkursowej. Jeśli tak — zakreśl je. Gdy zakreślisz wszystkie liczby znajdujące się w jednym wierszu — wygrasz wymienioną obok nagrodę. Zgłoś się wówczas po jej odbiór, przynosząc kartę i wszystkie wydrukowane dotąd kupony ze szczęśliwymi liczbami do Biura Konkursu mieszczącego się w pokoju nr 17 na II piętrze, w budynku przy ul. Wiślniej 2 w Krakowie (czynne od godz. 9 do 18 od poniedziałku do piątku). Zgodnie z regulaminem musisz uczynić to najpóźniej do godziny 18 następnego dnia (jeżeli nagroda padła w sobotę — do godz. 18 w najbliższy poniedziałek).

Wcześniej, możesz upewnić się czy rzeczywiście wygrałeś, telefonując pod numer 22-19-45.

Pytania za milion

W sobotę ogłosiliśmy nowy konkurs logiczny, opublikowaliśmy diagram i pierwszą serię pytań. Odpowiedzi na nie należy wpisywać obok odpowiednich cyferek diagramu. Pewna pomoc może być ukryte hasło. Jest ono zaznaczone pionowymi, grubymi kreśkami.

Aby wygrać należy odgadnąć wszystkie odpowiedzi. Na rozwiązania czekamy w redakcji w czwartek pod numerem telefonu 22-28-98 dokładnie w godzinach od 15.30 do 16.30.

Przypominamy, że nagrodą w naszej grze jest milion złotych ufundowany przez „Dziennik”.

A oto dzisiejsza seria pytań:

1. Spadło mu na głowę jabłko.
2. Bezsilny dział dynamiki
3. Siła dla fizyka
13. Suma wszystkich sił działających na ciało.

Cracow Expo Center

Biurowo organizacyjne:
tel. (0 12) 21 97 22
21 97 55
fax (0 12) 21 73 79

Kraków ul. Św. Krzyża 16

Zaprasza do udziału w targach:

DENTAMED '94
IV Międzynarodowe Targi Medyczne w Krakowie 18-20 II 1994

PHARMED '94
IV Międzynarodowe Targi Medyczne w Krakowie 18-20 II 1994

Chcesz być zdrowy?

Czytaj „BĄDŹ ZDROWY”

Miesięcznik „Bądź zdrowy”
do nabycia w kioskach „Ruchu”

W dniu 10.01.94 w JW 1616 Balice odbędzie się przetarg ofertowy na dostawy;

- mięsa i wędlin
- pieczywa

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy. Przetarg odbędzie się o godz. 10. Jednostka zastrzega sobie prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny. mg-37547

GIEŁDA

JEJ DŹE

GIEŁDA

Opel, Fiat, Renault...

nault. Zdaniem importerów współpraca z MWGzZ układa się

się w kilka dni rozdysponować 1/10 (z 33,5 tys.) tegorocznego kontyngentu. Odbiór samochodów przez klientów przedłużają jednak pracownicy Urzędów Celnych. Tam dokumenty tkwią jak zwykle długo. (j)

KRAKÓW

BALICE

Tym razem w Balicach na tamtejszej giełdzie samochodowej było tłoczno. Wprawdzie na drugiej tegorocznej giełdzie raczej oglądało się samochody, a nie kupowało, ale do transakcji dochodziło częściej niż 2 stycznia.

„Fiat 126p”

Rocznik 1993: 59—61 mln zł (fabrycznie nowe oferowane przez „Polinar”, dealera FAP: 67,6 i 68,6 mln zł), 1992: 56—57,5 mln zł, 1991: 42—48 mln zł, 1990: 37—42 mln zł, 1989: 32—36,5 mln zł, 1988: 27—31 mln zł, 1987: 26—27,5 mln zł, 1986: 20—26 mln zł, 1985: 20—22,5 mln zł, 1984: 15,5—16,5 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1989: 43 mln zł, 1987: 30 mln zł, 1986: 22,5—26,5 mln zł, 1985: 16,5—18,6 mln zł, 1984: 16—22,5 mln zł, 1982: 14—18,5 mln zł, 1980: 12,5 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1992: 90—95 mln zł, 1991: 85—92 mln zł, 1990: 68—69 mln zł, 1989: 60—69,5 mln zł, 1988: 50—56 mln zł, 1987: 45—50 mln zł, 1986: 38 mln zł, 1985: 30—37 mln zł, 1982: 22,5—28 mln zł.

Inne

„Opel omega 2,0 i” rocznik 1992: 255 mln zł, „honda crx” rocznik 1991: 183 mln zł, „civic 1,4 16 V” rocznik 1992: 179 mln zł, „peugeot 106 XN” rocznik 1993: 159 mln zł, „fiat tipo GT” rocznik 1991: 154 mln zł, „vw passat 1,8” rocznik 1992: 260 mln zł, „mercedes 500 SEL” rocznik 1991: 100 tys. DM, „ford escort” rocznik 1992: 215 mln zł, „sierra 2,5 d” rocznik 1989: 164 mln zł, „bmw 320” rocznik 1991: 325 mln zł. (j)

NOWY SĄCZ

Już dawno nie było takiego ożywienia na giełdzie samochodowej w Nowym Sączu-Biegoniach. Handel pojazdami odbywał się nie tylko na placu giełdowym, ale także poza nim. Tradycyjnie najwięcej było „małych fiatów” oraz wiekowych „trabantów”, „skód” i „wartburgów”.

„Fiat 126p”

Rocznik 1993: 65—70 mln zł, 1992: 52—55 mln zł, 1991: 45—48 mln zł, 1990: 40—42 mln zł, 1989: 33—47 mln zł, 1988: 28—29 mln zł, 1987: 23—33 mln zł, 1986: 22,5—25 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1992: (caro): 95,5 mln zł, 1992: 88—95 mln zł, 1991: 75—78 mln zł, 1990: 65 mln zł, 1989: 52—53 mln zł, 1988: 43—45 mln zł, 1985: 34 mln zł, 1984: 30—34 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1987: 25—29 mln zł, 1986: 25—26 mln zł, 1985: 19—25 mln zł, 1984: 20 mln zł, 1983: 16 mln zł, 1982: 14—14,5 mln zł.

Inne

„Zastawa 1100p” rocznik 1979: 18 mln zł, „opel vectra 1,6” rocznik 1993: 320 mln zł, „vw golf 1,3” rocznik 1985: 98 mln zł, „ford fiesta 1,1C” rocznik 1991: 132 mln zł, „BMW 316i” rocznik 1989: 176 mln zł. (JEC)

WŁOSKI FIAT
TANIE CZĘŚCI
Sklepy » MADO «
Kraków, ul. Wielopole 16
godz. 9-18
i ul. Stoczniovców 3
godz. 9-17

TARNÓW

Na tarnowskiej giełdzie samochodowej wyjątkowy ruch. Wiosenną pogodę wykorzystali oglądający, którzy licznie przybyli na plac przy ulicy Cmentarnej. Oprócz samochodu można tu było kupić w niedzielę również rower lub motocykl, zastalować na poczekaniu autolarm lub nabyć motoryzacyjne akcesoria.

„Fiat 126p”

Rocznik 1993: 60 mln zł, 1992: 51 mln zł, 1991: 47 mln zł, 1990: 46 mln zł, 1988: 24 mln zł, 1987: 27 mln zł, 1986: 23,5—27 mln zł, 1985: 15—19,2 mln zł, 1984: 15,6 mln zł, 1983: 13,7—15 mln zł, 1981: 10,5 mln zł, 1980: 10,5 mln zł, 1979: 10 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1990: 50 mln zł, 1988: 46 mln zł, 1986: 24 mln zł, 1985: 23—24 mln zł, 1983: 22 mln zł, 1980: 13,5 mln zł, 1979: 12 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1993: 98 mln zł, 1992: 90 mln zł, 1990: 60 mln zł, 1989: 57—66 mln zł, 1987: 30—43 mln zł, 1984: 30 mln zł.

Inne

„Tawrija 1,1” rocznik 1991: 57 mln zł, „cinqucento 903” rocznik 1992: 107 mln zł, „lada 2103 1,3” rocznik 1984: 35,8 mln zł, „lada 2107 1,5” rocznik 1989: 62 mln zł, „skoda 130 GL” rocznik 1989: 60 mln zł, „volkswagen golf 1,6” rocznik 1988: 115 mln zł, „honda accord 2,0” rocznik 1990: 235 mln zł, „seat Ibiza 1,2” rocznik 1990: 89—116, „ford sierra 1,6” rocznik 1983: 62 mln zł, „ford escort 1,3” rocznik 1982: 50 mln zł. (KF)

RZESZÓW

Druga tegoroczna giełda samochodowa w podzesszowskim Zależu przyciągnęła niemałe tłumy. Samochodów było również sporo i wypełniały giełdowy plac niemal po brzegi. Nie oferowano zbyt dużo aut nowych, także produkcji polskiej. Pojawiało się więcej aut z krajów byłego bloku wschodniego; „lady” i „skody” nie były jednak obelgane. Najdroższym samochodem był wczoraj „opel vectra” z 1993 roku za 300 mln zł, a najtańszym dwudziestoletnia „syrena bosto” za 3,5 mln zł.

„Fiat 126p”

Rocznik 1993: 61—64 mln zł, 1992: 50—54 mln zł, 1991: 43—49 mln zł, 1990: 39—44 mln zł, 1989: 33—38 mln zł, 1988: 28—32 mln zł, 1987: 23—27 mln zł, 1986: 20—22,5 mln zł, 1985: 17—20 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1990: 42—44 mln zł, 1989: 34—39 mln zł, 1988: 31—35 mln zł, 1987: 27—31 mln zł, 1986: 23—27 mln zł, 1985: 18—24 mln zł, 1984: 15—17 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1993: 93—107 mln zł, 1992: 82—93 mln zł, 1991: 72—78 mln zł, 1990: 64—68 mln zł, 1989: 54—60 mln zł, 1988: 47—52 mln zł, 1987: 40—44 mln zł, 1986: 33—37 mln zł, 1985: 29—32 mln zł, 1984: 24—26 mln zł.

Inne

„Audi 80” rocznik 1992: 210 mln zł, „suzuki swift” rocznik 1991: 150 mln zł, „fiat tipo” rocznik 1991: 162 mln zł, „citroen XM” rocznik 1990: 240 mln zł, „vw golf” rocznik 1982: 57 mln zł, „opel vectra” rocznik 1991: 112 mln zł, „ford orion” rocznik 1991: 175 mln zł, „renault clio” rocznik 1992: 168 mln zł, „cinqucento 700” rocznik 1993: 106 mln zł, „cinqucento 900” rocznik 1993: 115 mln zł. (emp)

MYSŁOWICE

Już o 4. rano samochodowa giełda w Mysłowicach pełna jest aut. Przyjeżdżają tu nie tylko samochody ze Śląska, ale także ościennych województw, w tym sporo z krakowskiego.

„Fiat 126p”

Rocznik 1993: 63—66 mln zł, 1992: 61—65,5 mln zł, 1991: 48—50 mln zł, 1990: 42—48,6 mln zł, 1989: 35—41 mln zł, 1988: 35—38 mln zł, 1987: 30—34 mln zł, 1986: 22—28 mln zł, 1985: 18—21,6 mln zł, 1984: 15—20 mln zł, 1983: 14,5—17 mln zł, 1982: 13—14 mln zł, 1981: 10—13 mln zł.

„FSO 1500”

Rocznik 1989: 44—45 mln zł, 1988: 33—40 mln zł, 1987: 30—33 mln zł, 1986: 26—29,5 mln zł, 1985: 22—25 mln zł, 1984: 20—23 mln zł, 1983: 15—18 mln zł, 1982: 14—17,5 mln zł.

„Polonez”

Rocznik 1993: 100—110 mln zł, 1992: 90—93 mln zł, 1991: 65—70 mln zł, 1990: 63—70 mln zł, 1989: 55—58 mln zł, 1988: 40—48 mln zł, 1987: 36—42 mln zł, 1986: 30—38,6 mln zł, 1985: 37—43 mln zł, 1984: 30—35,5 mln zł, 1983: 28—31 mln zł. (c)



Mercedes-Benz

mgr inż. Jan Kosmowski
AUTORYZOWANA STACJA OBSŁUGI

Kraków ul. Ofiar Dąbia 2
tel. (012) 12 - 95 - 18
fax. (012) 12 - 77 - 77
oferuje:

- sprzedaż samochodów marki Mercedes-Benz
- obsługę gwarancyjną i po-gwarancyjną
- blacharstwo, lakiernictwo
- sprzedaż oryginalnych części zamiennych, również na zamówienie

KOSMOWSKI

Piątek, III program, godz. 21.30 moto — magazyn

W piątek 7 stycznia w programie regionalnym telewizji Kraków zainaugurowany został program motoryzacyjny realizowany wspólnie przez III program krakowskiego ośrodka telewizyjnego TVP i „Jeżdżę z Dziennikiem”. Autorzy programu Krzysztof Konarzewski i Jacek Jurecki zapowiadają, że w każdy piątek o godz. 21.30 podejmować będą tematy związane z szeroko pojętą motoryzacją.

Wśród widzów i Czytelników „Dziennika” rozpisyjemy konkurs na tytuł tego programu. Swoje propozycje prosimy nadsyłać na adres: redakcja „Dziennika Polskiego”, ul. Wielopole 1,

31-072 Kraków, z dopiskiem „Jeżdżę z Dziennikiem”. Autor najlepszego tytułu otrzyma samochodowy radiodtwarzacz, a wśród wszystkich propozycji rozlosujemy 10 upominków.

JEJ DŹE
DZIENNIKIEM

Redaktor odpowiedzialny
JACEK JURECKI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 stycznia 1994 r. w Krakowie zmarła po krótkiej i ciężkiej chorobie

ś. p.

prof. dr hab. med. ANTONINA MARCZYŃSKA

dlugoletni Kierownik Zakładu Analizy i Biochemii Klinicznej Krakowskiego Oddziału Centrum Onkologii Instytutu im. Marii Skłodowskiej-Curie, wybitny naukowiec i lekarz, Człowiek wielkiej prawości i dobroci, pełen życzliwości dla wszystkich.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się we wtorek dnia 11 stycznia o godz. 14.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku.

RODZINA I PRZYJACIELE

Pani Profesor

dr hab. med. ANTONINA MARCZYŃSKA

zmarła 6 stycznia 1994 roku po krótkiej i ciężkiej chorobie.

Twórcą i długoletni Kierownik Zakładu Analizy Medycznej i Biochemii Klinicznej Krakowskiego Oddziału Centrum Onkologii Instytutu im. Marii Skłodowskiej-Curie, Przewodniczący Polskiego Towarzystwa Onkologii, Wiceprzewodniczący Polskiego Towarzystwa Diagnostyki Laboratoryjnej, były Redaktor Naczelny czasopisma „Diagnostyka Laboratoryjna i Wiadomości PTDL”, wybitny naukowiec, lekarz, wychowawca wielu pokoleń lekarzy i analityków klinicznych, o czym zawiadamiają

Rada i Zarząd Fundacji Rozwoju Diagnostyki Laboratoryjnej w Krakowie

Pograżeni w głębokim żalu zawiadamiamy, że po krótkiej i ciężkiej chorobie w dniu 6 stycznia 1994 r. zmarła w Krakowie

ś. p.

prof. dr hab. med. ANTONINA MARCZYŃSKA

twórcą i długoletni Kierownik Zakładu Analizy i Biochemii Klinicznej Centrum Onkologii Instytutu im. Marii Skłodowskiej-Curie, Oddział w Krakowie, wybitny naukowiec i lekarz, Człowiek wielkiej prawości i dobroci, pełen życzliwości dla wszystkich.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się we wtorek dnia 11 stycznia o godz. 14.00 na cmentarzu Rakowickim.

Pracownicy Zakładu Analizy i Biochemii Klinicznej Krakowskiego Oddziału Centrum Onkologii

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 stycznia 1994 r. zmarła w Krakowie

ś. p.

prof. dr hab. med. ANTONINA MARCZYŃSKA

dlugoletnia Przewodnicząca Polskiego Towarzystwa Onkologicznego.

W Zmarłej onkologia polska utraciła wybitnego naukowca, lekarza, animatora życia naukowego, Człowieka wielkiej prawości, dobroci i życzliwości.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się we wtorek 11 stycznia 1994 r. o godz. 14.00 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej na miejsce wiecznego spoczynku

Polskie Towarzystwo Onkologiczne

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 2 stycznia 1994 r. zmarł nasz serdeczny Kolega

ś. p.

major rez. WACŁAW RÓŻAŃSKI

PROF. AGH

wiceprezes Zarządu Głównego Stowarzyszenia Żołnierzy Armii Krajowej, żołnierz Września, oficer SZP-ZWZ-AK na Kielecczyźnie, partyzant z Gór Świętokrzyskich, odznaczony Srebrnym Krzyżem Waleczności, Krzyżem Walecznych, Srebrnym Krzyżem Zasługi z Mieczami, Krzyżem Partyzanckim i in.; wybitny metalurg, odznaczony za zasługi naukowo-dydaktyczne, m. in. Krzyżem Komandorskim z Gwiazdą OOP.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w czwartek 13 stycznia 1994 r. o godz. 11.00 na cmentarzu Rakowickim w Krakowie.

Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Zarząd Główny Stowarzyszenia Żołnierzy Armii Krajowej oraz Koleżanki i Koledzy

„I chociaż serce Twoje bić przestało
I chociaż mówią, że czas leczy rany
Moje uczucia wciąż żywe, wciąż mocne
Jakkolwiek życie moje by się układało”

Wszystkich, którym pamięć Jego jest droga, zawiadamiam, że Msza św. w drugą rocznicę śmierci słońca mojego życia

ś. p.

KAZIMIERZA SOBCZYKA

zostanie odprawiona w kościele Misjonarzy w Krakowie, ul. Stradom, w środę 12 stycznia 1994 r. o godz. 19.00.

WŁADYSŁAWA KOKOT-SOBCZYK

**Koleżance
JOASI NOGA**

i Rodzinie składamy najszersze wyrazy żalu i współczucia z powodu śmierci MATKI.

Koleżanki i Koledzy z pracy

LOKALE

MIESZKANIE 2-pokojowe hipoteczne I p. 70 m², Centrum, sprzedaje agencja. Tel. 36-38-43.

WYNAJME pokój studentkom, tel. 12-47-27.

GARSONIERĘ na Uroku sprzedam, tel. 22-86-17. jg-38224

JEDNOPOKOJOWE 32 m² sprzedaje pośrednictwo. Tel. 56-45-45.

SPRZEDAM garsonierę w Śródmieściu, 20 m², tel. 12-09-15 (16.00-19.00).

DO wynajęcia Auto-Serwis, pomieszczenia biurowe i magazynowe wraz z przyległym terenem na Krowodrzy, tel. 34-17-03. mg-37597

WYDZIERZAWIE! Kiosk — lub mały sklepik. 37-25-41. jg-38227

POSZUKUJĘ mieszkania 2-3-pokojowego z telefonem do 2,5 mln +opłaty, blisko Śródmieścia. — 21-11-53. jg-38210

SPRZEDAM M-2, 25 m kw., os. Kazimierzowskie, 55-00-14. mg-37598

POSZUKUJĘ małego mieszkania do wynajęcia. Tel. 12-41-00, po 18.00. (19126)

**OGŁOSZENIA
EKSPRESOWE**

DO wynajęcia 3-pokojowe, płatne za pół roku z góry. 55-64-77, do godz. 15.00. (19119)

POSZUKUJEMY do wynajęcia 3-pokojowego umeblowanego mieszkania, najchętniej w Krowodrzy. 33-13-72 (10-17). jg-38249

TRZYPOKOJOWE: os. Górali, Szkolne, Słoneczne, Centrum „D” sprzeda pośrednictwo. 44-45-11, 44-39-03. jg-33/F

DWUPOKOJOWE — centrum 33.000 dol., nowy dom — Dąbie 133.000 dol., sprzedam. 22-70-41. jg-38239

NIERUCHOMOŚCI

MAŁY dom w Swoszowicach, działka 11 arów, sprzedaje pośrednictwo. Tel. 56-45-43. jg-38224

SPRZEDAM działkę budowlaną 15 ar. Siedlec k. Bochni (0-12) 48-70-61. jg-38150

SPRZEDAM dom w stanie surowym 44-28-33 (8.00-15.00). C-15/V

NEKROLOGI

ś. p.

IGNACY KAZIMIERZ TRYBOWSKI

„IGOL”

historyk sztuki, prezes Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, profesor Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie.

Urodzony dnia 4 maja 1931 r. w Żabnie nad Dunajcem, zmarł nagle w dniu 3 stycznia 1994 r. w Krakowie.

Msza św. przy Zmarłym zostanie odprawiona w kaplicy na cmentarzu Rakowickim w środę dnia 12 stycznia 1994 r. o godz. 13.30, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku, o czym zawiadamiają.

BRAT, BRATOWA, BRATANEK i RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

IGNACY TRYBOWSKI

HISTORYK SZTUKI

Prezes Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie, długoletni, zasłużony pedagog i Sekretarz Senatu Akademii Sztuk Pięknych.

Uczynny i serdeczny Kolega.

Zmarł 3 stycznia 1994 roku.

Pogrzeb odbędzie się w środę 12 stycznia br. o godz. 13.30 na cmentarzu Rakowickim.

Rektor i Senat

Akademii Sztuk Pięknych

3 stycznia 1994 roku zmarł nagle

ś. p.

IGNACY TRYBOWSKI

wieloletni Prezes Oddziału SHS w Krakowie i członek Zarządu Głównego.

Wielki znawca krakowskiego środowiska artystycznego, Przyjaciel malarzy i rzeźbiarzy.

Z Jego odejściem straciłmy prawdziwie życzliwego wszystkim Kolega.

Msza św. i pogrzeb odbędą się w środę 12 stycznia na cmentarzu Rakowickim o godz. 13.30.

Zarząd Oddziału

Stowarzyszenia Historyków Sztuki w Krakowie

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 3 stycznia 1994 roku zmarł Wielki Przyjaciel naszej Fundacji, od wielu lat związany z „Tetmajerówką”, żarliwy miłośnik Tradycji Bronowickich

ś. p.

IGNACY TRYBOWSKI

Historyk Sztuki, Wieloletni Prezes Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych

Fundacja

Im. Włodzimierza Tetmajera w Krakowie



Uprzejma, profesjonalna i kompleksowa obsługa fachowe porady w zakresie organizacji pogrzebów

poleca:

**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG KOMUNALNYCH sp. z o.o.
KRAKÓW, ul. Reduty 1**

Telefony i adresy punktów w informatorze Krakowskim — **USŁUGI POGREBOWE**

Punkty usługowe przyjmują nekrologi do druku w Dzienniku Polskim.

MOTORYZACYJNE

PRZEDPŁATY — pośrednictwo. 12-61-13. jg-38207

RENAULT 5 — 1996 sprzedam. 37-66-76. jg-38182

GOLF 1.6 Diesel, 1985, po wypadku, sprzedam. 43-18-13. jg-38243

KUPIĘ przedpłatę, tel. 33-70-65, po 20.00. jg-32/F

NAGRODA za wskazanie miejsca postoju, Golf III, niebieski metalik, rej. PWF 4590. Tel. 11-66-50, wew. 76.

KUPNO

AKCJE Banku Śląskiego. 11-47-71. jg-38171

FOSZTY dębowe 7, suche 5 m sześć. (0197) 296-04, po 16. t-303

Listwy brzożowe i bukowe

KUPIĘ

35x70x850 mm
świeżo cięte z pily
tel. 75-35-00; 55-80-84
Wieliczka, ul. Narutowicza 24
mg-41/F/I

KUPIĘ Romayor 314, 2-3 lata. Tel. (012) 33-33-44 w. 300 (7-15).

SPRZEDAŻ

ZACHODNIE używane zmywarki naczyń domowych, gwarancja, naprawy. 66-92-59. mg-37568

SPRZEDAM wyposażenie sklepu spożywczego. 47-65-96. mg-30/F/I

SZNAUCER ołbrzym — suczki po championach. 44-15-60. jg-38204

ALTANKI. Tel. 44-75-63. (19033)

NAUKA

CENTRUM Edukacyjne Conexus organizuje intensywny kurs przygotowawczy do egzaminów na Medycynę. Ponad 50 godzin testów egzaminacyjnych. Początek 29 stycznia. Zapisy: Conexus, Kraków, Basztowa 17, II p., tel. 222-585 pon.-pt. (15-18), sob. (10-14). Również zapisy do dodatkowych grup na psychologię i prawo. jg-38244

ENGLISH for Law dla wszystkich, którym prawniczy angielski niezbędny jest w studiach lub w pracy. Prowadzi wybitny specjalista. Kilkuosobowe grupy. Autentyczne teksty prawne. 5 miesięcy nauki. Zapisy do 25 stycznia: Conexus, Kraków, Basztowa 17, II p., tel. 222-585, pon.-pt. (15-18), sob. (10-14).

PRACA

DUŻA firma zatrudni osoby z wyższym lub średnim wykształceniem, o dużej kulturze osobistej i miłej aparycji. Spotkanie dn. 12.01.94 o godz. 18.00, NCK, budynek B mg-37/F/I

MŁODYCH, operatywnych — 40 wolnych miejsc. 66-55-75. mg-36/F/I

AGENCJA towarzyska przyjmie panie. Tel. 48-60-00. mg-37411

400.000 dziennie. 55-00-49. mg-40/F/I

ZATRUDNIĘ kucharza z doświadczeniem. Tel. 55-96-33, po 18.00. jg-22/F/I

MŁODYCH, ładnych dziewcząt do reklam i programów telew poszukujemy. 67-24-15. jg-19/F/I

FIRMA zatrudni operatorów Magnascanu (Crosfield 636), fotografów offsetowych, retuszerów do przeszkolenia na operatora Magnascanu. Zgłoszenia: Kraków, 22-62-40, godz. 9.00-17.00. mg-38/F/I

NIE siedź, nie lamentuj! P&P w Krakowie. Wysokie zarobki, tel. 11-60-86. D-2302

FIRMA handlowa branży spożywczej zatrudni akwizytorów. Wymagany własny samochód osobowy. Informacje, tel. 12-18-39, (19153)

BS MOTOR zatrudni sprzedawcę części zamiennych (absolwent technikum mechanicznego lub wyższej uczelni — kierunek samochodowy). Pisemne oferty na adres: Kraków, ul. Dietla 80/82 w godz. 10.00-18.00. jg-32/F

ZATRUDNIĘ bardzo dobre szwaczki do szycia cholewek obuwniczych, 3-5 min. Tel. 67-41-50, godz. 16.00-20.00. jg-28/F

USŁUGI

LASTRIKO: powierzchnie, stopnie, parapety wykonuje „Leostyl”. Eda Kietka 26, tel. 34-17-03. mg-7/F/I

TRANSPORT Ford transit — wysoki. Tel. 12-20-86, 37-80-15. mg-37864

FLIZOWANIE. Remonty. Instalacje. 12-28-25, 34-44-19.

SZKLARZ 11-16-10. mg-37519

FLIZOWANIE — listwy narożnikowe — gratis. 55-16-00 w. 553. mg-37600

DEKODERY Pal-Sec — przestrajanie. 66-11-37. jg-38217

MALOWANIE, tapetowanie, ekspres. 12-70-37. jg-38214

BOAZERIA, szafy, pawlaczce. 47-69-17. jg-38226

MALOWANIE — tapetowanie. 36-69-45. jg-37763

SUCHE tynki, ścianki działowe, sufity podwieszane. 66-89-54. jg-38169

PRAŁKI, 56-04-49. D-2307

FIRMA zleci wykonanie robót budowlano-remontowych. — Tel. 37-07-00. K-30

ELEKTROINSTALACJE 44-35-88. C-10

HYDRAULIK: 56-12-60.

FLIZOWANIE, 36-38-48. (19004)

WOD-kan-gaz przeróbki, 55-67-50. (17767)

FLIZOWANIE solidnie — natychmiast. 36-35-82. jg-33248

TYNKI, wylewki, remonty 21-69-71. mg-37418

MALOWANIE, 36-26-29. jg-38236

BIZNES

FIRMA sprzedaje dobrze prosperujący, duży sklep sportowy wraz z towarami i wyposażeniem. Kraków, ul. Dietla 68, tel. 21-20-04 od godz. 11.00 do 19.00. (19075)

RÓŻNE

STOMATOLOGIA — Protetyka. Pełny zakres usług stomatologicznych. Protezy (4 dni). Ekspresowe naprawy. Prądnicka 59. 33-14-74 (10.00-20.00). jg-38203

ZIMOWISKO. 55-71-88. jg-38162

FANY — agencja. 55-81-89. (18775)

LADY, 56-13-55. mg-37421

SUPERMASAŻE, 56-24-63. mg-37421

**Dla wygody Klientów
wydłużamy czas pracy naszych**

**BIUR OGŁOSZEŃ
W KRAKOWIE:**

- ul. WIEŁOPOLE 1 — tel. (012) 21-45-72
czynne w godz. 8 — 18, w soboty 10 — 14
- ul. WIŚLNA 2 — tel./fax (012) 22-70-89.
czynne w godz. 8 — 18, w soboty 8 — 14

Na piłkarskich boiskach Europy

WŁOCHY: Faworyci gubią punkty

Do kilku niespodzianek doszło wczoraj w meczach „Serie A”. Lider tabeli Milan zaledwie zremisował u siebie z outsiderem Lecce 0-0. Przypomnijmy, że w czwartek na boisku Udinese mistrz Włoch także nie zdobył gola. Inter przegrał na wyjeździe z Reggiana 0-1 (0-0); bramka: Scienza (66). Mediolańczycy spadli już na 7 miejsc! Jedną z rewelacji rozgrywek Parma przegrała na własnym stadionie z Udinese 0-1 (0-1), bramka: Bertotto (35). Nie było sensacji w Sampdorii, gdzie gospodarze rozgromili Napoli 4-1 (1-0), bramki: Lombardo (35), Gullit (52), Mancini (86 i 90) — Fonseca. Równie efektywne zwycięstwo odniosła Foggia, która pokonała Lazio 4-1 (2-0), bramki: Di Biagio (16), Capellini (37 i 90), Mandelli (84) — Boksic (49).

Pozostałe wyniki: Cremonese — Juventus 1-1 (1-1), Roma — Genoa 1-1 (0-1), Torino — Piacenza 1-0 (0-0). Mecz Cagliari — Atalanta zakończył się wczoraj późnym wieczorem. Jego wynik podamy w jutrzejszym numerze. (FK)

1. Milan	18	27	20—8
2. Sampdoria	18	25	33—23
3. Juventus	18	24	32—18
4. Parma	18	22	25—14
5. Lazio	18	21	22—19
6. Torino	18	20	23—17
7. Inter	18	20	22—16
8. Napoli	18	19	28—21
9. Foggia	18	18	24—21
10. Cremonese	18	18	20—18
11. Roma	18	18	17—17
12. Cagliari	17	16	23—29
13. Piacenza	18	15	14—24
14. Genoa	18	14	14—23
15. Reggiana	18	14	11—21
16. Udinese	18	13	11—22
17. Atalanta	17	13	18—30
18. Lecce	18	5	14—30

Wójcik odszedł z Legii!

Na finiszu jesiennego sezonu piłkarskiej ekstraklasy Górnik wygrał z Legią 2-1. Po meczu w Zabrzę trenerzy obu drużyn stwierdzili, że losy mistrzowskiego tytułu nie są przesądzone.

Z pewnością ani szkoleniowiec Górnika Henryk Apostel, ani trener Legii Janusz Wójcik nie przypuszczali, że będzie to ich ostatni mecz w tym sezonie. Apostel, jak wiadomo, został selekcjonerem reprezentacji. A Wójcik?

Był trenerem drużyny olimpijskiej niespodziewanie zrezygnował z pracy w Legii i udał się do Dubaju. Już jesienią podpisał wstępny kontrakt z federacją Zjednoczonych Emiratów Arab-

skich, według którego miał prowadzić olimpijską kadrę piłkarzy tego kraju. Nadal jednak szkolili legionistów. Liczył, że właśnie on otrzyma propozycję pracy z drugą narodową, ale się przeliczył. Ostatnio otrzymał propozycję pracy w Górniku. Do Zabrzę chciał się przenieść razem ze swym asystentem, kierownikiem drużyny, masażystą i lekarzem. Na taką rewolucję kadrowa prezes Górnika Władysław Kozubal nie wyraził zgody. Wójcik miał więc pozostać w Legii. Sporządził plany przygotowań do rundy rewanżowej, deklarował ponowne(!) zdobycie mistrzostwa kraju przez Legię. Tymczasem...

Ostatnio Wójcik zdecydował się na zerwanie kontraktu. Swego szefa Janusza Romanowskiego poprosił o wolną rękę. Ten ostatni wyznając chyba zasadę, że „z niewolnika nie ma pracownika” wyraził zgodę i Wójcik poleciał do Dubaju.

Jego obowiązki przejmie Paweł Janas, któremu będzie pomagał Lucjan Brychczy. Legia zrezygnowała z zakupu Cezarego Kucharskiego (Siarka postawiła zbyt wygórowane warunki finansowe), ale nadal jest zainteresowana pozyskaniem Jerzego Podbrożnego i Mirosława Trzeciaka (Lech pilnie potrzebuje gotówki). (FK)

Gole Rusha

Jest jednym z najlepszych strzelców piłkarskich w Europie w ostatnich kilkunastu latach. W swojej zawodowej karierze (do obecnego sezonu) w 434 meczach ligowych, na boiskach angielskich i włoskich, zdobył łącznie 219 goli, w tym 198 dla Liverpoolu.

Oto dorobek Iana Rusha (kolejno: sezony, kluby, mecze, gole):

78/79 Chester	1	0
79/80 Chester	33	14
80/81 Liverpool	7	0
81/82 Liverpool	32	17
82/83 Liverpool	34	24
83/84 Liverpool	41	32
84/85 Liverpool	28	14
85/86 Liverpool	40	22
86/87 Liverpool	42	30
87/88 Juventus	29	7
88/89 Liverpool	24	7
89/90 Liverpool	36	18
90/91 Liverpool	37	16
91/92 Liverpool	18	4
92/93 Liverpool	32	14

W tym sezonie strzelił na razie 7 goli. I choć nie jest już takim „łowcą goli” jak kiedyś, nadal budzi respekt bramkarzy. Niestety, nigdy nie dane mu było wystąpić w MS. Jego drużyna — Walia — zawsze przegrywała eliminacyjne boje... (FK)

★ Na parkietach II ligi

KOSZYKÓWKA KOBIECI

AZS-AWF Kraków — Górnik Wieliczka 87-43 (46-21). Najwięcej punktów: Zielińska 17, Wawro 15 — Tańcula 11, Lewińska 8.

AZS Katowice — Korona 76-29 (44-13). Najwięcej punktów: Tata 19, Nawrat 16 — Wielebnowska 15, Hanus 5.

Glinik II — AZS Rzeszów 49-80 (26-34). Najwięcej punktów: Stec 12, Szura i Bocuń po 8 — Wojtyśzyn 21, Borys 16.

Śmiało można powiedzieć, że była to kolejka spotkań... „do jednego kosza”. W czwartym meczu także bowiem doszło do pogromu. Star Starachowice wygrał ze Stalą Bobrek Bytom 131-52. W tabeli nie zaszły większe zmiany. (FK)

1. Star	10	20	1238—521
2. AZS Rzeszów	10	19	798—543
3. AZS Kraków	10	16	816—621
4. Glinik II	10	16	644—696
5. AZS Katowice	10	15	563—591
6. Korona	10	12	497—961
7. Stal	10	12	565—827
8. Górnik	10	10	504—865

DUŻY LOTEK

4, 12, 18, 26, 32, 37

★ Na parkietach II ligi

KOSZYKÓWKA MĘŻCZYZN

WISŁA — START Lublin 77-80 (36-43). Najwięcej punktów: Rozwora 28, Suski 11, Grymek 10 — Pysznik 29, Kosiński 25.

Gospodarze prowadzili tylko dwa razy: 2-0 i 4-2... W 14 min. przewaga gości wynosiła już 11 pkt. W 35 min. zmalała do 4 pkt.: 67-63. W 38 min. Start prowadził 75-65. Krakowianie odpowiedzieli 4 rzutami z 3 pkt., ale nie zdołali pokonać lidera tabeli. (FK)

Pozostałe wyniki: Legia — Unia Tarnów 67-84, Pogoń R. Sl. — Siarka 103-81, Resovia — Pogoń P. 72-91, Polonia P. — Baildon 77-75, Piast — Carbo 81-73.

1. Start	15	28	1318—1174
2. Pogoń Pr.	15	28	1347—1068
3. Polonia	15	28	1301—1063
4. Unia T.	15	25	1225—1162
5. Pogoń R. Sl.	15	23	1327—1261
6. Wisła	15	23	1301—1347
7. Legia	15	22	1217—1196
8. Baildon	15	21	1159—1233
9. Resovia	15	20	1178—1304
10. Carbo	15	18	1158—1323
11. Piast	15	18	1175—1342
12. Siarka	15	16	1184—1447

Zbigniew Makulec nowym prezesem KOZLA

Uratować „królową”...

W sobotę odbyło się walne zebranie sprawozdawczo-wyborcze Krakowskiego Okręgowego Związku Lekkiej Atletyki. Podczas spotkania analizowano aktualną sytuację w światku krakowskiej „królowej” sportu, zastanawiano się nad jej przyszłością, wybrano nowe władze...

Sprawozdanie z działalności za lata 1990-93 przedstawił prezes Związku Edward Stawiarz. Oto najistotniejsze dane liczbowe dotyczące omawianego okresu:

▲ Związek był organizatorem 72 i współorganizatorem 24 imprez, w tym 16 ogólnopolskich i 28 regionalnych. Nowe imprezy to m. in. „Maraton na raty” i „Bieg Solidarności”.

▲ W MP we wszystkich kategoriach wiekowych krakowianie zdobyli łącznie 99 medali, w tym 29 złotych, 29 srebrnych i 41 brązowych. W reprezentacji kraju wystąpiło 17 krakowian.

▲ W punktacji klubowej za ubiegły rok Wawel zajął 15. a AZS-AWF Kraków 16. miejsce. W finale ligi juniorów Wawel niespodziewanie uplasował się na wysokim, 7. miejscu.

▲ W 14 grupowaniach wzięło udział około 450. lekkoatletów. Łącznie ustanowiono 85. rekordów okręgu. 11. z nich padło w kategorii seniorów.

Podstawowa bolączka z jaką borykają się krakowscy lekkoatleci to brak bazy i likwidacja sekcji. W latach 60. i 70. w woj. krakowskim było 19. stadionów, na których mogły się odbywać zawody I. Dziś sytuacja w tym względzie wygląda katastrofalnie. Ila dobrą sprawę jedynie obiekty posiada AZS-AWF i Alwernia. Akademicy przeżywać jednak spore trudności finansowe. Wawel od pięciu lat nie może się doczekać tartanu. Stadion Cracovii został zamieniony na boisko piłkarskie.

Brak bazy powoduje upadek

sekcji. W minionym 4-leciu zniknęły sekcje m. in. w Cracovii (klub nadal jednak opłaca składki w KOZLA), Wiśle (kiedyś wielce zasłużonej dla polskiej l.a.) i MKS Żuraw, Hutnika, w którym pracuje tylko 2 trenerów, interesuje praca tylko do wieku młodzieży.

„Cztery ostatnie lata to jeden z najtrudniejszych okresów w historii KOZLA. Jeśli w tym roku nie odda się tartanu na Wawelu, to KOZLA trzeba będzie przemianować na Okręgowy Związek Biegów Ulicznych i Przelazów, bo tylko takie imprezy będziemy mogli organizować” — powiedział prezes Stawiarz.

Pewne podstawy do optymizmu daje powstanie nowych sekcji: w Dąbnie, MKS Kusy i PTG Sokół. Chęć reaktywowania sekcji zadeklarowała również Cracovia.

Krakowscy lekkoatleci nie uczestniczyli w trzech ostatnich igrzyskach olimpijskich. Rzadko mają okazję startować w wielkich imprezach. W 1993 roku naszymi „rodzinkami” byli: Zbigniew Sadlej — PS w chodzie w Meksyku, i Ernestyna Kopeć (oboje Wawel) — MS juniorek w przełazach w Hiszpanii.

Dawne sukcesy krakowian na zagranicznych arenach przypomniało wręczenie Henrykowi Szordykowskiemu, Zbigniewowi Pierzyńskiemu i Romanowi Muzkowi honorowych odznak olimpijskich, przyznawanych przez MKOl dla wszystkich uczestników IO. Odznaki wręczył wiceprezes PZLA Roman Wszola. Odznaki takie o-

trzymali też Barbara Janiszewska-Sobottowa i Jan Balachowski, ale nie byli oni obecni na zebraniu.

Podczas zgromadzenia odczytano list od prezesa PZLA Czesława Zabackiego, który życzył KOZLA podtrzymania pięknych tradycji. Jeden z nestorów KOZLA, były prezes Jan Żurek otrzymał okolicznościowy puchar i podziękowania za dotychczasową pracę. Srebrne odznaki „Zasłużony Działacz Kultury Fizycznej” otrzymali natomiast Roman Kołodziej i Stanisław Dudek.

Ustępującemu zarządowi udzielono absolutorium. Jako kandydatów na prezesa Związku zgłoszono trzy osoby: Edwarda Stawiarza, Romana Kołodzieja i Zbigniewa Makulca. Ku pewnemu zaskoczeniu, dwóch pierwszych z nich zrezygnowało z kandydowania nie tylko na funkcję prezesa, ale i do zarządu. Nowym szefem KOZLA stosunkiem głosów 18:9, został więc wybrany Makulec. Uprawił on sporty na przełomie lat 50. i 60. Startował w reprezentacji kraju. Jego rekordowe wyniki to: na 100 m 10,5 i na 200 m 21,6 sek. Ukończył AWF, jest trenerem II klasy. Pracował jako trener w Wawelu, był wizytatorem kuratorium, wiceprezesem w AZS-AWF, wicedyrektorem SMS. Teraz pracuje w KSOS.

„Jeśli uda się wyremontować stadion AWF, doprowadzić do położenia tartanu na Wawelu, mój optymizm będzie większy. Będzie starał stworzyć bazę dla młodzieży, chce wrócić do rozmów z Hutnikiem i Cracovią” — powiedział też o wyborze prezesa Makulec. Czy jego entuzjazm udzieli się innym? JERZY FILIPIUK

W plebiscycie „PS”

Triumf Kubackiego

W warszawskim hotelu „Victoria” odbył się Bal Mistrzów Sportu, podczas którego ogłoszono wyniki 59. plebiscytu „Przebiegi Sportowego” na 10 najpopularniejszych sportowców Polski w minionym roku.

Oto złota „dziesiątka”:

1. Rafał Kubacki (judo, Śląsk, mistrz świata w kategorii open) 933 360 pkt.,
2. Zenon Jaskuła (kolarstwo, grupa GB-MG, trzeci w Tour de France) 855 439 pkt.,
3. Artur Partyka (lekka atletyka, ŁKS, wicemistrz świata w skoku wzwyż) 716 008 pkt.,
4. Beata Maksymow (judo, Koka Jastrzębie, mistrzyni świata w kat. open) 699 372 pkt.,
5. Waldemar Marszałek (sporty motorowe, Polonia W., mistrz świata i Europy) 699 207 pkt.,
6. Rafał Szukała (piływanie, Warta, mistrz Europy na 100 m st. mot.) 559 244 pkt.,
7. Jacek Bielski (boks, Start Elbląg, mistrz Europy w wadze lekkiej) 433 985 pkt.,
8. Tomasz Gollob (żużel, Polonia Bydgoszcz, siódmy w indywid.) 295 979 pkt.,
9. Józef Tracz (zapasy, Śląsk, wicemistrz świata w stylu klasycznym) 291 091 pkt.,
10. Janusz Darocha (sport samolotowy, Aeroklub Czesz., dwukrotny mistrz świata) 286 329 pkt.

Laureatom, nagrody — brązowe statuetki — wręczali byli wielcy mistrzowie sportu oraz aktualni szefowie polskiego sportu. W gronie laureatów zabrakło przebywających poza granicami kraju Szukały i Świerada.

Nastorem laureatów był Marszałek, który po raz pierwszy w „10” asów był już w 1979 roku. Po raz kolejny wśród wyróżnionych zabrakło krakowianina. Po raz ostatni laureatem plebiscytu był Krzysztof Lenartowicz (sport samolotowy), który w 1986 roku zajął dziewiąte miejsce. W 1983 i 1984 roku był on czwarty. Kto i kiedy pójdzie w jego ślady? (FK)

W plebiscycie „Nowin”

Zwycięstwo Kozdrańskiego

W Straszynie koło Dębicy odbyło się rozstrzygnięcie tradycyjnego plebiscytu „Nowin” na najpopularniejszego sportowca Polski południowo-wschodniej w 1993 roku.

Najwięcej głosów czytelników zebrał skoczek do wody Stal Rzeszów Grzegorz KOZDRAŃSKI, zdobywca tytułu mistrza Europy juniorów w swojej konkurencji. Na kolejnych miejscach w pierwszej dziesiątce uplasowali się: 2. A. PIECHOTA — T. WLEZIEN (akrobaci Stali Rzeszów); 3. M. KAZANOWSKI (karateka RZKKT), 4. A. BONDARCZUK — A. SOKOŁOWSKI (akrobaci Stali Rzeszów), 5. M. NIEWCZAS (karateczka RZKKT), 6. J. KRZYŚTIANI (żużelowiec Stali Rzeszów), 7. W. NYCZ (pilot Aeroklubu Rzeszowskiego), 8. A. GIERAGA (tenisista stołowa Siarki Tarnobrzeg); 9. I. ZATORSKA (biegaczka Krośnianki), 10. P. CZASKA (koszykarz Stali Stalowa Wola).

Wyniki plebiscytu potwierdzają opinię o regresie gier zespołowych w Polsce pd.-wsch. W pierwszej dziesiątce znalazł się zaledwie jeden ich przedstawiciel P. Czaska, brakuje natomiast piłkarzy.

Zdecydowanie dominują na liście sportowcy z Rzeszowa. Ich hegemonię zdołali przełamać jedynie Gieraga, Zatorska i Czaska.

Trenerem roku został Zbigniew NĘCEK, opiekun pingpongistek Siarki Tarnobrzeg. (TEC)

Porażki „hutników”

W Bełchatowie odbył się piłkarski halowy Turniej Wyzwolenia. Startowało w nim 8 drużyn... 9-osobowych. Hutnik I przegrał z Rakowem I 0-4 (0-2), ŁKS II 1-3 (0-0), bramka Bukalski i Bełchatowem II 2-3 (2-3), bramki: Waligóra, Sermak. Natomiast Hutnik II przegrał z Rakowem II 1-4 (0-4), bramka Maczka, ŁKS I 1-2 (0-1), bramka Rajtar i Bełchatowem I 0-4 (0-2). W finale ŁKS II pokonał Bełchatów I 2-0 (1-0). (WG)

Czy tak typowałeś?

PUCHAR ANGLII: X, wyl. X, wyl. X, 1, wyl. 2, 1, 1, 1, X, 2, X, X, 1.

W I lidze koszykarek

ZA WYSOKIE PROGI

W miniony weekend koszykarki I ligi wznowiły swe rozgrywki. Przypomnijmy, że drużyny zostały podzielone na dwie nowe grupy, w zależności od miejsc zajętych w pierwszym etapie zmag.

GRUPA I

ŁKS — WISŁA-Pepsi 76-67 (50-38). Punkty dla Wisły: Dąbrowska 16, Pacuła 13, Piatkiewicz 12, Starowicz 9, Wiesław 8, Ruban 6, Patycka 3 — najwięcej dla ŁKS: Madej 20, Jaroszewicz 17.

Było to słabe spotkanie. Gospodynie wygrały bez większych problemów. Szybko uzyskały wyraźną przewagę. W 14 min. prowadziły 37-17. Potem wiślaczki odrobiły nieco straty i zrobiło się zaledwie 44-34 dla ŁKS. Po przerwie krakowianki znowu zerwały się do ataku i w 27 min. przegrywały tylko różnicą 7 pkt. Łódzianki szybko jednak opanowały sytuację i 9 min. później prowadziły już 71-56. W końcówce spotkania kontrolowały przebieg wydarzeń na parkiecie. Ambicja krakowianek na niewiele się zdała. Najlepszą zawodniczką meczu była Madej. (FK)

Pozostałe wyniki: Lech — Włókniarz Fabianice 70-69 (34-35), Polonia Warszawa — Start Lublin 79-85 (42-45), Olimpia — Warta 86-65 (41-22).

GRUPA II

AZS Hestja Poznań — GLINIK 77-69 (36-36). Punkty dla Glinika: Prołowa 18, Dąbrowska 16, Szczerba 14, Podsadowska 11, Piecuch 8, Wszolek 2.

Gorliczanki wygrały w tym sezonie tylko raz: 30 października ze Słazą. Wczoraj zaskoczyły swe rywalki nie formą, ale... nową zawodniczką Prołowa, liczącą 196 cm wzrostu. Nadzieja przez dwa ostatnie lata występowała w słowackim Ružomberoku (na centerze). W sobotę zdobyła najwięcej punktów dla swojej drużyny. Glinik przez I połowę miał przewagę. Prowadził kilkoma punktami. W 18 min. nawet 9:29-20. Po zmianie stron poznańki grały coraz lepiej. Nie pomogły 4 celne rzuty za 3 punkty Dąbrowskiej. AZS lepiej wytrzymał trud meczu i zapewnił sobie zwycięstwo. (FK)

Pozostałe wyniki: Stilon — Stal Brzeg 102-83 (52-46), AZS Wrocław — Włókniarz Białystok 65-69 (33-35), AZS Toruń — Słęża 63-58 (34-36).

1. Włókniarz B.	8	13	557—477
2. Stilon	8	13	558—476
3. Słęża	8	11	533—503
4. AZS Poznań	8	11	392—386
5. AZS Toruń	8	9	398—394
6. Stal Brzeg	8	9	558—592
7. AZS Wrocław	8	9	445—509
8. Glinik	8	8	499—603

W ekstraklasie hokejowej

Lider wciąż nie pokonany

GRUPA SILNIEJSZYCH

UNIA Oświęcim — PODHALE 3-11 (2-3, 1-4, 0-4). Bramki: Wieloch (3), Kłisiak (4), Sadocha (3). A. Aleksiejew (19, 20), Misterka (26, 42), P. Podlipni (27, 54), Ruchała (11) Łyszczarczyk (26), Szopiński (31), Zamojski (51), Kubowicz (53). Sędziowali Piotrowski (Katowice), D. i P. Sudołowie (Bytom). Kary: 6 — 10 min. Widzów ok. 3 tys.

Unia: Samolej (41' Baka) — Zajackowski, Cholewa, Wieloch, Kłisiak, Piątek — Piwowarczyk, Kuberski, Zymankowski, Sadocha, Kotoński — S. Aleksiejew, Czerwik, Maliński, Porzycki, Przewoźny — Tułieniew, Magiera, Wawrzonkowski, Jarosz, Gryzowski.

Podhale: Batkiewicz (55' Martuszewski) — Sroka, Zamojski, P. Podlipni, Tomasiak, Hajnos — Piotr Gil, A. Aleksiejew, Kubowicz, Copija, Misterka — Paweł Gil, Puławski, Z. Podlipni, Szopiński — Łyszczarczyk, Razsolko, Ruchała.

Po raz kolejny okazało się jak duża różnica dzieli Podhale od pozostałych drużyn naszej ligi. Gospodarze dotrzymywali kroku rywalom tylko przez pierwsze 10 minut. Potem przewaga gości była coraz wyraźniejsza. Druga i trzecia tercja to już miazdząca dominacja „Szaretek”. Uniści mieli kłopoty, aby wyjść z krążkiem do tercji rywali, a to co wyprawiali oświecimscy obrońcy lepiej pozostawiać bez komentarza.

A. Ciołko

Pozostały wynik: Naprzód — Polonia 3-4 (0-3, 1-1, 2-0).

GRUPA SŁABSZYCH

GÓRNIK 1920 Katowice — CRACOVIA 5-0 (2-0, 1-0, 2-0). Bramki: Tkacz 4 (2, 19, 43, 60), Olszewski (39), Sędziowali Madesza (Sosnowiec), Piechnicki (Oświęcim), Waszak (Toruń): Kary: 12 — 22 min. Widzów ok. 400.

Cracovia: Kieca — Skrzyński, Baryła, Mucha, Kaczmarczyk, Milan — Wiczorekiewicz, Pieczonka, Sliwa, Migacz, Musiał — Urbańczyk, Majstrzyk, Łowas, Cieślak, Szatkowski — Grodowski, Tokarz.

W zespole krakowskim wystąpiło kilku nowych zawodników. Bohaterem meczu był dobrze uświadczony strzelec Tkacz. Inna sprawa, że goście popełnili sporo błędów w obronie, np. Baryła, który niemal wyłożył krążek Józefowi, ten zaś podał go Tkaczowi i Kieca był bezradny. Pecha mieli dwaj zawodnicy: krakowianin Sliwa, którego uderzył Niedzwiedz, i katowiczanie Bartnik, który mocno uciarł w jednym ze starć i został odwieziony do szpitala. (FK)

Pozostałe wyniki: STS Sanok — Tysovia 1-1 (0-0, 0-1, 1-0), Stoczniowiec — Towimor 1-15 (1-3, 0-4, 0-8).

5. Górnik	26	28	131—91
6. Tysovia	25	26	81—62
7. STS Sanok	24	24	74—82
8. Towimor	25	17	111—125
9. Cracovia	25	13	52—101
10. Stoczniowiec	25	2	47—216

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

POWRÓT LODOWYCH LEGEND

WITT I BOITANO

Jest jedna z największych gwiazd w historii łyżwiarstwa figurowego. Zdobyła 2 tytuły mistrzyni olimpijskiej i 6 tytułów mistrzyni świata. Przed pięcioma laty zakończyła piękną karierę sportową i zaczęła jeździć w lodowej rewii. W ubiegłym roku 28-letnia **KATARINA WITT** (Niemcy) zaskoczyła wszystkich swych sympatyków. Zdecydowała się powrócić do sportu. Jej decyzja była przyjmowana początkowo z niedowierzaniem. Niektórzy sądzili, że... błądzi, że chce sobie zrobić dodatkową reklamę. Tymczasem „Piekna Kaska” wystartowała w mistrzostwach Niemiec i ustąpiła tylko o 12 lat młodszej **Tanji Szewzenko**, zapewniając sobie przepustkę na IO w Lillehammer. „Jest fascynująca, piękniejsza niż kiedykolwiek” — pisała o niej niemiecka prasa. Czy sięgnie po trzecie olimpijskie „złoto” i wyrówna osiągnięcie **Sonji Henie**

(Norwegia)? Jej główne rywalki to mistrzyni świata **Oksana Bajul** (Ukraina) i mistrzyni Europy **Surya Bonlay** (Francja).

W 1988 roku w Calgary odniósł swój życiowy sukces: zdobył złoty medal olimpijski. Później zakończył swą sportową karierę. Jak wielu innych występował w lodowych spektaklach. Przed kilkoma miesiącami **BRIAN BOITANO** (USA) zdecydował się na come back. Powrót był udany. W mistrzostwach USA, które stanowią zawody kwalifikacyjne do startu w Lillehammer uplasował się na drugiej pozycji. Za o 11 lat młodszy **Scott Davis**.

Przed IO '88 Scott w mistrzostwach USA także był drugi. Czy historia się powtórzy i wice mistrz USA będzie mistrzem olimpijskim? Takie same apetyty mają obrońca tytułu **Wiktor Pietrenko** (Ukraina) i 4-krotny mistrz świata **Kurt Browning** (Kanada). (FK)

Torvill i Dean

Już za życia stali się legenda. W 1984 roku w IO w Sarajewie zdobyli „złoto” w konkurencji par tanecznych. Ich słynne „Bole-ro” przeszło do historii igrzysk i sportu. Za jego wykonanie otrzymali aż dziewięć „6”. Osiągnięciem w sporcie wszystko co możliwe przeszli na zawodowstwo. W ubiegłym roku **JAYNE TORVILL** i **CHRISTOPHER DEAN** (Wielka Brytania) zapragnęli powrotu na olimpijskie areny...

„To Christopher pierwszy wysunął taki pomysł. W pierwszej chwili pomyślałam, że jest pijany. Ale on był bardzo poważny i namówił mnie do powrotu. Mówił tak, jakby od mojego „tak” zależała przyszłość świata. Zaufałam mu” — powiedziała 36-letnia Jayne.

„Jesteśmy lepsi niż 10 lat temu. Od 1984 roku wciąż jeździliśmy razem. W rewii rozwinięliśmy nasz styl artystyczny. Wciąż jesteśmy silni psychicznie. Nie

mamy problemów z kondycją. Myślę tylko o olimpijskim zlocie” — stwierdził 35-letni Christopher.

Przed półtora rokiem Christopher ożenił się z **Isabelle Duchesnay**, która wraz ze swym bratem **Pauliem** (Francja) była mistrzynią świata i wicemistrzynią olimpijską w tańcach. Christopher był jej trenerem i choreografem. Duet „T nad D” trenował ostatnio w Milton Keynes. Ich lodowisko było strzeżone niczym obiekt wojskowy. Nikt nie mógł podpatrzeć jak program szykują eksperci. Czy znowu zatańczą „Bole-ro”?

„Oni znowu dokonają rewolucji w tańcu na lodzie. Ich nowy program jest bardzo szybki i bardzo trudny technicznie” — powiedziała ich trenerka **Betty Callaway**. Najgroźniejsi rywale Brytyjczyków to aktualni mistrzowie świata **Maja Usowa** i **Aleksander Zulin** (Rosja). (FK)

Gordiejewa i Grinkow

Ona miała 18, a on 22 lata. Podczas igrzysk w Calgary zwyciężyli w konkurencji par sportowych. Ich występ kanadyjska publiczność nagrodziła owacją na stojąco. Potem oklaskiwali ich widzowie lodowych rewii. Po raz ostatni jako amatorzy wystąpili w Igrzyskach Dobrej Woli w Seattle. Teraz **JEKATERINA GORDIEJEW** i **SIERGIEJ GRINKOW** (Rosja) znowu rywalizować będą o olimpijski medal.

Powrót w szeregi olimpijczyków umożliwiła im — jak wszystkim wyżej wymienionym łyżwiarzom — podjęta w czerwcu 1992 roku decyzja Międzynarodowej Federacji łyżwiarstwa figurowego (ISU), która wzorem federacji tenisa ziemnego i koszykówki, zezwoliła zawodowcom na start w mistrzostwach imprezach, w tym także w igrzyskach olim-

pijskich. Postanowili skorzystać z tej niespodziewanej szansy.

Rosyjska para pracowała spędziła ostatnie pięć lat. Trenowała, brała udział w występach rewiowych.

„Chcemy powalczyć o drugi złoty medal olimpijski, który ofiarujemy naszej północnej Dalsze” — powiedzieli, ostatnio i jakby na potwierdzenie swej klasy i... optymizmu zdobyli w Sankt Petersburgu mistrzostwo Rosji. Nic nie stracili ze swej świetności.

Nadal są młodzi, w dobrej formie i spragnieni kolejnych sukcesów. Kto im może przeszkodzić w realizacji marzeń? Przede wszystkim dwie inne pary: aktualni mistrzowie olimpijscy **Natalia Miszkutjonok** i **Artur Dmitriew** (Rosja) oraz wielce utalentowani **Isabelle Brasseur** i **Lloyd Eisler** (Kanada). (FK)

MECZ GWIAZD

Takiego meczu w historii futbolu nigdy nie było i, niestety, nigdy nie będzie. Przynajmniej na zielonej murawie. Taki mecz można sobie jednak przecieć wyobrazić i... rozegrać „na papierze”.

Co jakiś czas z różnych okazji, i bez okazji, ogłaszane są ankiety, plebiscyty na najlepszą jednostkę wszechczasów. Eksperci i kibice wybierają piłkarzy, którzy w czasie kariery określani byli jako „fenomenalni, wyśmienici, wspaniali, świetni, doskonali, znakomici...”.

W historii piłkarstwa było rzeczywście wielu słynnych zawo-

powołaliśmy... 50-osobowe kadry obu drużyn. W obu znalazło się po 10 bramkarzy, 10 obrońców, 10 pomocników i — uwzględniając uwielbienie kibiców wobec tych, którzy strzelają gole — 20 napastników.

Oto „kadrowicze” Europy: bramkarze: Jaszyn (ZSRR), Banks, Shilton (Anglia), Maier, Schumacher (Niemcy), Grosics

EUROPA

Puskas	Eusebio	G. Mueller	Cruyff
Bozsik	B. Charlton	Platini	
Facchetti	Beckenbauer	Moore	
	Jaszyn		

dników. Ustalenie tych „naj, naj...” jest bardzo trudne. Przecież w ciągu dziesięcioleci lat zmieniały się systemy, trendy, treningi, taktyka. W miarę upływu czasu futbolisci grali coraz szybciej i ostrzej, byli coraz bardziej wszechstronni, więcej trenowali i grali. Trudno więc o porównanie zawodników, którzy występowali w innych okresach, na innych pozycjach, w innych drużynach.

Plebiscyty jednak były, są i będą. Bo zawsze są ciekawe i lubią je kibice. Nie można tylko do nich podchodzić ze śmiertelną powagą. Należy je traktować raczej w kategoriach zabawy...

A więc pobawmy się... Zadanie jakie sobie postawiliśmy — wybranie najlepszych piłkarzy świata w powojennym okresie — jest jednak praktycznie... niewykonalne. Przecież do tego miana kandyduje co najmniej 20 zawodników. Dlatego też zamiast wybierać najlepszą „11” świata wybraliśmy najlepsze „11” Europy i Ameryki Płd., aby tym samym uhonorować większą liczbę asów futbolu.

W okresie przedwojennym nie było tylu imprez i... plebiscytów, które choć w pewnym stopniu określały klasę piłkarzy. Telewizja dopiero rozkochała, więc tylko nieliczni mogli oglądać w akcji ówczesne sławy. O ich wielkości pisze się nieraz, ale jak naprawdę grali, trudno nam ożrec. Dlatego zdecydowaliśmy się na wybór najlepszych „11” piłkarzy grających w ostatnim 50-leciu, a więc tych, o których wiemy nieco więcej.

Za podstawowe kryteria wyboru do drużyny gwiazd przyjęliśmy

AMERYKA PŁD.

Maradona	Zico	Pele	Garrincha
Schiaffino	Di Stefano	Didi	
N. Santos	Figueroa	D. Santos	
	Gilmar		

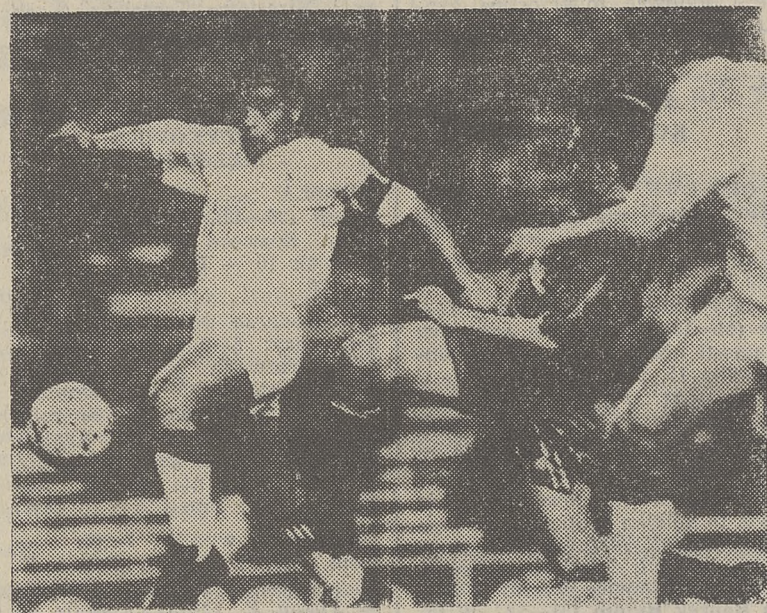
klasę zawodnika, utrzymywanie wysokiej formy przez długi czas i osiągnięte sukcesy.

Obie drużyny ustawiliśmy nietypowo, bo: 1—3—3—4. Wyróżniamy więcej napastników niż obrońców, gdyż mieli oni zawsze większe uznanie kibiców.

Aby wybrać „superjedenastki”

(Węgry), Pfaff (Belgia), Zoff (Włochy), Jennings (Irlandia Płn.), Beara (Jugosławia);

obrońcy: Beckenbauer, Schnellinger, Breitner, Vogts (Niemcy), Facchetti, F. Baresi, Scirea (Włochy),



Diego Maradona przez wiele lat brylował na światowych boiskach i oczywiście nie mogło go zabraknąć w zespole gwiazd Ameryki Płd.

chy), Moore (Anglia), Krol (Holandia), Hanappi (Austria); pomocnicy: B. Charlton, Wright (Anglia), Platini (Francja), Bozsik (Węgry), Matthaeus, F. Walter (Niemcy), Neeskens (Holandia), Rivera (Włochy), Czajkowski (Jugosławia), Woronin (ZSRR); napastnicy: Cruyff, van Basten, Gullit (Holandia), G. Mueller, Seeler, K.-H. Rummenigge (RFN),

bramkarze: Gilmar, Leao (Brazylia), Mazurkiewicz, Maspoli (Urugwaj), Roma, Carrizo, Gatti, Goycochea, Fillol (Argentyna), E. Sanchez (Kolumbia);

obrońcy: D. Santos, N. Santos, Carlos Alberto (Brazylia), Figueroa (Chile), Pasarella, Perfumo, Ruggeri (Argentyna), Santamaria, Varela (Urugwaj), Chumpitaz (Peru);

pomocnicy: Di Stefano (Argentyna), Schiaffino, Rocha (Urugwaj), Gerson, Didi, Rivelino, Toninho Cerezo, Falcao, Socrates (Brazylia), Cubillas (Peru);

napastnicy: Pele, Garrincha, Zico, Tostao, Vava, Jarzinho, Zagalo, Altafini, Careca, Zizinho, Romario (Brazylia), Maradona, Kempes, Labruna, Sivori, Artime (Argentyna), Ghiggia, Ademir (Urugwaj), Romero, Santa Cruz (Paragwaj), Valderrana (Kolumbia).

A Polacy? Bramkarze Tomaszewski i Młynarczyk, obrońcy Szymanowski i Zmuda, pomocnicy Deyna i Boniek oraz napastnicy Lubański i Lato to nasze największe gwiazdy. Przy całym jednak szacunku dla ich klasy trudno byłoby umieścić ich naz-

SPRINTEM PRZEZ ŚWIAT

RITSMA I NIEMANN

(F) W Hamar (Norwegia) zakończyły się wielobojowe ME w łyżwiarstwie szybkim. Wśród kobiet triumfowała Gunda Niemann (Niemcy) przed Swietlaną Baszanową (Rosja) i Emesą Hunydy (Austria), a wśród mężczyzn Rintje Ritsma (Holandia) przed Johanem Olavem Kossem (Norwegia) i Falko Zandstraem (Holandia). Ritsma w biegu na 1500 m ustanowił rekord świata wynikiem 1.51.60. Najlepsze lokaty Polaków: Jaromir Radke — drugi na 5000 m i trzeci na 10 000 m (jego wyniki 6.40.79 i 13.54.32 to rekordy kraju), Ewa Wasilewska — ósma na 500 m i dziewiąta na 1500 m. Radke w wieloboju był ósmym 161,221 pkt. (rekord Polski).

REAL ROZGROMIONY!

W 18. kolejce piłkarskiej I ligi hiszpańskiej Barcelona rozgromiła Real Madryt 5-0 (1-0). Bramki strzelił: Romario 3 (25, 57 i 71), Ronald Koeman (48) i Ivan Iglesias (86). Mecz oglądało... 117 tys. widzów.

BRAT ZABIŁ BRATA

Podczas towarzyskiego meczu piłkarskiego w wiosce Galvarino (Chile) napastnik Juan Lopez zaczął kopać... swego brata Daniela, grającego jako obrońca w drużynie przeciwniej. Po chwili obaj bracia rozpoczęli bójkę. Gdy sędzia usunął ich z boiska Juan Lopez dwukrotnie uderzył brata grubym kijem, zabijając go na miejscu.

LUDWIG NA PODIUM

W Luksemburgu odbyły się zawody RIAC '94 w strzelaniu z broni pneumatycznej. W konkurencji pistoletu pneumatycznego Mariusz Ludwig (Wawel) zajął trzecie miejsce. W konkurencji karabina pneumatycznego Renata Maur była druga, a Aneta Prochowska czwarta.

26 TYS. KIBICÓW

26 023 kibiców wybrało się na mecz NHL: Tampa Bay Lightning — Philadelphia Flyers (4-2). To druga co do wielkości frekwencja w historii NHL.

SPRINTEM PRZEZ KRAJ

PP DLA BIELSZCZAN

W finale Pucharu Polski w siatkówce mężczyzn AZS Wawel Częstochowa przegrał z własnym boiskiem z Włókniarzem Bielsko 0-3 (11-15, 6-15, 13-15). W meczu o trzecie miejsce Raków pokonał Stilon 3-0 (15-12, 15-11, 15-12).

TRIUMF DĄBROWSKIEGO

W Warszawie odbył się ogólnopolski turniej tenisowy Jaguar Cup. W finale Bartłomiej Dąbrowski (Górniki Bytom) wygrał z Maciejem Kostą (Mera Warszawa) 6-4, 6-4.

TVP 1

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja — program dla mam i trzylatk
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach — felieton dla rodziców
- 10.05 „Dynastia Colbych” (2) — serial prod. USA
- 10.55 Muzyczna Jedynka
- 11.00 Przyjemne z pożytecznym
- 11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
- 11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 „Family album” (14) — język anglo-amerykański dla średniozawansowanych
- 12.35 „Muzzy in Gondoland” (14) — język angielski dla najmłodszych
- 12.45 LUZ — program nastolatów
- 13.30—15.55 Telewizja edukacyjna
- 13.30 Prezentacje (szkoła podstawowa o tradycjach szkoły sportowej w Ostrowie Wlkp.) blok historyczny TVE „To jest historia”

- 13.50 Kronika lat 70. — „Rok 1977”
- 14.10 Enigma
- 14.20 „Świat lat 30.” — film dok. prod. niemieckiej
- 14.45 „Miejsca niezwykłe”
- 14.55 „Ogniem i mieczem” wg Szymona Kobylińskiego
- 15.10 „Tajna historia ZSRR”
- 15.25 Rewizja nadzwyczajna
- 15.50 Jaka szkoła — obronność i szkoła
- 15.55 Program dnia
- 16.05 LUZ — magazyn nastolatów
- 16.50 Muzyczna Jedynka
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Laboratorium — „Grzyby inaczej”
- 17.40 Prawo i bezprawie — program rzecznika praw obywatelskich
- 18.05 „A teraz Frannie?” (2) — serial komediowy prod. USA
- 18.30 Sztuka nie-sztuka
- 19.00 Wieczorynka: „Troskliwie misie” — film anim. prod. kanadyjskiej
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Prosto z Belwederu
- 20.20 Teatr TV: Józef Hen „Ja, Michał z Montaigne”, reż. Grzegorz Warchoł, wyk. Gustaw Holoubek, Joanna Trzeciecka, Piotr Ma-

TELEWIZJA

- chalice, Ewa Dałkowska, Katarzyna Tatarak, Kryształ Tacz (82 min.)
- 21.55 Miniatury — „Nieszczyśny dar wolności” oraz inne tomy eseju ks. prof. Józefa Tischnera
- 22.00 „Melodia duszy” — reportaż o niewidomym muzyku Mikołaju Prokopiuku z Trywicy
- 22.30 „Wietrze” — rec. Jolanty Kaczmarek, reż. Aleksandra Łaska, gościnnie wystąpili: Małgorzata Niemen, Tamara Banaszczak, Grzegorz Wojciechowski, Waldemar Gosczyński
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna Jedynka
- 23.40 „Życie na sprzedaż” (6) — serial prod. włoskiej
- 1.20 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego „Wirtuoz” — Barbara Górzyska. Koncert zrealizowany

na Festiwalu Muzyki Łańcut '86. Wykonawcy — B. Górzyska (skrzypce), Maciej Górzyski (fortepian)

2.20 Zakończenie programu

TVP 2

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje Dwójki
- 8.05 Kronika i film rys.
- 8.35 „Przegląd Alfreda Jonatana Kwaka” (4) — serial anim. prod. holenderskiej
- 9.00 Studio Dwójki
- 9.15 „Pokolenia” (463) — serial prod. USA
- 9.40 „Ona” — magazyn
- 10.05 „Muzzy in Gondoland” (14) — język angielski dla najmłodszych
- 10.10 „Reporters” (13) — język angielski dla młodzieży
- 10.20 „Muzzy comes back” (14) — język angielski dla dzieci
- 10.25 „Alles gute” (13) — język niemiecki dla początkujących

- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio Dwójki
- 11.10 7 dni polskiego sportu
- 12.00 „Bobby Kennedy — sam o sobie” — film dok. prod. USA
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Czterdziestolatek — 20 lat później” — „Kuzynka, czyli powrót do żrdeł” (7) — serial TP (powt.)
- 14.00 Życie obok życia (powt.)
- 14.45 Przeboje Dwójki
- 15.00 Galeria Dwójki
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Przegląd Alfreda Jonatana Kwaka” (4) — serial anim. prod. holenderskiej
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport — magazyn NBA
- 16.15 „Młodzi chopiniści” — relacja z Międzynarodowego Konkursu Młodych Pianistów-Chopinistów, zorganizowanego przez Federację Towarzystw Chopinowskich, który odbył się w Warszawie w grudniu ub. roku
- 16.40 Przegląd kronik filmowych
- 17.15 Polska Kronika Filmowa 2/94

- 17.30 „Pokolenia” (463) — serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.03 Kronika
- 18.35 Koło Fortuny — teleturniej
- 19.05 „Bobby Kennedy — sam o sobie” — serial dok. prod. USA
- 20.00 „Byskawice” (20) — „Łódź” — serial prod. USA
- 20.25 Auto-magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
- 22.05 Noc detektywów — „Columbo” — „Honor matadora” — serial kryminalny prod. USA
- 23.20 Kartki z podróży — film dokumentalny
- 24.00 Panorama
- 0.05 „VI Laboratorium Muzyki Współczesnej — Przenikanie, Znaczenie” — felieton filmowy
- 0.35 „Byskawice” (20) — „Łódź” — serial prod. USA
- 0.55 Zakończenie programu

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili w programach telewizyjnych, redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

KRONIKA KRAKOWSKA

Notujemy

SPALILI FLAGI. W sobotę, w 55. rocznicę śmierci Romana Dmowskiego, ok. 120. zwolenników Polskiej Wspólnoty Narodowej złożyło kwiaty i zapaliło znicze pod Pomnikiem Nieznanego Żołnierza na Placu Matejki. Następnie manifestanci przemarszowali z hasłami m. in. „Narodowcy nie faszysty”, „Bolesław Tejkowski prezydentem Polski”, ulicami miasta do Rynku Głównego, gdzie dokonali spalenia flagi niemieckiej i izraelskiej. Lider partii B. Tejkowski, powiedział do zebranych, iż obecnie największym zagrożeniem dla kraju są próby włączenia Polski do Unii Europejskiej oraz sprowadzenia wojsk NATO do naszych garnizonów. Policja — mimo iż wiec odbywał się bez zezwolenia — nie interweniowała.

• DOTACJE OD BANKU. Bank Współpracy Regionalnej SA w Krakowie niezwykle okazale zainaugurował w piątek działalność swej Centrali. Połączono to zostało z wernisażem wystawy malarstwa prof. Czesława Rzepińskiego oraz przekazaniem dotacji dla I Kliniki Chirurgii Gastroenterologicznej Collegium Medicum UJ na ręce prof. dr hab. med. T. Popiela, Fundacji im. E. Michałowskiego na rzecz Kliniki Urologii wreczono doc. dr hab. Andrzejowi Bugajskiemu i Fundacji Rozwoju Kardiologii „Cor Aegrum” przekazane prof. dr hab. Antoniemu Dziatkowskiemu. (j. r.)

• HAZARD ZAOPINIOVA-NY. Rada Miasta zaopiniowała wreszcie lokalizację gier hazardowych w Krakowie. Pozytywną opinię zyskała kasyna gry w hotelach „Forum” i „Holiday Inn” oraz salon gry w bingo w Domu Turysty. Natomiast opinie dotyczące miejsc, gdzie — zdaniem radnych — mogłyby stanąć automaty do gier losowych, nie były już tak jednolite. Nie zaakceptowano propozycji ustawienia tzw. „jednorękich bandytów” przy ul. Brackiej 1 i Jagiellońskiej 9, ponieważ pod tymi numerami kryją się zabytkowe kamienice. Zgodzono się natomiast, że automaty losowe mogą stanąć w motelu „Kraak”, na os. Na Lotnisku, przy ul. Biskupiej 9, w Pasażu Bielaka, przy Królewskiej 1 i Krowoderskiej 46. (tz)

• ZAPRZYJAŻNIONY GÖTEBORG. Współpraca Krakowa z Göteborgiem w najbliższych latach dotyczyć będzie w dużej mierze spraw związanych z ekologią, w czym Szwedzi z zaprzyjaźnionego miasta mają znaczące osiągnięcia. Mają oni służyć pomocą m. in. przy ustalaniu lokalizacji zakładu utylizacji odpadów, przy wprowadzaniu kompostowania, a także w zakresie „kształtowania wrażliwości ekologicznej zwłaszcza wśród dzieci i młodzieży”. Stworzony ma być wspólny zespół ds. planowania sieci szybkiego tramwaju w obu miastach; Kraków liczy także na wsparcie staran w pozyskiwaniu używanego tabo-ru dla komunikacji miejskiej. Rozwijana też będzie wymiana kulturalna, a z Krakowa — jak się planuje, wyjadą m. in. — zespół Krakowiacy, Słowianki, Skalni. Teatr Mandala, Cricot 2, przewidziano też zorganizowanie wystawy odznak Bractwa Kurkowego i wizerunków Królów Kurkowych. (js)

• NIE ZAGRAŻA. Kraków nie jest zagrożeniem dla źródeł mineralnych Mateckiego, nie koliduje również z planowaną budową Kanału Krakowskiego — tak stwierdził zaproszeni na obrady Komisji Ekologii goście, przedstawiciele UM oraz radni z Komisji Ekologii. Obiekty Krak-Centrum mają powstać na przeciwko Hotelu Forum, pomiędzy tunelem pod al. Kopernickiej a terenem przeznaczonym pod budowę Opery krakowskiej. (mar)

Z kroniki wypadków

W sobotę w Czarnochowicach zapalił się stóg słomy. Straty wyniosły 2 mln zł, przyczyną pożaru było wypalenie traw. W niedzielę w Kokotowie zapalił się budynek mieszkalny. Przyczyną było wypadnięcie węgla z pieca. Straty oceniono na 2 mln zł. W ciągu minionych 2 dni Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego w Krakowie udzieliło pomocy 210 pacjentom. Policja Drogowa interweniowała tylko w 7. kolizjach i zatrzymała 17. nietrzeźwych kierowców.

Skąd brać środki na rewaloryzację zabytków?

SPOŁECZNE ŹRÓDŁO WYSYCHA

W ciągu całego minionego roku na konto Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa wpłynęło 121 miliardów, 394 miliony 559,3 tys. zł. Przeważającą część tej kwoty, bo aż 120 mld zł, pochodzi — za pośrednictwem Kancelarii Prezydenta RP — z budżetu państwa, będącego obecnie głównym źródłem finansowania prac rewaloryzacyjnych. Pozostałe wpływy pochodzą z wpłat społecznych z kraju i zagranicy, aukcji dzieł sztuki, koncertów, publicznych skarbon itp.

Pod koniec roku dokonano przeliczenia zawartości dużych skarbon Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. Z tej ustawionej w Rynku Głównym wydobyto prawie 2 mln 125 tys. zł, zaś na Wawelu — ponad 4,7 miliona. Z datków wrzucanych do małych skarbonki w siedzibie „Toto-lotka” uzbierało się ponad 1,2 mln zł.

Mimo stosunkowo wysokiej dotacji budżetowej środki, jakimi dysponuje Społeczny Komitet, nie są wysokie biorąc pod uwagę skalę potrzeb. W minionym roku właśnie z tego źródła finansowano w całości lub częściowo prace remontowo-budowlane, konserwatorskie i studialno-projektowe w 80. obiektach stanowiących nie tylko własność skarbu państwa i komunalną, ale także kościelną i innych związków wyznaniowych, a w niektórych przypadkach także prywatną, zwłaszcza tam, gdzie występują prace szczególnie kosztowne w związku z wymogami konserwatorskimi (konserwacja malowideł, kamieniarki, drewna itp.).

Za priorytetowe SKOZK uznaje prace przy najważniejszych zabytkach Krakowa, zwłaszcza Wawelu jako całości, co wiąże się m. in. ze zbliżającą się rocznicą 1000-lecia katedry i biskupstwa w Krakowie w roku 2000. Spore dotacje Komitet przeznaczył też na odnowienie Teatru im. Słowackiego. Dobięgać końca prace przy Sukienicach, zaawansowane są przy Barbakanie i wielu kościołach (w tym Mariackim i Dominikańskim); niedawno ukończono prace przy Collegium Maius. W związku z wyciekami wody trzeba było znacznymi środkami wesprzeć także Kopalnię Soli w Wieliczce.

Wobec ogromnej ilości wniosków o dofinansowanie, jakie już napłynęły i wciąż napływają do SKOZK, uznano za konieczne ściśle współdziałanie Zarządu Rewaloryzacji ze służbami konserwatorskimi i komisjami problemowymi Społecznego Komitetu w wypracowaniu projektu zapełniającego jeszcze większą trafność wyboru zadań i efektywność przeznaczanych z Narodowego Funduszu kwot.

Niestety, trzeba stwierdzić, że społeczne źródło przynosi znikomą ilość środków na odnowę krakowskich zabytków. Dawniej na ten cel łożyły przede wszystkim instytucje państwowe i społeczne przedsiębiorstwa. W obecnej sytuacji decentralizacji ekonomicznej i deficytu budżetowego te źródła przeważnie wysychają. A niewiele jeszcze prywatnych firm skłonnych jest przejąć rolę mecenasów sztuki. Szansą na pozyskanie nowych wpływów na Narodowy Fundusz Rewaloryzacji Zabytków Krakowa powinien być zapis w Ustawie z 1. lipca 1991, mówiący o ulgach podatkowych przy wpłatach na odnowę zabytków. Być może z czasem i u nas — jak na Zachodzie — wsparcie kultury w coraz większym stopniu wychodzić będzie ze środowisk wielkiego biznesu. Inne spodziewane źródło wpływów, to — mający wkrótce rozpocząć działalność — Krakowski Bank Hipoteczny S.A., który w swym statucie gwarantuje 10 proc. zysku na krakowskie zabytki. (wes)

Z dniem 1. stycznia br. uległ zmianie numer konta środków Narodowego Funduszu Rewaloryzacji Zabytków Krakowa: Polski Bank Inwestycyjny S.A. Kraków, ul. Basztowa 20, nr 708166-420462-2360-04.

Zabytkowa sieć

niż pół wieku ma 5 proc. sieci. Jeszcze bardziej nobliwa jest kanalizacja, której łączna długość (nie licząc kanalizacji deszczowej) wynosi 992 km. Co prawda, aż 62 proc. sieci ma mniej niż 30 lat, mniej niż 50 lat ma kolejne 25 proc., przedział między 50 a 100 lat wypełnia ok. 10 proc. sieci, a kanałów ponad stuletnich znalazło się jeszcze 3 proc.

Pracując dla Krakowa zbiorniki wodne mogą zgromadzić aż 169 537 metrów sześciennych wody. Wśród nich jest — oczywiście — zakład na Bielanych, który uzdatnia już tylko wodę z czystej rzeki Sanki

(w 1988 roku zrezygnowano z pobierania wody z Wisły). Ujęcie na Dziubni i zakład uzdatniania wody na Wzgórzach Krzesławickich oraz w Mistrzejowicach zaopatruje w wodę Nową Hutę. Doskonale jakości tej wody sprawia, że przy jej uzdatnianiu zużywa się ok. 300 razy mniej chloru, niż w normalnym procesie. Kolejne dwa ujęcia to Zakład na Rudawie, na którym w latach 70. i 80. spoczywał ciężar zaopatrzenia miasta w wodę, oraz zbiornik na Rabie w Dobczycach, który obecnie zaspokaja 56 proc. potrzeb miasta. Zbiornik w Dobczycach ma pojemność 125 mln metrów sześciennych — taką ilość wody Kraków zużywa w ciągu 488 dni. (tz)

Pierwszy z prawdziwego zdarzenia

Powstający przy ul. Wawozowej w Nowej Hucie plac hurtowo-targowy ma szansę stać się najnowocześniejszym obiektem tego typu w Krakowie. Dużym jego atutem jest lokalizacja z dala od budynków mieszkalnych (jedynie w sąsiedztwie zażeczki MPK), dzięki czemu nie będzie on tak uciążliwy dla mieszkańców jak targowiska w centrum miasta, np. oba Kleparze czy „Tomex”.

Prowadząca tę inwestycję spółka „Rolhut” zaplanowała podzielenie placu na trzy części. W pierwszej z nich stanie 5 stalych pawilonów handlowych prowadzących sprzedaż detaliczną i półhurtową; w drugiej odbywać się będzie hurtowa sprzedaż produktów rolnych z samochodów, zaś trzecia będzie miała charakter typowego „placu” ze stołami do odręcznej sprzedaży artykułów spożywczych i przemysłowych. Obecnie 4 hektary terenu (będącego własnością skarbu państwa we władaniu HTS, jako że spółka „Rolhut” powstała w wyniku przekształcenia własnościowych dwóch wydziałów Kombinatu) są już utwardzone tak, by uniknąć kałuż po deszczu i tumanów kurzu w czasie suszy. W następnej fazie rozbudowy jest możliwe powiększenie placu o kolejne 6 ha.

Zakończenie I etapu budowy umożliwi rozpoczęcie działalności przy Wawozowej już od początku kwietnia. Na początek ruszy jeden pawilon, o pow. ok. 700 m kw., który gotowy już jest w stanie surowym, a także sprzedaż z zadaszonych stołków. W każdym z zaplanowanych 5. murowanych pa-

wilonów o zróżnicowanej architekturze (przewidziano np. pasaż, tak aby sprzedaż detaliczna mogła odbywać się od frontu, a półhurtowa od tyłu) znajdzie się 35 stanowisk handlowych o powierzchni 11, 15 lub 23 m kw. Każde pomieszczenie wyposażone będzie w wodę, kanalizację, oświetlenie oraz tzw. siłę. Prócz publicznych WC na placu, w każdym pawilonie znajdą się też 2 pełne węzły sanitarne dla personelu. W planach jest również zaistnienie centrali telefonicznej.

Idea twórców placu jest wyeliminowanie już na wstępie wszelkiej prowizorki, tak częstej na krakowskich targowiskach, która pokutuje potem latami sprzedając z „obskurnych bud, przyczep czy wprost z gazety na ziemi w kurzu i błocie. Pod handel produktami rolnymi i artykułami przemysłowymi wydzielono już 2,5 ha utwardzonego, skanalizowanego i oświetlonego placu, wyposażonego w 5 ujęć wody i ogólnodostępne sanitariaty. Trafia tu zapewne dostawcy i rolnicy z podkrakowskiego zagłębia rolniczego, tj. Proszowic, Brzeska, Miechowa, Igołomi. Dogodny dojazd liniami tramwajowymi i autobusowymi być może przyciągnie tu wielu handlowców „stołkowych”, w tym plagę wielu placów w centrum — obywateli WNP. Zważywszy, że gospodarze targowiska przy Wawozowej zamierzają przez pierwsze dwa lata utrzymać nad dla handlowców czynsze o ok. 30 proc. niższe od tych na innych krakowskich placach, powinno to również odbić się — pozytywnie dla klienta — na cenach. (wes)

W gminie Zabierzów

Radni nie chcą komisarza

Z początkiem września ub. roku radni gminy Zabierzów odwołali wójta Józefa Szumca i zarząd, zarzucając im niegospodarność i łamanie dyscypliny budżetowej, naruszanie uchwał Rady, niewykonywanie poleceń dotyczących opracowania strategii inwestowania i rozwoju gminy oraz sposobu i zasad kształtowania budżetu.

Część zarzutów, związanych m. in. z działalnością działu inwestycji Urzędu Gminy, radni skierowali do prokuratury. Wójt odwołał 14 radnych, natomiast dziewięciu nie zjawili się na sesji. Do wybrania następcy potrzeba było dwa głosy więcej, ale wspomniana dwójka raczej usiłowała przeforsować

sprawę odwołania 14 radnych, którzy mieli czelność odwołać wójta, niż rozglądać się za nowym kandydatem. Przypychanka trwała miesiąc. W końcu postanowiono powołać komisarza, który otrzymał nominację w ostatnim dniu urzędowania premier Hanny Suchockiej, choć 5 dni później odbyła się kolejna sesja Rady i wszystko wskazywało na to, że nowy wójt zostanie powołany, bowiem kilku radnych — obstarżanych dotychczas za starym wójtem — postanowiło poprzeć nowego kandydata do tego urzędu.

W każdym razie, jak twierdzą niektórzy radni, a m. in. Maciej Rospond — choć wójt odszedł, w Urzędzie Gminy nie

zmieniło się nic. Mimo wysuwanych doń zarzutów nadal pracuje kierownik działu inwestycji, a radni nie mają wpływu na działalność urzędu. Do wyborów samorządowych zostało jednak sporo czasu i utrzymywanie komisarza w sytuacji, gdy może działać Rada Gminy i wyłoniony przez nią zarząd i wójt, w żadnym wypadku nie sprzyja utrwalaniu demokracji w naszym kraju. Radni chcą mieć wpływ na wykonanie budżetu gminnego i kontrolę nad nim, jak również nad innymi żywotnymi sprawami dotyczącymi gminy. Dlatego też domagają się umożliwienia im wyboru nowego wójta. (RD)

W intencji artystów



W kościele św. Krzyża — parafii krakowskich aktorów — w niedzielne południe ks. biskup Kazimierz Nycz celebrował mszę św. w intencji wszystkich artystów Krakowa. Zgodnie z tradycją, w mszy św. uczestniczyło liczne grono artystów: liturgię słowa czytali Jadwiga Lesiak i Henryk Gzyzycy; do mszy św. służyli aktorzy Teatru Ludowego — Piotr Piecha i Krzysztof Gadacz. Grali i śpiewali koledzy „Skaldowie”, a Jackowi Zielińskiemu uśpiewała córka Gabriela i syn Bogdan. Odbędzie się też premiera polska pieśni „Let it come” nagrodzonej w 1993 r. w konkursie ONZ na pieśń o pokoju. Jej kompozytorem i wykonawcą byli państwo Teresa i Jerzy Sobienkowie z 11-letnim synem Dawidem, który prócz tego przepięknie śpiewał koledzy. W mszy św. uczestniczył wojewoda krakowski Tadeusz Piekarczyk z żoną i krakowski korpus dyplomatyczny. Po mszy św. artyści, władze miasta i dyplomaci uczestniczyli w spotkaniu z biskupem Kazimierzem Nyczem w Sali i ustrazanej restauracji „Polle-” w Krakowie. Podejmował wszystkich gospodarz, mec. Zbigniew Chojnacki, zastępujący na miano mecenasa krakowskich artystów. (j.r.)

Karnawałowy płas



Fot. Jadwiga Rubiś

W Nowohuckim Centrum Kultury przez całą sobotę rozgrywany był Dziecięcy Turniej Tańca Towarzystwa „Karnawałowy Płas '94”. Jego organizatorem był Młodzieżowy Dom Kultury z al. 29 Listopada, przy którym działa klub „Płas”. Do Krakowa zjechały 32 pary taneczne w grupach wiekowych 11—12 i 13—14 lat. Impreza odbywała się jak najpoważniejsza, profesjonalne turnieje tańca. Zawodowe jury pod przewodnictwem sędziego Marii Nowak miało nie lada zadanie, bowiem głównymi nagrodami dla laureatów były ufundowane przez biura „Krakowiak” i „Victor” wyjazdy do Kopenhagi i Wenecji. Duński „laur” (w grupie 11—12 lat) wytańczyła para krakowska Bartłomiej Gruszcak — Marta Kassyanowicz, zaś włoski (w grupie 13—14 lat) para: Maciej Kordel — Agnieszka Majkowska, obie z klubu „Płas”. Tu gratulacje należały się trenerce z klubu Małgorzacie Igielskiej, która przygotowała młodzież i była kierownikiem artystycznym turnieju. Jego atrakcją był pokaz V pary Europy (miejsce zdobyte na ubiegłorocznym Pucharze Europy w Mannheim) Grzegorz Cicho i Anny Kosowskiej, którzy zaczynali podobnie jak obecni laureaci. (j.r.)

Psy do teatru nie chodzą

Bardzo interesująco zapowiada się koncert „Pokochoj mnie”, którego przyswiewać będzie hasło „Ratujemy nasze zwierzęta”, zaplanowany na 24. stycznia, godz. 18, w teatrze „Bagatela”. Dochód z imprezy, w której udział społecznie wezmą znani krakowscy artyści (m. in. Nina Repetowska, Anna Szałapak, Marcin Daniec, Marek Grechuta, zespół „Małe słowianki”) zasili konto schroniska dla bezdomnych zwierząt. Prócz krakowskich wykonawców swój udział zapowiedziały także Krystyna Sienkiewicz.

Koncert będzie okazją do znalezienia domów dla choć niewielkiej części spośród aż 180. psów z azylu. Ponieważ jednak trudno czworonogi przeprowadzić do teatru, tym razem odbędzie się jedynie aukcja fotograficzna. Zaprezen-

wane zostaną więc portrety przeznaczonych do wzięcia psów, wraz z ich dokładnym opisem i krótką historią ich psiego losu. Wśród współorganizatorów imprezy znalazła się m. in. firma „Pedigree-Pal”, która zafiarowała cały samochód swej karmy dla mieszkańców schroniska na Wioślarskiej.

Bilety na koncert kupić można w „Bagateli”, „Estradzie Krakowskiej”, Filmotece oraz siedzibie KTOZ przy ul. Pędzichów 17/4. W tym ostatnim miejscu są również do wzięcia dwie przemiłe półroczne kotki. Niestety, wiele osób nie zdaje sobie sprawy, że w biurze Towarzystwa, Opieki nad Zwierzętami nie ma warunków do przechowywania kotów (na Wioślarskiej też nie) i wciąż trafiają tu takie podrutki. (wes)

W Krakowie przed 70. laty

10 I 1924 r.

* Dzisiejszej nocy, o 4.30 nad ranem, wybuchł pożar w magazynie fabryki wyrobów szkolnych i mierniczych „Cracovia”. Ogień objął całe skrzydło fabryki niszcząc przygotowane do wysyłki towary. Pożar powstał od żeliwnego pieca, a łączna szkoda wynosi kilkadziesiąt miliardów marek polskich. Natomiast ok. 12.30 w południe spłonęła oranżeria w ogrodach szpitala św. Łazarza. Pożar powstał od pieca, którym ogrzewano oranżerię. Na miejsce pożaru przybył pluton straży, który po żmudnej pracy ogień zlokalizował.

* Z dyrekcji poczt komunikują: Panujące od kilku tygodni mgły i mrozy uprost katastrofalnie odbiły się na stanie przewodów telefonicznych tutejszej sieci. Na skutek wpływów atmosferycznych około 1000 abonentów stacji telefonicznych uległo zepsuciu lub chwilowym niedomaganiom. Prace nad przywróceniem normalnego stanu sieci potrwać parę dni. „NOWA REFORMA”

MEDYCZYNI

Informator



INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:
tel. 22-05-11 czynna całą dobę.

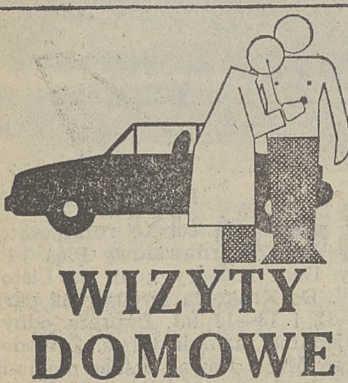
**TELEFON INFORMACYJNY
INSTYTUTU ONKOLOGII:**
21-00-60, czynny w godz. 10-11.

**OŚRODEK INFORMACJI DLA
INWALIDÓW:**
tel. 22-28-11 czynny w godz. 15-17.

abcMED sp. z o.o.
ul. Lea 114, 30-133 Kraków,
tel. 012 37-31-82, 37-75-26,
fax 012 36-78-44.

Produkuje i sprzedaje:
• aparaty słuchowe zewnętrzne i wewnętrzne
• akcesoria do aparatów słuchowych
• wykonuje indywidualne wkładki douszne
dla użytkowników aparatów słuchowych.

**Prowadzi sprzedaż urządzeń
i środków dla alergików:**
• oczyszczacz powietrza • inhalatorów
• mierników natężonego przepływu
• Acarosanu — środka do eliminacji roztoczy
w kurzu domowym.
Sprzedaż w sklepie firmowym, czynnym pn.-pt.
godz. 8-16, firma prowadzi również sprzedaż
wysyłkową. MI 00232



USG — internista w domu pacjenta.
Tel. 56-51-45, po 20⁰⁰ 33-75-33.
MI 033459

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG
— chirurg, tel. 36-27-91.

DOMOWA POMOC LEKARSKA
Wizyty: pediatrów, internistów,
laryngologów, chirurgów, gastrologów,
dermatologów, neurologów,
reumatologów, EKG. Tel: 55-56-64

DOMOWY PEDIATRA — 22-43-40.

INTERNISTA — EKG, „ALFA”,
tel. 47-95-44.

„LEKARZ” — wizyty domowe
pediatrów codziennie: 8-22,
tel. 55-49-59.

NAGŁA POMOC LEKARSKA
— specjalistów, EKG, tel. 66-80-00.

„PEDIATRA” — specjaliści,
tel. 55-76-98.

WIZYTY DOMOWE
— specjalista chirurg naczyniowy.
Tel: 47-59-52.

**DOMOWE WIZYTY
LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH.**
Pełna diagnostyka, również
odtruwania — espéral.
MEDICUS tel. 47-43-18,
godz. 9.00 — 22.00.



**POMOC
WETERYNARYJNA**

LEKARZ WETERYNARIJ,
tel. 12-03-06.



**TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ
CHORYCH „HOSPICIUM”**
ul. Centralna 26,
tel. 47-28-03 — czynne 10-14,
bezpłatna pomoc i poradnictwo
chorym terminalnie,
zwłaszcza na choroby nowotworowe.



(Niektóre gabinety przyjmują rów-
nież zgłoszenia na wizyty domowe)

**AGENCJA MEDYCZNA
KARDIO MEDIC**
Lubież 25, 21-04-33 w. 555
od pon. do pt. 15.30-19.00.
ADIUNKCI INSTYTUTU KARDIOLOGII.
Pełny zakres badań. 033458

AR-MEDICA
Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 33-18-67.
Czynne od poniedziałku do piątku
8.00 — 19.00.

Specjaliści różnych dziedzin:
• badania laboratoryjne
• EKG
• USG
• gastroscopia, rektoskopia, sondy
• krioterapia
• akupunktura, akupresura
• zabiegi chirurgiczne w znieczuleniu
ogólnym
• wizyty domowe
• HIPERTERMIA — bezoperacyjne, bezbo-
lesne leczenie chorób prostaty.

**AMICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE**
ul. Oboźna 31,
tel. 33-59-06, 33-91-73
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
Kardiolog, kardiolog dziecięcy,
kardiolog, chirurg naczyniowy,
psycholog.
• Echokardiografia — Doppler +
kolor, dorośli i dzieci. • Ekg wysik-
kowe na bieżni na ergometrze rowe-
rowym. • 24-godzinny zapis ekg
met. Holtera. • Badania analityczne.
• Wizyty domowe.

**„ATOPIA” — choroby alergiczne,
płuc i wewnętrzne, reumatologia,
schorzenia naczyń. Testy. Przeciwi-
ciała na gluten. Odczulanie. Al. Sio-
wackiego 39, 15.30 — 19.30, sobota
9.00 — 11.00, tel. 33-01-75.**

**CENTRUM
MEDYCZNE
CERMET SA**
ul. Baska 12,
godz. 8 — 20,
66-50-62, 67-11-94
• Pełny zakres usług medycznych,
stomatologicznych i analitycznych.
• Badania okresowe i do prawa jazdy.
• Zabiegi chirurgiczne (dzieci i dorośli).
• Ortopedia i traumatologia.
Specjalizujemy się w leczeniu:
• chorób piersi,
• żylaków, jelita grubego i odbytu (ró-
wnież krioterapia).
• przepukliny, wnetrostwa
oraz
usuwanie nadmiaru tkanki
tłuszczowej metodą odsysania.

**CENTRUM PSYCHOTERAPII
KRAKÓW, ul. Batorego 2**
• Nerwice, psychozy — dzieci, młodzież, dorośli.
• problemy wychowawcze i szkolne, dysleksja,
dysgrafia.
• alkohol, nikotyna — hipnoza.
Tel. 33-76-08, pn.-pt. (9-20)

DR KLINIMET
PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraków, ul. Łokietka 14
budynek Pewexu, tel. 34-28-17
Rejestracja: pn.-pt. 7.30 — 19.00,
sob. 8.00 — 12.00.
Poradnie: zaburzeń gospodarki cholesterolo-
wej, nadwagi, cukrzycy i endokrynologicznej
(choroby tarczycy), dla kobiet w okresie prze-
kwalifikacji, nadciśnienia, dny moczanowej, os-
teoporozy, internistyczna, psychiatryczna,
psychologiczna, okulistyka, dermatolo-
giczna, neurologiczna, stomatologiczna, pe-
diatryczna, laryngologiczna.
Badania laboratoryjne, EKG, gastroscopia, re-
ktoskopia, porady dietetyczne, usługi pieleg-
niarskie, wizyty domowe. 119

EEG — GRAF
Kraków, ul. Lea 124, tel. 36-31-36
EEG z opisem, NEUROPEDIATRA,
NEUROLOG, PSYCHIATRA,
PSYCHOLOG.

**GABINET GINEKOLOGII
I POŁOŻNICTWA**
Kraków,
ul. Francesco Nullo 10/62
• GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO
• NIEPŁODNOŚĆ KOBIECA I MĘSKA
• ENDOKRYNOLOGIA GINEKOLO-
GICZNA
DNI PRZYJĘĆ:
poniedziałek, czwartek 15.00 — 18.00

GINEKOLOGIA — LASER
Gabinet
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
Kraków, ul. Długa 30
PORADY
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNE
oraz NIEOPERACYJNE LECZENIE
NADZEREK.
Cytologia, próby ciążowe, 15 — 18
(oprócz sobót). Rej. w godzinach przyjęć
oraz tel. 11-15-51 (8 — 11).

GABINET NEUROLOGICZNY
37-07-33

GABINET OKULISTYCZNY
Lubież 25, pok. 14, tel. 21-04-33, wew. 308
czynny od pon. do piąt. od 15⁰⁰ do 17⁰⁰ tel. 033457

KRIOMED
Kraków, ul. Friedleina 8,
tel. 33-82-82.
• leczenie żylaków kończyn dolnych i
odbytu
• rektoskopia
• krioterapia — nieoperacyjne leczenie
• operacje w znieczuleniu ogólnym i
miejscowym chirurg, chirurg dzie-
cięcy, dermatolog, dermatolog dla
dzieci, reumatolog, ginekolog, inter-
nista.

LECZENIE NERWIC
ul. Lenartowicza 14
tel. 33-12-03 (8-16)

OZON LASER MED
ul. Pawia 9, tel. 24-36-15
godz. 10-19.
Ozonoterapia — leczenie tlenem czas-
teczkowym schorzeń naczyń — koń-
czyn, mózgu, wieńcowych.
Laseroterapia — konsultacje specjali-
stów, pełna diagnostyka.

**POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
SPÓŁDZIELNIA**
Kraków, ul. Madalińskiego 10,
tel. 66-66-57
• ginekolog i położnik • onkolog
• ginekolog dziecięcy • cytologia, cykle,
testy ciążowe, biocena, analiza
UPRAWNIENIA — ZWOLNIENIA LEKARSKIE

**SPECJALISTYCZNA PORADNIA
LEKARSKA I ZAKŁAD**
DIAGNOSTYKI LABORATORYJNEJ
Kraków, Rynek Gł. 6, I p. (Szara kamienica)
Tel. 21-79-97, pn.-pt. 8-20, sob. 9-13
Pełny zakres usług: MEDYCZNYCH, STOMATO-
LOGICZNYCH I LABORATORYJNYCH.
Pobieranie materiału do badań laboratoryjnych w
godz. 8-11, 15-17, również w domu pacjenta.

**PORADNIA
GASTROENTEROLOGICZNA**
endo sono

Kraków, ul. Lubomirskiego 7
(obok Dw. wsch. PKP)
rejestracja 9.00-16.00,
☎ 21-63-63.
Leczenie chorób układu pokarmowego
gastroskopia • rektoskopia
• sigmoidoskopia • kolonoskopia
• chirurgia ogólna • USG
• sonda żołądka i dwunastnicy.
Internista — anesteziolog. EKG.
Przygotowanie
do zabiegów operacyjnych.
Laryngolog.
33452

MEDYCZNE CENTRUM
Rynek Gł. 34, tel. 21-70-21.
ul. Gazowa 17, tel. 56-33-66
POLIKLINIKA
os. Na Skarpie 17,
tel. 44-91-83
PEŁNY ZAKRES USŁUG M.I.N.:
USG, GASTROSKOPIA, RTG, ANALIZY, PO-
RADY WSZYSTKICH SPECJALISTÓW M.I.N.
PROFESORÓW I ORDYNATORÓW.
Operacje u dorosłych (piersi, tarczycy, pęch-
rzyka, przepuklin, żylaków) i dzieci (wnętro-
stwa, spodziectwa, stulejki, przepuklin).
Usuwanie guzków. Zabiegi plastyczne.
SZKŁA KONTAKTOWE. WIZYTY DOMOWE.

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA**
KRAKÓW, al. Pokoju 3,
(wejście od ul. Rogozińskiego 12),
tel. 12-24-59, 12-68-20.
Konsultacje wszystkich specjali-
stów, zabiegi chirurgiczne u dzieci i
dorośli (przepukliny, stulejki,
wodniaki jądra wnetrostwa, tłusz-
czaki, kaszaki itp), usuwanie zębów
(narkoza), gastroscopia, kolono-
skopia, rektoskopia, USG — pełny
zakres, rentgen, testy alergiczne,
leczenie zęza, sondy żołądkowe,
szczepienia ochronne, krioterapia
(mrożenie) — żylaki odbytu, zmiany
skórne itp. hormony (T₃, T₄, TSH i
inne). Odchudzanie — masaże, tel.
21-50-85.

Medicina
wizyty domowe lekarzy,
tel. 11-13-78, całą dobę.

**SPECJALISTYCZNE CENTRUM
DIAGNOSTYKI
GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZEJ**
ul. Komorowskiego 8/3, tel./fax 67-07-01
po godz. 15.
GINEKOLOG-POŁOŻNIK, ONKOLOG,
CHIRURG.

**SPECJALISTYCZNA PRACOWNIA
LEKARSKA DIAGNOSTYKA
ULTRASONOGRAFICZNA**
Kraków, ul. Sienna 14,
pon.-pt. 9-20, sob. 9-14
Wykonuje badania USG:
• jamy brzusznej dorosłych i dzieci •
ginekologiczno-położniczej (również
monitorowanie owulacji) • stanów
biodrowych • mózgu u noworodków
• tarczycy • gruczołów piersiowych •
jąder • serca — echokardiografia.

„ASKLEPIOS”
Kraków, ul. Krupnicza 3/5
tel. 22-52-87
Internista, kardiolog, chirurg ogólny,
proktolog, hepatolog.
WIZYTY DOMOWE
GINEKOLOGIA i położnictwo, cytologia,
testy ciążowe. STOMATOLOGIA zachowa-
wca, protetyka, kosmetyka. MEDYCZNA
naturalna-akupunktura, ziołolecznictwo.
Zapraszamy pn.-pt. 9-18, sob. 9-14.

WKOPTYK
WIESEAW KOCZOROWSKI
Masz problemy z widzeniem?
Zadzwoń 66-53-07, 43-66-66
REALIZACJA RECEPT
Wydz. Zdrowia.
Potrzebujesz porady okulisty?
Zadzwoń 67-05-80
Szklka kontaktowe DuraSoft.
Dla słabowidzących
OKULARY LORNETKOWE

USG
GABINET GASTROENTEROLOGII,
ul. Żulawskiego 14/7 — konsultacja,
leczenie, tel. 33-14-75.

**PRZYCHODNIA LEKARSKA
„MULTI - MEDICA”**
ul. Kościuszki 24 i ul. Czysta 8.
Wielospecjalistyczne usługi lekarskie,
gastroskopia, EKG, EEG.
Rejestracja od 7.00 do 19.00, tel. 22-20-73.
GABINET OKULISTYCZNY
tel. 55-76-98.

„SKOLMED”
— ordynatorzy krakowskich szpitali
— ul. Misińska 8, tel. 11-88-03 (11-19).

GABINET CHIRURGICZNY
ul. Szlak 20, dr med. Andrzej Bobrzyński.
Gastroskopia, kolonoskopia, USG.
Operacje laparoskopowe pęcherzyka
żółciowego i przepuklin. Konsultacje
prof. dr Otmara Gedliczka. Tel. 34-40-32.

**GABINET ENDOSKOPII
GASTROENTEROLOGICZNEJ.**
Dr med. W. Uciński, ul. Szewska 4/5 —
gastroskopia, kolonoskopia, leczenie,
tel. 21-25-20 (9-18).

„HIPOKRATES”
— USG, urolog, gastrolog (gastroskopia).
Pomorska 10/1. Tel. 33-79-85.

GABINET GINEKOLOGICZNY
— leczenie laserem. Próby ciążowe.
Ul. Pomorska 5a. Tel. 33-07-03.

SPECJALISTA ORTOPEDII
dziecięcej. Tel. 33-15-62.



**CENTRUM STOMATOLOGII
„VADENT”**
Leczenie, protezowanie,
porcelana, kosmetyczne
rekonstrukcje złamanych zębów,
zabiegi w znieczuleniu.
Nowoczesne leczenie laserem.
Ul. Szlak 53 (15 — 19).

DENTA-med”
— stomatologia, protetyka,
chirurgia — rentgen.
Ul. Augustiańska 13,
tel. 56-56-44, godz. 10-20.

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI
• Pełny zakres usług stomatologicznych.
• IMPLANTY, LASER, RENTGEN.
• Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu
ogólnym (narkoza).
Rezerwacja tel. 34-52-93, 34-24-09.
Pl. Biskupi 18.
czynne pn.-pt. 8-20, sob. 10-16.

„FAMA-DENT”
Centrum Stomatologiczne.
Al. Grottigera 4, tel. 33-88-34.
Stomatologia zachowawcza
• Chirurgia • Protetyka —
Porcelana • Ortodoncja •
Zabiegi w narkozie.

syndromex
Kraków, ul. Starowiślna 1
pon.-pt. 8-21, sob. 9-15.
Pełny zakres usług.
Tel. 22-04-91, 22-09-43 34511

CHIRURG STOMATOLOG Jan Malinka
specjalista-anesteziolog Adam Różycki,
lekarz stomatolog Lidia Malinka
— pełne leczenie, narkoza, protezy
natychmiastowe — wtorki, piątki 16 — 18,
tel. 33-06-81, ul. Długa 60.

BADŹ ZDRÓW
RECEPTA NA ŻYCIE
Już w kioskach

GABINET STOMATOLOGICZNY,
ul. Józefitów 3/10, tel. 34-43-00.
Bezbolesne leczenie,
porcelana, protezy zatraskowe,
usuwanie kamienia ultradźwiękami,
implanty.

GABINET STOMATOLOGICZNY
— niskie ceny, gwarancja
na wykonanie usługi.
Al. Słowackiego 17A, tel. 33-50-96,
poniedziałek — piątek 10 — 18.

„LIBRODENT”
— 8.00 — 20.00.
Stomatologia, protetyka, ortodoncja,
chirurgia, rentgen na poczekaniu, laser.
ul. Librowszczyzna 3,
tel. 21-09-62.

„PROMED”
— stomatologzy specjaliści.
Ul. Na Błonie 38/34, tel. 37-76-24.
Bezpłatne porady.

„PROTIDENT”
— naprawa, wykonywanie
protez nielamiwych, tel. 66-15-68.

STOMATOLOGIA
— leczenie, usuwanie zębów
(narkoza), protezy natychmiastowe.
Ul. Teligi 8/216,
Informacje, tel. 21-49-56
(20 — 22).

„STOMATOLOGIA — PROTETYKA”
— protezy z materiałów nielamiwych
z gwarancją, pełny zakres usług
stomatologiczno-protetycznych.
Ul. Daszyńskiego 11/2,
tel. 21-15-85 (10 — 18).

RENTGEN ZĘBÓW
RENTGEN ZĘBÓW
panoramiczny, punktowy
św. Gertudy 8, godz. 8-19, sobota 9-14,
tel. 21-92-72. Wyniki natychmiast.
Najniższe ceny.

RENTGEN STOMATOLOGICZNY
— zdjęcia: panoramiczne, punktowe,
ul. Królewska 6 (od 9.00).



TELEFON ZAUFANIA:
33-71-37, czynny w godz. 16-22.

**MŁODZIEŻOWY TELEFON
ZAUFANIA:** 988 — czynny — 14-19.

**TELEFON ZAUFANIA
DLA OSÓB Z PROBLEMAMI
ALKOHOLOWYMI:**
56-46-80 (15-20).

**TELEFON ZAUFANIA DLA
NARKOMANÓW:** 56-24-24
— czynny w godz. 8-18.

TELEFON ZAUFANIA
(choroby weneryczne)
66-09-51 — czynny 9-17
(prócz sobót i niedziel).

**TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB
PRZEŻYWAJĄCYCH KRYZYSY
OSOBISTE:** 56-39-81 (8-15).

**OŚRODEK INTERWENCJI
KRYZYSOWEJ**
— bezpłatna całonocowa
pomoc psychologiczna dla osób
w kryzysach życiowych —
ul. Radziwiłłowska 8b
— tel. 21-92-82.

**PROBLEMY SOCJALNE
CHORYCH PSYCHICZNIE —**
tel. 56-39-81,
poniedziałek — piątek 15-18.

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

RÓŻNE

PANIA bez zobowiązań, reprezentacyjną (wzrost od 168 cm., wiek 18 - 26 lat) o miłej aparycji i dużej kulturze osobistej do prowadzenia domu dla jednej osoby (Dyrektor Przedsiębiorstwa) oraz organizowania przyjęć

zatrudnię od zaraz

Zapewniam samodzielne, luksusowe mieszkanie z telefonem, wysokie wynagrodzenie. Foto - oferty z charakterystyką kierowców: oferty D-960 Biuro Ogłoszeń, ul. Józefińska 11, Kraków.

D-960

Urząd Rejonowy w Krakowie, al. Słowackiego 20
ogłasza przetarg nieograniczony ofertowy

na wynajem bufetu (pow. 68, 74 m²) znajdującego się w budynku Urzędu. Cena wywłaszczeniowa — 50.000 zł/m².

Oferty należy składać w dzienniku podawczym Urzędu Rejonowego (parter p.15) do dnia 21.01.94 r.

W sprawie oglądania pomieszczeń można się kontaktować z Zakładem Obsługi tel. 33-27-36.

Wadium w wysokości 10% ceny wywłaszczeniowej należy wpłacić w kasie Urzędu p. 312. Zastrzega się prawo wyboru dowolnego oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

g-3958

EVEREST



MEBLE KRZESŁA I FOTELE
BIUROWE MEBLE POD SPRZĘT KOMPUTEROWY
ZESTAWY MEBLI BIUROWYCH

KRAKÓW ul. J.Lea 114, ☎ 36-73-33, 37-23-58
Dealer: TARNÓW, ul. Konarskiego 2, ☎ 21-88-97

kompleksowe
wypożyczenie biur

ZARZĄD PRZEDSIĘBIORSTWA PRODUKCYJNO-USŁUGOWEGO
„METALODLEW” SPÓŁKA AKCYJNA
w KRAKOWIE, ul. UJASTEK 1

ZWOŁUJE NA DZIEŃ 5 LUTEGO 1994 r.

NADZWYCZAJNE WALNE ZGROMADZENIE
AKCJONARIUSZY z następującym porządkiem obrad

- Wybór Przewodniczącego Zgromadzenia, sporządzenie listy obecności, przyjęcie porządku obrad.
- Wybór Komisji Mandatowo Skrutacyjnej.
- Przyjęcie Regulaminu Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy P.P.U. „METALODLEW” S.A.
- Rozliczenie kosztów organizacji Spółki.
- Podjęcie Uchwały o treści: Spółka tworzy fundusz socjalny i mieszkaniowy w wysokości i na zasadach określonych w obowiązujących przepisach.
- Wybór członków Rady Nadzorczej Spółki.
- Ustalenie wynagrodzenia dla członków Rady Nadzorczej.
- Podjęcie Uchwały w sprawie przyznania świadczeń założycielskich.

OBRADY ROZPOCZNĄ SIĘ O GODZ. 9.00 w „SALI TEATRALNEJ” HTS bud. „S” Kraków — Nowa Huta, ul. Ujastek 1.

Pełnomocnictwo do udziału w zgromadzeniu powinno być wystawione na piśmie pod rygorem nieważności.

C-06/v

Zarząd Spółki P.P.U. „Metalodlew” S.A.

NINIEJSZE OGŁOSZENIE JEST OGŁOSZENIEM PIERWSZYM



SZKOŁA BANKOWA
Banku Staropolskiego S.A.
zaprasza na kursy bankowości
w trybie dziennym i wieczorowym

Uczestnicy kursu zdobędą wiedzę i umiejętności umożliwiające zatrudnienie w bankach, prowadzenie księgowości oraz podjęcie pracy kasjera walutowego.

W PROGRAMIE KURSÓW, OPRÓCZ PRZEDMIOTÓW BANKOWYCH:
- dwutygodniowe praktyki w bankach
i innych instytucjach finansowych
- język angielski lub niemiecki
- obsługa komputerów

Zajęcia prowadzone są przez wykładowców krakowskich wyższych uczelni oraz pracowników krakowskich banków.

Zapisy przyjmuje oraz informacji udziela:
sekretariat Szkoły Bankowej Banku Staropolskiego S.A.
Kraków, ul. Mogińska 43, tel. 11-81-11 w. 153 (od 9 do 17)

KURSY ROZPOCZYNAJĄ SIĘ POD KONIEC STYCZNIA 1994

BIURO
ROZRACHUNKOWE
Kraków, ul. Chłopskiego 1/1,
tel. 12-73-25

oferuje:

- prowadzenie podatkowej księgi przychodów i rozchodów,
- sporządzanie deklaracji podatkowych i deklaracji ZUS,
- pomoc prawną i księgową w zakresie podatku dochodowego i VAT,
- reprezentowanie Podatnika w Urzędzie i Izbie Skarbowej,
- rozliczenia roczne dla firm i osób fizycznych.

Jg-37184



INFORMACJA

O HANDLU, PRODUKCJI
ORAZ USŁUGACH
BIEŻĄCA INFORMACJA
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH

55-52-87

11-75-48

44-49-92

55-43-35

KRAKÓW

TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA

OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 9 — 18



TURYSTYKA

B.T. „BAKCYL”
ul. Krakusa 8, tel. 11-79-12 po 16⁰⁰

CHOPOK

Chata Zahradki
29.01-5.02 — 2.500.000
- obóz narciarski
- wyjazdy indywidualne

m-38050

Atrakcyjne
zimowisko z językiem
angielskim i nartami
w Wysowej,
w cenie 2.950.000 zł
organizuje Fundacja

„Primus Inter Pares”

Kraków, ul. Grodzka 3/4,
tel. 22-13-55 i 21-37-85.



INFORMACJA PZU S.A.

dla posiadaczy
pojazdów mechanicznych

W miesiącu grudniu ub. roku i styczniu b.r. nieliczni posiadacze pojazdów mechanicznych zwrócili do jednostek terenowych PZU S.A. blankiety wpłat (umowy ubezpieczenia OC) na 1994 rok — uznając, że obniżenie przez PZU S.A. bonifikat za kontynuację ubezpieczenia z 10% na 5% oraz za jednorazową wpłatę rocznej składki z 20% na 10% jest to sprzeczne z oświadczeniem o nie podwyższeniu na 1994 rok taryfy stawki za OC — posiadaczy samochodów osobowych.

Przyznajemy, że z powodu niepełnej i nieprecyzyjnej informacji z naszej strony o obniżeniu bonifikat — opłata za to ubezpieczenie jest wyższa — mimo, że stawka podstawowa w odniesieniu do samochodów osobowych nie została podwyższona.

Liczymy, że nasza informacja zostanie przyjęta ze zrozumieniem przez wszystkich naszych Klientów, a zaistniałe z naszej winy niedofinansowanie w sprawie opłat za ubezpieczenie OC na 1994 r. nie podważy zaufania do jednostek terenowych PZU S.A. i ich pracowników.

Proponujemy tym wszystkim posiadaczom pojazdów osobowych, którzy zwrócili blankiety płatnicze (umowy) po terminie wypowiedziania umów ubezpieczeniowych, aby podjęli dalszą kontynuację ubezpieczenia obowiązkowego OC w PZU S.A.

Przedłużony termin wpłat do 15 stycznia b.r. obejmuje również wyżej wymienionych posiadaczy pojazdów.

POWSZECHNY ZAKŁAD UBEZPIECZEŃ S.A.
ODDZIAŁ OKRĘGOWY W KRAKOWIE

Jg-25/1

FERIE '94

ZIMOWISKA

Bukowina Tatrzańska
Horní Bečva — Czechy
Dolina Vratnej — Słowacja

WCZASY

Wisła, Ustroń
Malenovice — luksusowy
hotel w Czechach

Atrakcyjne ceny!
Zapraszamy

„HARCTUR”

ul. Karmelicka 31
tel. 34-00-11, 33-93-29

g-208

Biurowo Turystyki

PRA-TUR

Mikołajska 17, tel. 21-75-91

Narty

Dolina Vratna — Słowacja

styczeń — luty — marzec

Puchberg — Austria

styczeń — luty — marzec

mg-402/F/11

KRAKTURS Powiśle 7

WYNAJEM AUTOKARÓW
KRAJ - ZAGRANICĄ - NAJTANIEJ!

21-92-66, 33-24-43
(6 dni dobowy)

BILETY LOTNICZE
NA CAŁY ŚWIAT!

ATRAKCYJNE CENY,
TELEFONICZNA REZERWACJA MIEJSC.

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO” JAGIELLONIA,
31-007 Kraków, ul. Wiślna 2,
tel./fax (0-12) 227793,
tel. (0-12) 220345,
tlx 322-795



RFN

LUKSUSOWE AUTOKARY
DO NIEMIEC, PARYŻA, WIEDNIA
SINDBAD — PALM REISEN
TEL: 66-19-21, 21-62-87 (9 — 17).

ALPINA
TOUR

Kraków, ul. Szewska 5
od 10 do 19
tel. 21-91-55

Proponujemy państwu wypoczynek na Słowacji w okresie ferii:

CHOPOK, DOLINA DRENICKA,
WYSOKIE TATRY, VRATNA

Zimowiska z nauką jazdy na nartach
z nauką pływania

Zapraszamy do Zakopanego, Szczawnicy, Krynicy, Korbicowa
i innych ośrodków w kraju.

Zapraszamy na narty we Francji i w Austrii.

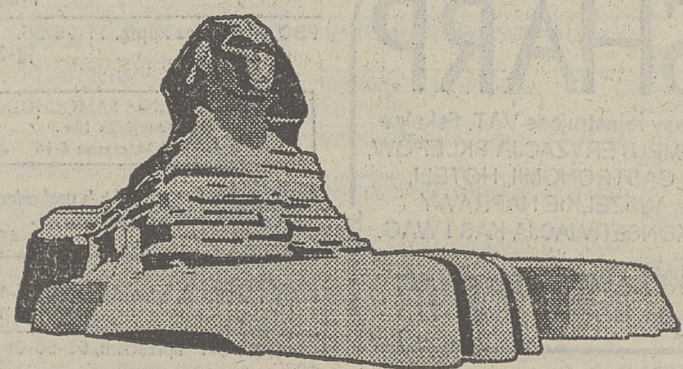
Firma turystyczna »La Strada«

oferuje:

- przejazdy do Holandii firmy **PERFECT**
- przejazdy do Belgii, Anglii, Francji, Niemiec, Hiszpanii, Portugalii, Włoch, Grecji,
- pobyty narciarskie w Alpach,
- ferie zimowe — Ustroń, Muszyna, Jeleśnia,
- karnawał w Wenecji.

ZAPRASZAMY La Strada, Rynek Główny 34,
Kraków, tel. 21-99-60, 22-75-67.

g-3705



EGIPT

WYJAZD TRAMPINGOWY
14.03. — 29.03.1994

Kair — Memphis — Giza — Asuan
— Abu Simbel — Luksor — Teby Zachodnie
— Hurghada — Synaj — Kair

Cena: 13.950.000 zł (przełot Warszawa — Kair —
Warszawa, wiza, ubezpieczenie,
pilot),
plus ok. 250\$ (noclegi, wyżywienie, przejazdy,
wstępy — opłacane na miejscu).

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO” JAGIELLONIA,
31-007 Kraków, ul. Wiślna 2,
tel./fax (0-12) 227793,
tel. (0-12) 220345,
tlx 322-795



REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

PRACA

AGENCJA zatrudni panie, 33-49-52.
jg-36661

ATRAKCYJNE prace — Biura Pośrednic-
stwa, Świętokrzyska 12, Centrum 04-14342

APTEKA os. Kurdwanów zatrudni facho-
wca od zaraz. Tel. 555-606, wewn. 299 lub
36-41-66. D-2858

AGENCJA zatrudni panie, 55-81-89.
18777

BIZNESMEN zatrudni szczeniaki, atrakcyj-
ną panią do lat 35 do nauki języka niemiec-
kiego, posiadającą dużo wolnego czasu.
Oferty nr: 022685, Prasa, Narutowicza 6,
Nowy Sącz.

CHAŁUPNICZO zatrudni szwaczki z
praktyką do szycia rękawic, Tel. 43-00-12,
po 16. mg-5/F/I

DO kwiaciarni przyjmie młodą panią,
55-86-69. D-2833

DW. „SMREK” w Piwnicznej, tel. 261,
zatrudni psychoterapeutę. z-022684

DYNAMICZNEGO akwizytora (koniec-
ny samochód) do obsługi franchisingowej
sieci marketingowej — zatrudni spółka.
Kraków 33-97-29. M-23

FIRMA zatrudni osobę do pracy w biurze.
Wymagania: minimum średnie wykształce-
nie, podstawowa znajomość komputera,
maszynopisanie. Wyczerpujące oferty pi-
semne nr 1010 — Agencja Reklamowa
„Garmond” Kraków, pl. Szczepański 2 (do
14 I). g-2966

FIRMA handlowa zatrudni pracownika.
Wymagane wykształcenie średnie, wiek do
30 lat. Tel. 22-75-82. jg-3/F/I

FIRMA zatrudni w zawodach: murarz-
tylnik, posadzkarz-lastriker, filiziarz, ma-
larz, instalator wod-kan, gaz i c.o.,
22-84-26 w godz. 9-15. 18616

FIRMA zatrudni specjalistów do wykony-
wania: gumowania rur, zbiorników, kształ-
tek stalowych, armatury. Instalacji ZPVC,
PP, PE. Roboty wykończeniowe z zastoso-
waniem materiałów i środków na bazie
żywicy. Tel. 22-84-26 w godz. 9-15. 18616

HURTOWNIA farmaceutyczna zatrudni
przedstawicieli handlowych. Oferty pi-
semne nr 1002 „Garmond” Kraków, pl. Szcze-
pański 2. g-2946

JESTEŚ młody, posiadasz samoch. osob.,
zapewniam wysokie zarobki, 37-26-00,
wewn. 238. mg-37872

KELNERKE do pracy w restauracji przy-
jme, tel. 55-56-06 wewn. 112. 18612

KIEROWCA BCDE sumienny, bez nalo-
gów, pełna dyspozycyjność, paszport po-
jemnie pracę. Tel. 55-99-97, po 16.00,
55-51-04. 18757

MEODY, 192 cm, dobra aparycja, wiza
austriacka, prawo jazdy polskie i austriac-
kie B, zameldowanie stałe w Austrii, zna-
jomości niemieckiego (2 lata szkoły). Oferty
18654, Kraków, Wiślna 2.

PRACA dla młodych ambitnych, z samo-
chodem. Wymagana dyspozycyjność cza-
sowa, wysokie wynagrodzenie. Zatrudni-
my również sekretarkę. Tel. (014)
25-04-66. Ta-1/94

PANIA ekonomistkę-księgową przyjmie,
płaca wysoka. Tel. 11-28-82, 11-24-32.
17819

POMOC domową zatrudni. Oferty
18674, Kraków, Wiślna 2.

POPROWADZĘ dom lub zaopiekuję się
dzieckiem 3 x w tygodniu, 12-12-58.
18698

POSZUKUJĘ rencistki do rocznego dzie-
cka. Wład. 1000-lecia 10/90 (16-19).
jg-37774

PRACA. 34-20-55, wewn. 362. C-4357

PRACA — telefon 66-27-89.
Pon.-pt., godz. 9.00-18.00. M-26

POSZUKUJEMY młodej i energicznej o-
soby do prowadzenia pizzerii. Doświad-
czenie i j. angielski niezbędne. Tel.
22-83-24 pon.-piątek (8-16). mg-1/F/I

PIELEGNIARKA zaopiekuję się.
47-58-91. mg-37879

PRZYJMĘ zlecenia telefoniczne.
36-83-23. mg-37884

POTRZEBNA pomoc (starsza osoba). O-
ferty 18705, Kraków, Wiślna 2. 18705

POŁOŻNA szuka pracy, 36-19-01. 18800

POTRZEBNA osoba znająca angielski w
lutym do Hiszpanii i Portugalii. Adresować:
Siudak Jolanta, Stradlice 30, 28-500 Kazi-
mierza Wielka. 18808

POTRZEBNY dorywczo mechanik samo-
chodowy (diesel). Stanisław Wiśniewski,
Piłkowiec 33, 28-512 Bejsce. 18809

SLUCHACZ Studium Ekonomicznego
poszukuje pracy w piątki lub w soboty,
najchętniej przy komputerze, w Krakowie.
Oferty 18821, Kraków, Wiślna 2. 18821

TOWARZYSKA „Black-Cat” zatrudni
Panią o dużej kulturze, język obcy mile
widziany. 55-82-83, możliwość mieszka-
nia. D-2843

WIEŻBY dachowe, konstrukcje drewnia-
ne — zlecę wykonanie. 76-22-26.
jg-37736

ZATRUDNIĘ rencistkę ze znajomością
kroju i szycia do prowadzenia szwalni.
Telefon 21-30-03. mg-37867

ZASTRZYKI, barki, opieka poporodowa,
itp. tel. 36-19-01. 18801

ZACHODNIOEUROPEJSKA firma ZEP-
TER poszukuje ambitnych, energicznych,
przedsiębiorczych współpracowników.
Możliwość zarobku 5.000.000 zł i więcej,
także możliwe stałe zatrudnienie. Prefero-
wane osoby dysponujące samochodem i
telefonem. Spotkanie informacyjne:
11.01.94 wtorek, godz. 10.00 lub 17.00
Kraków, hotel Cracovia. 18870

NAUKA

A & J Fitness Club, Miodowa 21, tel.
21-95-34, Step reebok, callanetics, aero-
bic, siłownia. rk-38325

ANGIELSKI — egzaminy — przygotowa-
nie. 66-19-98. g-2962

ANGIELSKI zapisy na nowy semestr.
56-13-50. D-2824

CHEMIA. 34-37-01. mg-37851

FRANCUSKI, angielski — absolwentka,
tel. 33-84-33. 18592

FRANCUSKI. 37-21-68. 18658

FRANCUSKI. 12-95-74. 18710

FRANCUSKI, tel. 37-23-05, około 2000
komputerowe kursy Interbiuro. 18371

KURSY komputerowe „COGITO”.
22-64-23. 17839

KURS Profesjonalnych Sekretarek. Zaoc-
ne Studium Informatyczne. Kurs Asysten-
tek Managera. Absolwentom pomagamy
znaleźć pracę. „Peter Pan”. 22-60-95.
a-1194-B

KURS masażu klasycznego, tel. 21-95-34.
rk-380326

KURSY angielskiego, niemieckiego „HO-
TUS”. 33-37-83. 18351

KURSY księgowości, komputer.
22-47-80. 18457

MATEMATYKA, 12-09-40. 18602

MATEMATYKA, fizyka, chemia.
12-52-79. 18695

MATEMATYKA, fizyka, zakres dowolny.
Jerzmanowskiego 8/18 (dawna Winia-
skiego). 18719

PRAWO JAZDY „MOTOREX”
Rynek Gł. 7, 21-38-60
rk-38339

Zarezerwuj miejsce już
DZIS!
W Studium Policealnym
OPTIMA:
SZKOŁA BIZNESU,
SZKOŁA SEKRETAREK.

Uprawnienia szkoły
publicznej, ul. Gramatyka 8a,
(0-12) 37-33-47, Kraków.
IG-493/F

PRAWO JAZDY
Kurs na wszystkie kategorie
rozpoczyna się:
12.01.1994 o godz. 17⁰⁰

Ośrodek
Szkolenia Kierowców
ul. Wrocławska 48
33 49 77

Szkolenie na kat. „B” prowadzone
jest na samochodach Fiat 126p,
FSO, Polonez, przez miłych i do-
świadczonych instruktorów.

OŚWIATA
tel. 56-20-36 (8-20)
KRAKÓW, ul. Wietora 9
zaprasza na kursy:

— podstawy księgowości
— krój i szycie
— prowadzenie księgi przycho-
dów i rozchodów
— języki obce
— BMP
— MASAŻ LECZNICZY M-42

Rejonowy Ośrodek Szkolenia
Kraków, ul. Zwierzyniecka 26
tel. 22-30-76, 22-76-04

rozpoczyna w dniach
12.01.94 i 24.01.94 r.

kursy prawa jazdy na kat.
A, B, C, D, E, T
o godz. 16.00.

Samochody marki:
F-126p, F-125p, Polonez,
Cinquecento.

Oplaty w ratach,
solidność usług.
g-3947

MATEMATYKA, fizyka, chemia.
37-39-99. mg-37631

MATEMATYKA. 55-39-64. a-620uB

MATEMATYKA. 21-58-53. jg-38647

NOWOŚĆ. Kurs księgowości komputer-
owej. Doctor Q — Kraków, Mogilska 43.
11-58-28, 11-81-11. K-21

NIE graj w ciemno! Kursy gry giełdowej
organizuje SIGMA, Plac Szczepański 5,
pok. 305, tel. 22-75-11 wewn. 938. 17519

PRAWO jazdy, al. Słowackiego 64,
34-30-74. jg-37725

PRAWO jazdy „HADATT”, 21-32-22.
D-2737

POLICEALNE Studium Sekretarskie dr
Małgorzaty Jantos ogłasza nabór na nowy
rok szkolny. Tel. 33-97-39 Kraków, Micha-
łowskiego 10 (do końca stycznia);
21-71-03, 22-18-37 (od lutego).
rk-38321

STUDENTKA college UJ udzieli lekcji
angielskiego, tel. 37-78-54. 18843

SZKOŁA kierowców „A, B, C, T, E”
67-26-84, 43-28-38. D-2842

SZKOŁA Modelek i Modeli, Miodowa 21,
tel. 21-95-34. rk-38327

BIURO Matrymonialne. 37-92-07.
mg-37693

PANNA, 41-letnia, z wyższym wykształ-
ceniem, pozna kulturalnego pana. Oferty
18572, Kraków, Wiślna 2. 18572

TELEFONOSWATKA 11-59-73.
mg-37878

TELEFONOSWATKA 44-32-46.
C-27

KUPNO
ANTYKI — również zniszczone.
21-59-60. mg-37662

AKCJE Banku Śląskiego, tel. 36-85-74.
18623

ANTYKI — obrazy, srebra, meble,
22-26-32. 18143

ATRAKCYJNE ceny — skup: magneto-
widów, odwarzanych, wież, telewizorów,
złota, srebra, Grzegorzka 17, 21-89-09,
21-89-26. 17938

KOMIS komputerowy, audio-video. Kró-
lewska 65 a, 36-80-55. FA-24a

KUPIE wózek widłowy „Bulgar”, palety.
Tel. 78-40-72. D-2837

„PERLA”, Wielopole 24, tel. 22-03-50.
Złoto — srebro — korale — antyki — RTV.
jg-37737

STAROŚWIECKIE Meble, 21-54-69.
17005

SPRZEDAŻ
BLASZAK na Rybitwach sprzedam,
67-67-53. 18861

FORD Fiesta, 1984, benzyna, 37-76-10.
D-2770

FORD Orion CLX 1.8D, 1991/XII.
76-22-26. jg-37735

KAMERY video Panasonic M7 VHS.
47-34-24. 18819

KIOSK handlowy bez lokalizacji sprzedam
niedrogo. Tel. 43-61-46, wieczorem. 18729

LICENCJONOWANE kasy. 37-78-63.
18858

**Hurtownia włoskiej
odzieży używanej
zaprasza.**

Co miesiąc nowa dostawa!
Każdą rzecz Klient wybiera sam!
Odzież zimowa o 50% taniej!

Kraków, ul. Cicha 5
tel. 37-22-19
g-3953

SHARP
Kasy rejestrujące VAT, fiskalne
KOMPUTERYZACJA KAS, sklepów,
GASTRONOMII, HOTELI,
WSZELKIE NAPRAWY
I KONSERWACJA KAS I WAG.

KRAKÓW, ul. Staszica 9,
tel. 33-88-57, 33-57-12.

MEBLE młodzieżowe — tanio. 55-26-08.
18706

MŁYNEK do mielenia cukru, oraz nowe
formy do wypieku wafli sprzedam. Tel.
78-42-36. 18738

MEBLE na wyposażenie stoiska (regal,
dwie laski) sprzedam. 48-97-90, 43-44-94
(po 19). C-04/V

OKAZYJNA wyprzedaż sklepu spożywc-
czego. 47-45-07. C-22

CUKIER
● PACZKOWANY
● WORKOWANY
● PUDEŁ
● W KOSTKACH
OFERUJE HURTOWNIA
„IWANA”
Jednocześnie informujemy
o zmianie adresu
Obecny adres:
KRAKÓW, ul. ALBATROSÓW 2
(vis a vis magazynów „ALEX”)
D-940

**Hurtownia
TANIA ODZIEŻ**

oferuje
stałe dostawy odzieży
○ sortowanej
○ niesortowanej
z Niemiec i Holandii

czynna pn.-pt. 8.00-16.00,
sob. 9.00-14.00.

Kraków, ul. Zbożowa 2,
tel. 33-23-21 w. 48,
33-20-55 w. 48,
w godz. 10.00-18.00.
mg-403/F/XI

PUSTAKI, kręgi. 67-45-80. jg-37730

PRZEPISKI szczeniaki z rodowodem
rasy sznauzer, czarne po interchampion-
ach. Kielce, tel. 31-90-92. K-16

SPRZEDAM okazjnie komplet biżuterii
złotej z brylantami, 40 szt. (kolczyki, pierś-
cionek). Tel. 48-10-75. a-10u

SPRZEDAM kasety video ze zlikwidowa-
nej wypożyczalni, w całości 500 szt. Tel.
48-10-75. a-9V

SPRZEDAM bar kawiarniany (mebel cza-
rny). Tel. 48-10-75. a-9V

SPRZEDAM kioski. Tel. 333-127.
jg-37731

SPRZET kosmetyczny, solarium.
55-52-53. rk-38100

SPRZEDAM kserokopiarkę Toshiba
80-37-01, tel. 66-65-14. a-5u

SPRZEDAM zamrażarkę 400 l. 78-45-48.
18728

SPRZEDAM futro jasnopopielate z po-
pelic. Oferty 18739, Kraków, Wiślna 2.
18739

SUZUKI Swift 1992. 48-09-48. 18545

WORKI foliowe, 11-84-78. 18401

MOTORYZACYJNE
AUTOKONSERWACJA — M. Gwóźdź,
27 lat trójcy — autoryzacja, bonifikaty.
Kraków, ul. Powstańców 54, tel.
12-81-52. KK-14

AUTOALARMY, znakowanie gratis.
11-22-55. D-23

AUTOKONSERWACJA — Zajackowski.
48-66-44, 67-63-60 — bonifikaty.
D-2778

AUTOALARMY, znakowanie, blokady
biegów, centralne zamki, elektryczne szy-
by. Jaremy 29. 33-09-48. jg-36604

AUTOALARMY. 44-45-17, Cienista 12.
g-2960

AUTOGAZ — instalujemy najtaniej
PZMot 981. 44-17-60. M-16

ATESTOWANE haki holownicze do sa-
mochodów krajowych i zachodnich. Azory
Nalkowskiego 29, tel. 36-19-80, Wola Du-
chacka Macedońska 9. 18611

AUTOALARMY, zamki centralne, znako-
wanie. 11-68-29. 18509

AUTOALARMY, znakowanie gratis. Elita
ul. Bronowicka 38, tel. 36-55-55. 18657

BEZGOTÓWKOWO blacharstwo, laki-
ernictwo, holowanie, ogładziny, PZU
36-95-26. 18022

BLACHARSTWO samochodowe tanio i
solidnie. Tel. 21-51-78. 18453

BMW 524 TD sprzedam, 11-52-90.
18849

CZĘŚCI — „Alfa Romeo 75” — atrapa,
lampa (wszystkie), listwy (bok i tył) —
sprzedam. Tel. 55-46-00 wewn. 358, wie-
czorem. a-605u-B

FELGI — Volvo, Peugeot, Citroen; zagł-
wki i spoiwery — Citroen — sprzedam. Tel.
55-46-00 wewn. 358, wieczorem. a-605u-A

FSO — Polonez kupię. 11-05-35.
jg-37728

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW
ul. Żmujdzka 10a
tel. 1100 34, czynne 8-16 18741

OPEL Rekord na części lub uszkodzony —
kupię. Tel. 66-65-11, wewn. 21. a-424V-A

FIAT 126, 81 r., sprzedam, tel. 55-43-32.
18661

„GARBUSA” sprzedam, 55-56-06 wewn.
407. 18772

JELCZ 317 wywrotka, sprzedam, zamie-
nię. Tel. 56-05-94, Rejtana 6 (10-18).
mg-37895

KUPIĘ naczepę, ciągnik siodłowy. War-
szawa — 48-19-85. K-1117

NAJTANIEJ kupisz samochód we Francji.
22-24-42, godz. 9-16, Wawrzyńska 18.
D-2793

PEUGEOT 605 SV 3.0, 1990, bezwypad-
kowy, luksusowy, 21-11-53. mg-37679

PRZEDPŁATY — pośrednictwo.
48-63-28. jg-36669

PRZEDPŁATY — kupię. 48-63-28.
jg-36669

PRZEDPŁATY — pośrednictwo.
48-38-97. 18678

SPRZEDAM Polonez 1500, rok prod.
1986. Wiadomość os. 1000-lecia 60/82,
od godz. 16.00 do 18.00. 18643

SPRZEDAM Mazdę 626, 1989, bezwy-
padkową. 43-76-95. 897/gB

SPRZEDAM części — Moskwić 412.
Kraków, ul. Lwowska 4/1, po 19.
D-2785

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA

ZGUBY

RODOWÓD — daga niemieckiego Es-korial z hodowli Micheliowska, Wrocław zgubiono — Lauter, Kraków, Aleja Pokoju 8/52.

18645

USŁUGI

ANTYWŁAMANIOWE zamki, zabezpieczenia, tapicerowanie. 55-12-44. C-31

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia, zamki, tapicerki. „ROMEX-ILINSKI”. 36-64-15. D-2847

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki, drzwi harmonijkowe. „PERFEKT”. 36-78-15. D-2849

ANTYWŁAMANIOWE zamki Gerda-Ty-tan, tapicerki „MILEX”. 36-18-09. D-2848

ANTENY. 11-04-59. jg-36688

ANTYWŁAMANIOWE futryniodrzwie, zabezpieczenia, tapicerki. 36-30-38, 36-96-32 „SEYFO”. M-1793

ANTYWŁAMANIOWE zabezpieczenia drzwi. 36-83-23. D-2735

ALARMY. 162-328. jg-36640

ANTENY. 47-39-27. KK-1463

ANTENY. 48-30-42. KK-1460A

ANTENY RTV — satelitarne, alarmy. Złotek. 33-88-30. M-1760

ANTYWŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, wyciszenie. „Tempo”. 22-54-30. M-1762

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki, harmonijki. 48-41-02 Szamara. C-4283

ANTYWŁAMANIOWE zamki, tapicerki Rixdom 12-07-88. g-2942

ALARMY. 12-48-10. 14063

ANTENY - service. 47-39-93. 18619

ANTYWŁAMANIOWE dziesięcioletnie doświadczenia. Tapicerka, zamki — Marzyński. 44-62-95. 18646

BOAZERIA, szafy, pawlaczce. 48-56-87. 18640

BOAZERIA, „Panel”. 43-28-02. KK-9A

BOAZERIA, malowanie, VAT. 55-16-00 (483). mg-4/F/I

CYKLINOWANIE, układanie, lakierowanie — „KLARA”. 37-85-97. 19550

CYKLINOWANIE, 47-02-08. 17995

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 55-64-87. a-618u

CYKLINIARKI, elektronarzędzia wypożycza — „Fachman”. 43-03-89, Kolowrota 35, 9-17. C-4376

CYKLINOWANIE 77-33-26. D-2685

CYKLINOWANIE, rachunki. 34-53-13. jg-37741

CYKLINOWANIE, układanie. 56-55-13. D-2787

CYKLINOWANIE, układanie. 66-08-63. D-2440

CZYSZCZENIE superextra dywanów, tapicerki WAP-KÄRCHER. 12-02-55. jg-37385

CYKLINOWANIE, 37-54-71. 18095

CYKLINOWANIE, lakierowanie nieszkodliwie, rachunki — Wójcik. 34-25-97. 18116

CYKLINOWANIE, lakierowanie. 34-47-25. 18316

CYKLINOWANIE, układanie. 33-72-02. 18410

CYKLINOWANIE, 11-38-10. 18491

CZYSZCZENIE WAP-em „DYWAN-SERVICE” Danek. 33-01-39. 17574

CZYSZCZENIE dywanów. 48-13-98, 48-33-09. 18025

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki — DYWANWAP. 37-17-84. 18257

CZYSZCZENIE dywanów. 12-72-58. 18144

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Wap-em. 66-33-09. 18198

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki Kar-cherem. 34-33-73. 18207

ŻALUZZE PIONOWE sprzedaż, montaż, produkcja

ŻALUZZE POZIOME sprzedaż, produkcja

BOCHNIA, TEL/FAX (0197) 255 02

KRAKÓW, TEL (012) 66 12 52

ORLITA

ROLETY

MARKIZY

ŻALUZZE

POZIOME I PIONOWE

Chełmonskiego 11a. Starowisna 25. tel/fax: 36 12 73

CZYSZCZENIE WAP-em dywany, tapicerka Kubik. 37-58-65. 18368

DACHY, ogólnobudowlane. 44-84-39. KK-8

DOMOFON montaż, naprawy. 21-90-08. jg-37720

DEZYNEKSCJA. 47-61-85. KK-1470

DOMOFONY — 78-34-74. M-1767

DOMOFONY, bramofony, videobramofony. 67-42-27. D-2753

„DREWSTYL” — boazeria panelowa, meble, produkcja, handel, usługi. 43-67-40. C-4327

DEZYNEKSCJA. 48-35-96. jg-36654

DOMOFONY. 12-35-82. jg-36663

DOMOFONY — montaż, naprawa. 12-13-99. 18583

EKSPRESOWE przestrajanie telewizorów. 47-63-80. 18476

EKSPRESOWE wykonywanie protez, usuwanie zębów w najnowszym znieczuleniu. Beskidzka 20, 48-07-06. 18508

ELEKTROINSTALACJE, ogrzewanie, odbiory do ZE, pomiary, projekty, faktury VAT. Tel. 66-33-98. 18478

ELEKTRYCZNE, hydrauliczne. 47-02-50. KK-6

ELEKTROINSTALACJE — tania. 77-44-47. D-2853

ELEKTROINSTALACJE. 48-38-77. KK-4

ELEKTROINSTALACJE. 37-07-65. mg-37833

ELEKTROINSTALACJE — ogrzewanie, przeróbki, przyłącza, remonty — solidnie! 48-83-83. a-616u

ELEKTROINSTALACJE, naprawy, przeróbki. 56-06-84. D-2879

ELEKTROINSTALACJE. 36-67-94. Pomiary. jg-36635

FLIZOWANIE. 33-62-22. 18679

FLIZOWANIE, malowanie, gładź. 43-50-49, 44-83-54. C-49

FLIZOWANIE. 47-55-28. mg-37877

FLIZOWANIE, układanie wykładzin. 66-54-68. M-15

FLIZOWANIE. 43-05-24. C-23

FLIZOWANIE. 48-07-92. z-22668

FLIZOWANIE 43-11-84. KK-1484

FLIZIARZ, hydraulik. 48-51-76. 889/gB

FIRMA maluje, tapetuje. 55-21-74. jg-533/F/XII

FLIZOWANIE, boazeria, parkiety. 12-56-30. jg-36612

FLIZOWANIE, boazeria, tel. 36-19-01. 18798

FLIZOWANIE. 78-50-26. 18853

HYDRAULIKA, naprawy, piecyki. 37-78-00 wew. 263. 18114

HYDRAULIK 44-62-70. 18373

HYDRAULICZNE naprawy, piecyki. 22-54-08. 18387

HYDROINSTALACJE. 66-00-88. wewn. 524. D-2755

KOMFORTTRANSPORT — Mercedes kontener, 25 m³, kraj, zagranica. 56-56-86. D-2839

ANTENY SATELITARNE

f.h. „MODEL”

ul. św. Agnieszki 10

TEL. 21-09-57

Renowacja 3240

mebli tapicerowanych — siedzenia lotnicze.. 33-05-60.

STRZYŻENIE PSÓW 3927

TV-SAT na 100 LAT

Kraków, ul. Prądnicka 65

tel. (012) 344-205

344-100

ŻALUZZE

● srebrzyste — 115.000 zł/m².

● kolorowe — 160.000 zł/m².

Pomiar, dojazd — bezpłatny.

Ceny zawierają VAT.

PIONOWE już od 285.000 zł/m² 137/83

Kraków, ul. Anieli Krzywoj 14.

KRAKŻAL, tel. 11-63-66

KOMINKI — 78-17-60 w. 316. t-33368

KOMINKI, ceny konkurencyjne. 22-12-72. 036878

KRATY, balustrady. 33-40-14. 17972

KRATY, ogrodzenia r-ki VAT. 34-01-21. 18540

KRATY, bramy, drzwi, zabudowa balkonu, inne. 56-11-56 (do 15), 66-24-56 (po 15). D-2754

KRATY, drzwi, witryny. 43-65-98. kk-1489A

KRATY, ślusarstwo. 55-60-42. D-2683

KOMORY, ludy, regały, witryny chłodnicze, wykonywane na zamówienie, serwis naprawczy, atrakcyjne ceny i wzory. Kraków, tel. 22-42-64. jg-541/F/XII

KURTyny ciepłego powietrza. 162-328. jg-36840

LODÓWKI, zamrażarki. 47-51-22. KK-1486

LODÓWKI. 48-99-02. C-4355

LODÓWKI. 43-01-43. C-4353

LODÓWKI, zamrażarki, 21-95-30. 16371

MALOWANIE, tapetowanie — wysoka jakość, estetyka. Tel. 66-52-97. 18107

MALOWANIE, tapetowanie, remonty, sprzątanie gratis! 22-20-67. 18321

MALOWANIE, tapetowanie. 12-65-11. 18518

MALOWANIE, tapetowanie, 11-98-97. 18711

MALOWANIE. 55-98-85. 18740

MALOWANIE, flizowanie, ścianki działowe, remonty. 66-56-04. mg-37886

MALOWANIE, tapetowanie. 55-16-00 w. 188. jg-37761

MALOWANIE, remonty. 67-68-62. a-3u

MALOWANIE, pełne remonty, sprzątanie. 66-61-54 — Pluszkiewicz! a-598u

MALOWANIE, tapetowanie, remonty. 55-87-85. 17898

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa. 36-54-26. M-12

MALOWANIE, tapetowanie. 21-39-75. d-2780

MALOWANIE, tapetowanie. 48-56-91. mg-37823

NAPRAWA pralek, lodówek. 47-32-15. C-17

NAPRAWA telewizorów. 56-37-15. mg-37888

NAPRAWA pralek. 55-11-46. D-2791

NAPRAWA piecyków, term. 36-83-23. mg-37883

NAPRAWA pralek, lodówek. 55-66-33. D-2772

NAPRAWA pralek, lodówek. 55-29-30. D-2768

NAPRAWA, przestrajanie u klienta telewizorów, magnetowidów. 66-70-80. mg-37835

NAPRAWA — piece łazienkowe. 21-32-29. D-2804

NAPRAWA pralek automatycznych. 55-16-17. C-4358

NAPRAWA pralek, lodówek. 12-89-56. D-2702

NAPRAWA telewizorów. 11-95-70. jg-37777

NAPRAWA telewizorów — Helios, Nektun. 33-51-17. jg-37772

NAPRAWA okien, uszczelnianie, montaż zaczepów oraz kółek rozporowych. Kordura, tel. 33-70-35. mg-37680

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, 33-30-68 (9-17). C-4340

NAPRAWA telewizorów. 34-07-58. 17648

NAPRAWA telewizorów. 37-72-00. 17987

NAPRAWA — piece łazienkowe. 21-09-97. 18047

NAPRAWA telewizorów. 66-94-44. 18069

NAPRAWA piecyków gazowych. 21-08-03. 18589

NAPRAWA fortepianów, pianin, akordeonów, fisharmonii. Jaskółcza 2, 21-81-83. 18590

OBSZYWANIE wykładzin, dywanów, chodników. 66-06-97. M-5

OGÓLBUDOWLANE. 12-56-30. jg-36612

OKAZJA — tylko 2.200.000, piec łazienkowy PG-17-20, oszczędnościowe plus montaż — gwarancja, raty. 56-52-05. d-2550

ODNAWIANIE mebli (antyki), tapicerka. Tel. 47-95-79 (16.00-20.00). 18218

PIEZATKI, wzytówki, Studencka 3, tel. 22-06-38. 18840

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów, pianin — Gawor, tel. 67-40-10 (10.00-17.00) ul. Madalińskiego 11a. 17945

PRZEPROWADZKI transport pianin, fortepianów, kas pancernych, wypożyczamy pojemniki. Andrzej Boroń, tel. 44-27-38. 18440

PARKIECIARSTWO. 43-46-76. C-4388

PRZEPROWADZKI. 34-44-03. rk-38318

PRZEPISYWANIE, wydruk laserowy. 55-39-64. a-629uA

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport kas pancernych, fortepianów, urządzeń. Wypożyczanie pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8 (11-17), 21-56-60, 21-64-02. jg-36682

PRZEPROWADZKI. 36-61-63. jg-36680

PRALKI. 43-01-43. C-43531

RENOWACJA antyków, politowanie. 47-39-23. KK-1487

REKLAMY. 44-30-67. C-4386

STOLARSTWO wnętrz. 47-23-59. C-4320

STUDNIE głębinowe odwiercam. Tel. 22-28-54, 21-70-66. rk-38095

DZIENNIK POLSKI

Jest największą gazetą codzienną w Krakowie i Małopolsce. Każdego dnia do rąk czytelników trafia 100 tysięcy, a w piątek 180-tysięczny nakład „Dziennika”. Można przyjąć, że każdy egzemplarz jest czytany przez co najmniej 3 osoby, co daje liczbę 300 tysięcy, a w weekend nawet 600 tysięcy czytelników - odbiorców reklamy i potencjalnych klientów. Ponieważ cena reklamy w naszej gazecie jest porównywalna do cen w innych czasopiśmie ukazujących się w regionie, a nakład znacznie większy - koszt dotarcia do klienta jest w „Dzienniku” najmniejszy. A zatem naszej gazecie jest bardzo duży zasięg terytorialny obejmujący 10 województw Polski południowo-wschodniej. Dzięki skuteczności zamieszczanych reklam „Dziennik” jest tym, czym jest - najlepszą gazetą Małopolski.

GRAMY
W
OTWARTE
KARTY

BIZNES

„CELGRA” — Słowiańska 3 — księgi podatkowe, rejestry VAT, zeznania. Tel. 22-70-87. D-2639

KANCELARIA — obsługa

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA



MOTORYZACJA



NOWYM AUTEM W NOWY ROK



POLONEZ



MAR-KA AUTORYZOWANY DEALER
 ↓ Polonez Caro 500tys. taniej od ceny fabrycznej
 ↓ Skoda VW Group tańsza o 10 mln
 ↓ Bezpłatne znakowanie

Dodatkowe
niepodzianki!

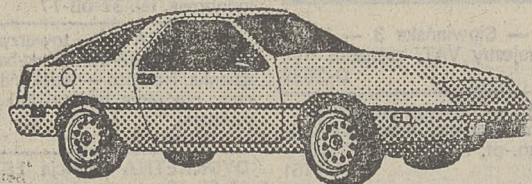
RATY, LEASING, Auto Konsorcjum

SALON SPRZEDAŻY: KRAKÓW UL. SIEWNA 72

tel. 11 66 50, wew 76, 11 69 00, wew. 76

PUNKTY SPRZEDAŻY: Limanowa, ul. T. Kościuszki 50
tel. 371-606

Busko Zdrój, ul. Wojska Polskiego 21 tel. (0496) 22-68



Good Year

opony do samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych. Sprzedaż hurtowa i detaliczna. Polecamy również opony PIRELLI do samochodów ciężarowych. Montaż opon na miejscu.

AKUMULATORY z 15% rabatem

firmy BANNER o zwiększonym prądzie rozruchowym. Możliwość załadowania elektrolitem na miejscu.

Transbud - Nowa Huta
Kraków, ul. Ujasiek 1, tel./fax 44-73-87.

e-15

AUTO BIT

UWAGA! Klienci POLINAR-u (dealer FIAT AUTO POLAND) z list rezerwowych i wszyscy zainteresowani FIATEM UNO.

Specjalna dodatkowa pula w kontyngencie '94.
Ceny od 146 mln zł.

Do wyboru w naszym składzie celnym KRAKÓW, ul. Ofiar Dąbia 14, (0-12) 11-30-09, ponad 200 modeli.

Także FIATY 126, CINQUECENTO, FIATY TIPO, TEMPRA, CROMA. UWAGA!

Raty — I wpłata tylko 30 proc.

FIAT 126p

najnowsze modele, za gotówkę i na raty (pierwsza wpłata 20 mln zł)

BONIFIKATA

+ radioodtwarzacz a także Cinquecento, UNO, TIPO, TEMPRA, CROMA, DUCATO

Polinar dealer FIAT
AUTO POLAND

Kraków, Ofiar Dąbia 14, tel. (0-12) 11 30 09, 11 27 95

Noworoczny prezent
od CPN Kraków!

Okręgowa Dyrekcja CPN w Krakowie

uprzejmie informuje P.T. Klientów, że w dniach od 10 do 31 stycznia br. na wytypowanych stacjach benzynowych CPN wprowadzona zostanie obniżka cen etyliny 94 o 200 zł/litr.

Stacjami, które prowadzić będą sprzedaż etyliny 94

po obniżonej cenie tj. 9.900 zł/litr są:

stacja benzynowa CPN nr 341 Kraków, ul. Królewska,
stacja benzynowa CPN nr 725 Kraków, os. Strusia,
stacja benzynowa CPN nr 511 Bielsko-Biała, ul. Mostowa,
stacja benzynowa CPN nr 1383 Nowy Sącz, ul. Nawojowska.

Zapraszamy

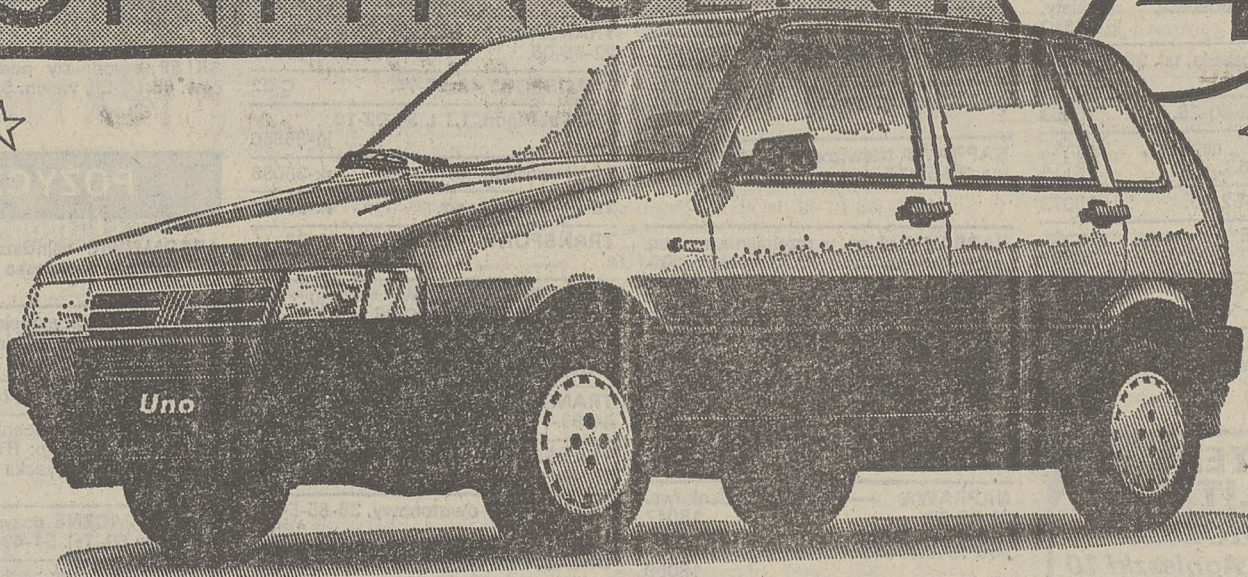
do naszych stacji benzynowych!

Szerokiej drogi w nowym 1994 r.
życzy O.D. CPN w Krakowie.

22/192/22

KONTYNGENT

94



FIAT ZA CENĘ WOLNĄ OD CŁA

Czy wyobrażasz sobie, jak pierwszy raz przekręcasz kluczyk w stacyjce? Czy czujesz, jak pod Twoimi stopami zwalnia się sprzęgło i ustępuje pedał gazu? Jeśli takie myśli zaprzątają Twoją głowę, to nie przegap szansy! Wpłacając na Kontyngent Bezclowy '94, zapewniasz sobie jeden z technologicznie

zaawansowanych samochodów FIAT, za cenę wolną od cła! Przyjdź do jednego z dealerów samochodów FIAT i spraw, by w 1994 roku wspaniałe maszyny: Temptra, Uno lub Tipo stały się Twoją własnością za tę atrakcyjną cenę! Jeżeli jesteś tym, kto już dokonał wpłaty na Kontyngent '94, także

odwiedź salon sprzedaży FIAT. Wpłać pozostałą część kwoty na Kontyngent Bezclowy. Zrobisz następny krok przybliżający Cię do posiadania nowego samochodu pod swoim domem. Pamiętaj - FIAT bez cła wciąż czeka na Ciebie. Pośpiesz się więc, by spełnić swoje marzenia!

EUROPEJSKA TECHNOLOGIA I BEZPIECZEŃSTWO

FIAT

Dębica DEXPOL ul. Sandomierska 7, tel. 25 66	Kielce POLMOZBYT ul. 1 Maja 191a tel. 66 32 07, 66 39 00 wew. 274	Kielce SOLO Dąbrowa 350, tel. 31 58 04	Kraków POLINAR ul. Ofiar Dąbia 14 tel. 11 30 09, 11 27 95	Kraków POLMOZBYT Al. 29 Listopada 39 tel. 11 81 61
Kraków VIAMOT ul. Zakopiańska 288 tel./fax 67 62 26, 67 68 60	Krosno AUTO-SERVICE ul. Krakowska 187 tel. 250 29, fax 233 07	Miechów ZUH POLMOZBYT ul. Racławicka 26 tel. 316 28, fax 323 82	Tarnów HOLANDPOL ul. Krakowska 105, tel. 21 45 34	Zakopane POLZBYT ul. Nowotarska 35 tel. 145 35

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA



SPRZEDAŻ

Wielki Konkurs GTI!

Kup telefon komórkowy



Wygraj Forda!

gti

ul. Spokojna 8
(równoległa do Urzędniczej)
Kraków, tel. 330-464
ul. Zborowskiego 4a
Zakopane, tel. 0-90331843

TELEFONY KOMÓRKOWE CENTERTEL

300 minut bezpłatnych rozmów!

OFERTA SOLIDNEGO PARTNERA
DLA BIUR, SKLEPÓW, HURTOWNI

ART. BIUROWE — segregatory, koperty, papiery (maszynowy, kancelaryjny, ksero) kalki, taśmy (meto, lukanus, samoprzylepne) i inne
ART. SZKOLNE — pisaki (od 3 do 30) cienkopisy, pisaki wodoodporne długopisy i inne (12 miesięcy gwarancji). Najtańsze pióra kulkowe i wkłady do piór kulkowych.

ZABAWKI, PAPIERY — ozdobny (różne rozmiary) pakowy, torebki na prezenty wstążki ozdobne

BATERIE — R6, R9, 3R12, R14, R20 (ceny producenta — gwarancja)

ART. HIGIENICZNE — podpaski, chusteczki, serwetki, papier toaletowy, śniadaniowy i inne.

TOREBKI, torby, plecaki (SUPERMODNE) holenderskiej firmy DANIEL-RAY, KORZYSTNE RABATY, TRANSPORT (od 10 mln zł)

DLUGOLETNI IMPORTER ART. BIUROWYCH I SZKOLNYCH
SINDBAD

Kraków, ul. Chałupnika 16, tel. 11-57-11, fax 330784.

KOTŁY c.o. firmy STREBEL

- projektowanie, montaż, serwis
- kompleksowe wykonawstwo i modernizacja kotłowni
- ponadto oferujemy
- stacje uzdatniania wody
- pompy Wilo
- zbiorniki olejowe z laminatu - polskie, atestowane

P.W. „INBUD” Kraków, ul. J. Lea 118,
tel. 37-31-44, 37-31-27 wew. 18, fax 37-11-63.

D-932

Przedsiębiorstwo
Produkcyjne

Apis

Kraków, ul. Soltysowska 14a
tel. 44-80-22, 44-88-47, 44-84-61
wew. 10, 14, 58,
czynne 8-16, sob. 8-14

OFERUJE DLA ODBIORCÓW
HURTOWYCH-APTEK-GASTRONOMII-SKLEPÓW

wysokiej jakości SZAMPONY ZIOŁOWE z naturalnego wyciągu aloesu, pokrzywy, nagietka, rumianku, z zawartością melisy, witamin A, E, H, oraz d-panthenolu.

KREMY, z naturalnych wyciągów ziół oraz mleczka pszczelego.

Rewelacyjny płyn do mycia naczyń !!!

Cena 0,5 l. 5738
luzem 1 litr 9016

Zamia realizujemy własnym darmowym transportem.
Interesuje nas współpraca z zagranicą.

UWAGA posiadamy własną hurtownię
chemii gospodarczej - kosmetyków

ml-234

Okręgowa Dyrekcja CPN w Krakowie

uprzejmie informuje,
że posiada w ciągłej sprzedaży
olej opalowy do celów grzewczych
„EKOTERM”.

Ceny najniższe w całej Polsce południowej!

Cena hurtowa 5.900 zł/litr.

Olej opalowy „EKOTERM” można nabyć w naszych
zakładach hurtowych w Krakowie-Olszanczy, Nowym Tar-
gu i Limanowej.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem
telefonu 33-54-75 lub osobiście w Dziale Handlowym
Okręgowej Dyrekcji CPN Kraków, al. Mickiewicza 45.

24/193/2R

TANI CUKIER

Przedstawicielstwo
Cukrowni w Krakowie
oferuje w ciągłej sprzedaży
→ cukier ←
po cenach cukrowni.

„MARCOPOL”
tel. 55-08-34

D-802

TELEFONY KOMÓRKOWE CENTERTEL

- telefony
- telefaxy
- centralki

Panasonic

FACHOWY MONTAŻ, GWARANCJA, SERWIS, atrakcyjne ceny hurtowe i detaliczne.

DYSTRYBUCJA:

symico

Kraków, al. Focha 25, tel. 22-34-38 w godz. 9—16

Sklepy firmowe:
ul. Długa 65
Pl. Wolnica 13

KOLONEL — Biuro Informatyki Użytkowej



Sprzedaż komputerów w dowolnych konfiguracjach
Instalacja i konserwacja sieci komputerowych i oprogramowania
Integracja i modernizacja systemów
Doradztwo informatyczne

SPECJALNA OFERTA NA ZESTAWY KOMPUTEROWE!

Przykładowe konfiguracje:

płyta główna, FDD 1.44, AT-bus, Centronix, 2xRS, game port, obudowa mini tower, klawiatura 101, karta SVGA 512 kB.	
386 SX 40 MHz, 2 MB, MONITOR SVGA MONO	9.700
386 DX 40 MHz, 4 MB, MONITOR SVGA MONO	12.800
486 SX 25 MHz, 4MB, MONITOR SVGA MONO	14.300
486 DX 40 MHz Local Bus x 2, 4 MB, MONITOR SVGA MONO	19.900

Kraków, ul. Mogilska 43/5; tel. 11-81-11 w. 283, fax 11-37-35, tlx 0322502 PROD

MEBLE
BIUROWE

największy wybór

Labeo

Kraków ul. Kalwaryjska 9 (KS KORONA) tel. 56 04 61
Tarnów ul. Narutowicza 15

SUPERMARKET

KRAKÓW, UL. CENTRALNA 41A

przy Al. Pokoju obok CENTRUM FIATA



Gorący, niezwykły,
przenikający smak
aromatycznej kawy
... za jedyne 31.900!



SUPERMARKET MAX ZAPRASZA!

KAWA JACOBS KRONUNG 250g	31.900	CZEKOLADA MILKA 100g	13.900	ANANAS w syropie (plastry, puszka) 576g	15.000
PIWO ŻYWIEC MO, puszka (export) 0,5l	11.600	TSCHIBO EXCLUSIVE 100g	17.900	PIWO OKOCIM ZAGŁOJA 0,5l	8.300
MAKA LUKSUSOWA 1kg	5.500	MAKARON MALMA (kolanka) 500g	9.900	HERBATA GOODWILL SUPER ASSAM 25 torebek	21.400
KONCENTRAT POMIDOROWY 70g	3.300	KONSERWA TYROLSKA 300g	15.800	GALARETKA kiwi dr. Oelker 100g	4.100
MIRO MARK zupa pomidorowa (wydajność 7l)	13.600	CIASTKA MARCO 350g	11.900	KAWA JACOBS MOCCA PRESS - rozpuszczalna 200g	63.700
CUKIER 1kg (paczkowany u producenta)	8.200	ŚMIETANKA CREMONA (do kawy) 250g	16.200	BIS (proszek do prania) 600g	13.100
BATONY LILLA PAUSE 37g	6.500	BRIS SPRAY (odświeżacz powietrza lawendowy)	29.000	TONIC sir ALEC'S 1,5l	10.500
BEBI (sok marchewkowo-jabłkowy)	4.300	MAJONEZ KIELECKI 170g	7.200	PIECZYWO, NABIAŁ w cenie producenta	
ABC MATIC (proszek do prania) 600g	16.700	KASZA JEŁCZMIENNA Mazurska drobna 0,5kg	4.600	PONADTO: art. gosp. domowego, kosmetyki, owoce, warzywa	

ŚWIEŻE MIĘSO Z WŁASNEGO ROZBIORU!

- 2000 m² powierzchni
- 7000 artykułów

- 10 stanowisk kasowych
- parking dla 100 samochodów

Godziny otwarcia:

- 8" - 20" poniedziałek - sobota
- 9" - 17" niedziela

1994 - TO ROK UDANYCH ZAKUPÓW W SUPERMARKECIE MAX

80/805

KRONIKA KRAKOWSKA

KRONIKA KRAKOWSKA

KRONIKA KRAKOWSKA

Jeszcze 150 milionów

Choć Pomnik Żołnierzy Września 1939 „Armii Kraków” został już oficjalnie odsłonięty na ementarzu wojskowym na Rakowicach, do wykonania pozostały jeszcze pewne prace wykończeniowe. Zgodnie z ideą jego twórców — Piotra Chwastarza, Henryka Olszówki i Grzegorza Kawczyńskiego — na osi pomnika stanąć ma jeszcze 8-metrowa brama, zdobna w lance, hełmy, napisy w brzoście, która będzie od ulicy otwierała panoramę na ten monument. Od bramy zaś wiodł będzie wyjazd z bruku porfirowego.

Na dokończenie tych robót potrzeba jeszcze — według obecnych cen — ok. 150 milionów złotych. Nie jest to może tak wielka kwota dla firm dysponujących stałym dochodem, jednak dla Spółecznego Komitetu Budowy Pomnika, który środki na jego postawienie i dokończenie czerpie ze składek społeczeństwa, to bardzo dużo. Ostatnio udało się zebrać 9 milionów ze sprzedaży sprzętu wojskowego, ofiarowanego Komitetowi na ten cel przez ministra obrony narodowej, lecz kwotę tę trzeba było przeznaczyć na spłatę długów pozostałych jeszcze z poprzedniego etapu prac przy pomniku. 10 milionów zł na dokończenie robót przekazują Krakowski Klub Kolekcjonerów, który również udziela swej siedziby Społecznemu Komitetowi, umożliwiając mu m. in. prowadzenie tu sprzedaży wojskowych hełmów (25 tys. zł), masek przeciwgazowych (60 tys. zł), chlebaków (25 tys. zł), ładownic skórzanych (25 tys. zł) i brezentów

(15 tys.) oraz pasów karabinowych przydatnych choćby turystom czy właścicielom bagażników samochodowych. Kiermasz wojskowych akcesoriów prowadzony był w minioną sobotę przy okazji trwania giełdy staroci, jednak amatorzy hełmów czy ładownic mogą się w nie zaopatrzyć w siedzibie KKK przy ul. Siemiradzkiego 13/6 także w każdy dzień powszedni w godz. 9-13 (w tym samym czasie specjalna komisja klubu przyjmuje również eksponaty na Aukcję Kolekcjonerską).

Ponieważ zysk ze sprzedaży sprzętu wojskowego nie zapewni całej niezbędnej na dokończenie pomnika kwoty, Społeczny Komitet jego budowy zwrócił się z pismami do prezydenta Krakowa i wojewody o finansowe wsparcie tej inwestycji. Liczy również na ofiarność krakowian, którym bliska jest idea uczczenia pamięci Żołnierzy Września, nr konta: B. SP. Kraków 935168-175942-132-3. (wes)

Srebrniak — król gołębi



Dwa dni trwała w hali „Sokoła”, XXIX Wystawa Gołębi Rasowych zorganizowana przez Krakowski Związek Hodowców. Zaprezentowano ponad 500 gołębi 26. ras hodowców z Krakowa, Łodzi, Radomia i Częstochowy. Najwięcej emocji rozbudzał Ogólnopolski Konkurs „Asa” im. Jerzego Kluski w rasie srebrniaków, najbardziej „krakowskich ze wszystkich gołębi”. Główną nagrodę zdobył gołąb Mariana Małka z Krakowa. Pan Małek ciesząc się nagrodą powiedział, że ich hodowlą zajmuje się od 10 roku życia, czyli przez pół wieku, a ta nagroda sprawia mu szczególną satysfakcję. Laureatem za kolekcję srebrniaków został również krakowianin, Tadeusz Frąsik. Pasjonaci gołębi ozdobnych emocjonowali się zgrabnością nóg, oczu, smukłością szyi i odnóż gołębi piękności. (j.r.)

TV KRAKÓW

- 7.30-17.15 Retransmisja TV Polonia
17.15 Program dnia
17.20 „Riviera” cz. 7 — serial filmowy
17.45 Zwierzków dzień powszedni — publicystyka
18.00 Panorama (retransmisja pr. II)
18.03 Kronika
18.33 Jaki tydzień — spotkanie z red. Bogną Wernichowską
18.40 Sport — magazyn
18.50 Magazyn narciarski
19.10 Prawo dla Ciebie — rozmowa
19.20 Telegiela
19.30 Wiadomości (retransmisja TV Polonia)
19.55 Krakowska prognoza pogody
20.00 Prosto z Belwederu (retransmisja TV Polonia)
20.10 Wspomnienie o polskiej nocy (retransmisja TV Polonia)
21.00 Panorama
21.25 Kronika
21.35 Witold Turdza i jego gość
21.45 „Dach nad głową” — program Aleksandry Maczki
22.10 Blum Boom — program satyryczny
22.20 Polaków rozmowy — Jan Maria Rokita
22.25 Muzyka dobra na wszystko
22.30 Magazyn europejski
23.00 Margines życia — reportaż Anny Nachtarżanki
23.30 „Riviera” cz. 7 — serial filmowy (powt.)
23.55 Kronika

TV KRATER

- 5.35 „Posterunek przy Hill Street” — serial (55)
6.35 „Detektyw Remington Steele” — serial (55)

- 7.30 „Aerobic dance”
7.50 „Ćwiczenia na stopniach”
7.55 Program dnia
8.00 Wiadomości TV Krater
8.30 „Czarodziejskie zwierzaki” — film animowany
9.00 „Rodzina Trappów” — film animowany odc. 21
9.20 „Księga dżungli” — film animowany odc. 16
9.45 „Posterunek przy Hill Street” — serial
10.45 „Maria” — serial odc. 85
11.30 „Księga dżungli” — film przygodowy USA
13.45 Serwis informacyjny
13.50 Program dnia
14.00 Blok TV Krater
14.00 Kino teatr
15.30 Komentarze tygodnia — pr. public. (powt.)
16.00 Program dnia i teledyski
16.15 „Czarodziejskie zwierzaki” — film animowany odc. 77
16.40 „Rodzina Trappów” — film animowany odc. 22
17.05 „Księga dżungli” — film animowany odc. 17
17.30 Wiadomości TV Krater
17.45 Tempo — magazyn sportowy TV Krater
18.00 „Posterunek przy Hill Street” — serial
19.00 „Maria” — serial odc. 92
20.00 „Zdać przed północą” — film fab. prod. USA
22.15 Wiadomości TV Krater
22.35 „Drużyna A” — ser. odc. 1
23.45 Wiadomości TV Krater
24.00 Program dnia na dzień następny
0.05 „Kamienny morderca” — film sensacyjny (powt.)
1.50 Zakończenie programu i nocny blok muzyczny TV Krater

RAI UNO

- 6.00 Wczoraj i dziś — program rozrywkowy
6.45 Magazyn poranny (dziennik o godz. 7.00, 8.00, 9.00)

10
STYCZNIA
PONIEDZIAŁEK

Wilhelma, Dobrosława

Wilek na chwilę gdzieś wybywa...
Czasami wraca — też tak bywa.

TEATRY

TEATR IM. SŁOWACKIEGO — Spektakl operowy, LUDOWY (Duża scena) — 10: „Pan Tadeusz”, STU — 19: „Wariat i zakonnic”, Teatr Szkolny PWST (ul. Warszawska 5) — 18: „Czwarta ściana” (spektakl otwarty), SCENA OPEROWA T. SŁOWACKIEGO — 19: „Nabucco” (opera).

Warto wiedzieć
i skorzystać...

* Piwnice Artystyczne Niewyższych przy Dworcu Białopracznickim, ul. Papiernicza 2, zapraszają dziś o godz. 17.59 wszystkich posiadających niebanalne pomysły, artystyczne — i nie tylko — talenty, bogatą wyobraźnię. W programie m. in. wiersze młodych poetów, przedstawienie „Czego przybywa, czego ubywa” T. Różewicza, występ grupy rockowej „Yokere” oraz etudy muzyczne, poezja śpiewana, piosenka autorska.

* Szkoła Rodzicielstwa (Fundacja ks. Siemaszki, ul. Długa 42) zaprasza przyszłych rodziców na kurs, który rozpocznie się w dniu dzisiejszym. Zapisy w godz. 16-17.

* Recital Jerzego Kryszaka odbędzie się dziś o godz. 20 w Piwnicy „U Bartka” w hotelu „Demeł”, ul. Głowackiego 22.

Masz problem
— zadzwoń!

Dziś w poniedziałek, w godzinach 16-18, odbędzie się telefoniczny dyżur psychologa „Dziennika”. Tel. 22-95-92.

KRAK TAXI
67-67-67
RADIO TAXI
666-999
CZEKAMY
NA PAŃSTWA

KINA

Centrum Filmowe „Graffiti”
Kino WANDA: „Wichrowe Wzgórza” (Wuthering Heights) (ang. 15 l.) — 10, 12, 16.15, 18.15, „Dziękuję ci Macon” (The Baby of Macon) (ang. 18 l.) — 14, 20.15, **POD BARANAMI**: „Pożegnanie z Marią” (pol. 15 l.) — 10, 12, 18.15, „Dwa księżycy” (pol. 15 l.) — 14, 20.15, „Mała Apokalipsa” (fr.-wł.-pol. 15 l.) — 16.15.

APOLLO: „Scigany” (USA 15 l.) — 15.45, „Wściekłe psy” (USA 18 l.) — 18, „Wschodzące słońce” (USA 15 l.) — 20, **PASAZ**: „Nieuchwytny cel” (USA 15 l.) — 10.30, „Cliffhanger” (USA 15 l.) — 12.15, „Sliver” (USA 18 l.) — 14.15, 20, „Trzy kolory: Niebieski” (fr. 15 l.) — 16.15, 18, **TĘCZA**: Seanse dla szkół: „Przemienie z wiatrem”, „Czarodziejski las”, **UCIECHA**: „Robin Hood: Faceci w rajtach” (USA 15 l.) — 11, 20.30, „Trzej Muskietierowie” (USA 12 l.) — 14.30, 16.30, 18.30, **WARSZAWA**: „Dennis rozrabiaka” (USA 12 l.) — 15, 16.45, „Kryzys” (fr. 15 l.) — 18.30, „Fortepian” (USA 15 l.) — 20.15, **WOLNOSC**: „Phil oszust Collins” (USA 15 l.) — 16, „Firma” (USA 15 l.) — 17.45, „Sommersby” (USA 15 l.) — 20.30, **CENTRUM MŁODZIEŻY** (Krowodrza 8) — 17: „M.A.S.H.” (USA, 1970-1978, R. Altman), 19.30: „Kabaret” (USA, 1972, 123, B. Fosse) — pożegnanie z filmem, **MIKRO**: „Przypadek Pekońskiego” (pol. 15 l.) — 16, 20, „Alicja” (USA 15 l.) — 18.

WYSTAWY

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: **KOMNATY KRÓLEWSKIE**: wtorek, czwartek, sobota, niedziela (10-15), środa, piątek (10-16). **WAWEL ZAGINIONY**: codziennie oprócz wtorków (10-15). **SKARBIEC**: codziennie oprócz poniedziałków (10-15). **MUZEUM NARODOWE: SUKIEN**. NICE poniedziałek, wtorek — nieczynne; środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30), czwartek (12-17.30). **KAMIENICA SZOŁAYSKICH**: poniedziałek, piątek, sobota, niedziela (10-15.30); wtorek (12-17.30); środa, czwartek — nieczynne. **MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO**: poniedziałek, wtorek — nieczynne; środa, piątek, sobota, niedziela (10-15.30); czwartek (12-17.30). **DOM J. MATEJKI**: poniedziałek, wtorek, sobota, niedziela (10-15.30), piątek (12-17.30), środa, czwartek — nieczynne. **GMACH GŁÓWNY**: 10.00 do 18.00. **MUZEUM XX CZARTORYSKICH** — Wystawa czasowa: „Matelko — rzeczywistość — wizja” poniedziałek, wtorek, sobota, niedziela (10-15.30), piątek (12-17.30); środa, czwartek — nieczynne. **MUZEUM HISTORYCZNE: JUDAI**. **STYCZNE** (Szeroka 24): Wyst. czas. „Portrety Krakowskich Żydów” codziennie (9-15.30), piątek (11-18).

MUZEUM TEATRALNE (Szpitalna 21): Wyst. czas. „Korowód tych, którzy częstą swą duszę tej scenie oddali” codziennie (9-15.30), środa (11-18). **MUZEUM ETNOGRAFIK** (Krakowska 46): poniedziałek (10-18), środa, czwartek, piątek (10-15), sobota, niedziela (10-14); wtorek — nieczynne. **MUZEUM PRZYRODNICZE PAN** (Sławkowska 17): codziennie (10-14); poniedziałek — nieczynne. **MUZEUM UJ COLLEGIUM MAIUS**: poniedziałek — piątek (11-14.30); sobota (11-13.30). **MUZEUM ARCHEOLOGICZNE** (Polska 3): poniedziałek (9-14), wtorek (13-17), środa, sobota — nieczynne, czwartek (13-17), piątek (10-14), niedziela (11-14).

WIELICZKA: KOPALNIA SOLI I MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: (8-16), **ZAMEK ŻUPNY**: (8-16).

SZPITALE

CHIRURGH OGÓLNEJ, CHIRURGH URAZOWEJ — Prądnicka 35, **CHIRURGH DZIECIĘCEJ** — Prokocim, **LARYNGOLOGICZNY** — Kopernika 23a, **OKULISTYCZNY** — Witkowskie, **UROLOGICZNY** — Prądnicka 35, **MYŚLENICE** — Szpitalna 2, **PROSZOWICE** — Kopernika 2. Inne oddziały szpitali wg rejonizacji.

POGOTOWIA

Lazarz 14: 999 — wezwania do wypadków zachorowań i przewoży: 22-29-99, **Centrala**: 22-36-00, **Lotnisko Balice**: 11-19-99, **Rynek Podgórski**: 56-59-99, **Nowa Huta**: 44-49-99, **Krowodrza: Piastowska 32**: 33-39-99, **Alarmowy**: 33-39-80, **Białopracznicka 8**: 34-39-99, **Skawina**: 999, tel. 55-93-80, **Wieliczka**: 78-12-89, 22-33-54, **Alarmowy**: 939, **Myślenice**: 999, **Jerzmanowice**: 384, 43, **Niepołomice**: 198, **Iwanowice**: 99, **Krzyszowice**: 99, **Podstacja Pogotowia Ratunkowego** Słomniki, tel. 64 lub 67 — czynna całą dobę, **Proszowice**: 999, **Zachorowania i przewoży**: 86-21-33.

NAGŁA POMOC LEKARSKA — specjalistów, EKG, tel. 66-80-00.

DOMOWA POMOC LEKARSKA — lekarzy specjalistów, EKG, tel. 55-56-64.

„LEKARZ” — wizyty domowe pediatrów codziennie: 8-22, tel. 55-49-59.

APTEKI

Ul. Mogińska 21, tel. 21-04-42, **Starowisła 77**, tel. 21-24-63, **Dunajewskiego 7**, **Rynek Główny 45**, tel. 22-08-06, os. Centrum A bl. 3, tel. 44-17-36, **Kalinowa 4**, tel. 43-09-80, **Rusznikarska 17**, tel. 33-91-84, **Urzędnicza 38**, tel. 33-38-86, **Bieżanowska 54**, **Kalwaryjska 94**, tel. 56-18-50, **Wysłouchów 32**, tel. 55-56-06, w. 299, **Skawina**, ul. Głowackiego 7, tel. 76-36-29.

TŁUMACZENIA

„POŁNOĆ-POŁUDNIE” — Biuro Usług Lingwistycznych, ul. Baszłowa 24, tel. 21-51-51 (10-18).

„SIGILLUM” Zespół Tłumaczy Przysięgłych, ul. Wielopole 17, tel./fax: 22-44-78, tel. 22-74-44.

BIURO TŁUMACZY PRZYSIĘGLYCH, Rynek Główny 33, 9.00-15.00.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA — autoserwis 34-23-51, 36-79-14.

CAŁODOBOWA: 21-18-21.

CAŁODOBOWA — blacharstwo: 67-21-02.

CAŁODOBOWA: 11-24-89.

CAŁODOBOWA: 43-76-89.

NA LAWECIE: 37-53-76.

CAŁODOBOWA: 55-10-45.

CAŁODOBOWA: 67-51-94.

PZMoT — tel. 981, autoserwis.

NAJTAŃSZA CAŁODOBOWA oraz wypożyczalnia samochodów, ul. Reymonta 22, tel. 37-97-82.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.
Zakłady Pogrzebowe

Ul. Rakowicka 41, tel. 11-47-76.

Na em. Podgórskim (ul. Wapienna 13), tel. 56-55-11.

Obok em. Prądnik Czerwony, (ul. Reduty 1), tel. 11-35-26.

Na em. Grębałów, tel. 44-31-61.

Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14.

Dyżur całonocowy (przewozy z mieszkań), tel. 11-45-02, 11-45-04.

NAJTAŃSZY transport zwłok — 56-23-58.

INNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 10-79-43, czynny całą dobę.

ZANDARMERIA WOJSKOWA: tel. 61-46-61, czynny całą dobę.

TELEFON DŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: 56-35-70 (całą dobę).

TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel. 21-91-20, od pon. do piątku 10-18.

INFORMACJA c.Ob.it. O HANDLU I USŁUGACH
55-02-02 (całodobowa)
34-30-20 (pon-pt. 9-18)

KRAKOWSKA ANTENA

- 9.30 Wiadomości
9.35 „Pies ojca” — serial
10.00 Dziennik
10.05 „Urodzony by biec” — film USA (1977 r.), reż. Don Chaffey, w rol. gl. Tom Farley, Robert Bettles (I część)
11.00 Dziennik
11.05 „Urodzony by biec” — II część filmu USA
11.40 „Calimero” — serial rysunkowy
12.00 „Nancy, Sony i Spółka” — serial
12.25 Prognoza pogody
12.30 Wiadomości
12.35 „Morderstwo to jej hobby” — serial kryminalny, w rol. gl. Angela Lansbury
13.30 Wiadomości
13.55 Trzy minuty o...
14.00 UNO dla wszystkich — program dla dzieci (filmy, gry)
17.55 Nowe filmy kinowe
18.00 Dziennik
18.15 „Zesłani w zaświaty” — serial
19.00 „Don Fumino” — serial
19.40 Almanach dnia następnego
19.50 Prognoza pogody
20.00 Dziennik
20.30 Sport
20.40 „Batman” — film science-fiction USA (1989 r.), reż. Tim Burton, w rol. gl. Jack Nicholson, Kim Basinger i Michael Keaton
22.55 Dziennik
23.00 Vittorio Gassman recytuje Dante’go (Piekieło — Pieśń V)
23.20 Słowo i życie — program religijny
24.00 Dziennik i prognoza pogody
0.30 Wszelchnia TV: Flaubert

- 1.00 „Tarantula z czarnym brzuchem” — film włoski (1971 r.), reż. Paolo Cavara, w rol. gl. Giancarlo Giannini, Claudine Auger
2.35 Dziennik
2.40 „Gamma” — II część
3.55 Dziennik
4.00 „Stacja obsługi” — serial
4.35 Program rozrywkowy

RADIO 68.75 FM KRAKÓW

Całodobowy dyżur telefoniczny — Kraków 33-11-15.
Wiadomości co godzinę przez całą dobę.
Wiadomości lokalne: 12.05, 16.05, 19.05, 21.05.
Wiadomości sportowe: 8.05, 20.05.

Wiadomości kulturalne: 14.05.
Wiadomości gospodarcze: 8.30, 17.05.
Autoserwis: 7.05, 9.05, 15.05, 18.05.
Giełda Papierów Wartościowych: 12.05, 14.25, 17.05.
Ogłoszenia płatne: 7.40, 13.04.

0.05 Nocny Szlak Radia Kraków — prowadzi Piotr Czyż — w tym: 4.05 Amerykańska Lista Przebojów Country — prowadzi Korneliusz Pacuda, 8.00 Co niesie dzień — prowadzi Tadeusz Kwasiński (w tym: „Z radiowej biblioteki” — Andrzej Romanowski „Krakowskie czasy” — czyta Aleksander Fabisiak), 9.10 „Piosenka jest dobra na wszystko” — audycja Andrzeja Knapika, 10.05 „Przed hejnałem” — magazyn w oprac. Jolanty Drużynskiej.

12.10 „Kram” — prowadzi Dorota Sitkiewicz i Grzegorz Bernasik (muzyka, relacje reporterów, atrakcje, konkursy). 15.10 Propozycje do Listy Przebojów — prowadzi Antoni Krupa, 16.00 Wiadomości dnia, 17.10 „Muzyczne abecadło” — audycja Jarosława Burdka, 18.15 „Bity i bajty” — program komputerowy Wojciecha Kwinty, 18.40 „Z notatnika melomana” — magazyn muzyki poważnej w opracowaniu Anny Woźniakowskiej, 19.15 „Kurier teatralny” w oprac. Ewy Nowickiej, 19.30 „Coca Cola is The Music” — audycja Grzegorza Bernasika, 20.10 Grany poniedziałek — program Dobrosława Rodziewicza, 22.00 BBC, 23.05 „Solo i w zespole” — prezentacja nagrań muzyki poważnej — audycja Anny Woźniakowskiej — Na wolonceli gra Yo-Yo-Ma, 23.50 „Strofy przed północą” w oprac. Ewy Ziembli.

RMF 10.06 24 GODZINY

Serwis informacyjny: od 0.45 co godzinę przez całą dobę.

Serwis regionalny: 6.25, 8.25, 9.25, 11.25, 12.25, 13.25, 15.25 i 17.25.

Serwis walutowy: 10.25, 14.15.

Serwis giełdowy: 12.05, 14.05.

Motoserwis regionalny: 7.25, 16.25, 23.25.

0.45 „Razem Możemy Figlować”, 5.45 „Ni w 5 ni w 9”, 8.45 „W samo południe” — konkurs trzech pytań (o 1 mln zł), 12.45 „Z góry na dół” — wielki konkurs tygodniowy — magazyn reporterów RMF, 16.45 „Rany, mogą fruwać”, 18.45 „Piosenki na życzenie”, 19.30 „Rosijska ruletka” — konkurs.

19.45 „Radio, Muzyka, Fakty” — wydarzenia dnia, 21.45 „Rabimy muzykę fantastyczną”.

RADIO 10.76 FM MARIACKIE

Wiadomości Radia Mariackiego — 6.15, 7.00, 11.00, 12.05, 13.00-21.00.

6.00 Poranek Mariacki (6.00-6.45) — Kalendarz sportowy, 8.45 — powtórzenie 9 odcinek powieści Mery Sheldon i Lucy Elphiston pt. „Przerwany taniec” — audycję prowadzi Edyta Przybylska, 10.10 Zagadki przyjemne i pożyteczne — prowadzi Marcin Grządziel, 11.45 „600 sekund dla klasyki”, 12.00 Anioł Pański, 12.10 Stare ale jare — muzyka lat pięćdziesiątych, 13.10 Słuchajcie a znajdziecie — prowadzi Anna Kluz, 16.15 Transmisja Dziennika Radia Watykańskiego, 19.45 Kalendarz sportowy, 20.15 Kolejny odcinek powieści Mery Sheldon i Lucy Elphiston pt. „Przerwany taniec” odc. 10, 20.30 Transmisja audycji Radia Watykańskiego, 20.50 Wieczorne refleksje — prowadzi ks. Grzegorz Ryś, 21.10 Audycja o muzyce jazzowej prowadzona przez Piotra Jaworskiego, 22.00 „Black and white” — czyli czarno-białe rozmowy — magazyn studencki, 24.00-6.00 Nocna audycja muzyczna — prowadzi Piotr Chronowski.

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili w programach radiowych i telewizyjnych, redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

DZIENNIK FINANSOWY

BANKI • GOSPODARKA • RYNEK

Nr 26 10 stycznia 1994

Od początku historii ludzkości były tylko trzy wielkie wynalazki: ognia, koła i bankowości centralnej

Will Rogers

Wpływy z popiwku wciąż niższe od zaległości

PODATKOWY DINOZAURO

— Oczywiście podatki trzeba płacić, ale jakby się dokładnie przyjrzeć popiwkowi to zobaczymy podatkowego dinozaura, który wykonał już swoje zadanie i powinien spocząć gdzieś w muzealnej sali — stwierdził niedawno w „prywatnej” rozmowie z „Dziennikiem” pracownik jednego z urzędów skarbowych.

W chwilę później dodał, że dotychczasowe opodatkowanie wzrostu wynagrodzeń powinno zostać zastąpione innym ekonomicznym regulatorem zabezpieczającym przed niekontrolowanymi podwyżkami w dużych państwowych zakładach i rozkręceniem inflacyjnej spirali.

Budżetowe wpływy z tytułu popiwku miały w 1993 r. zamknąć się sumą 9 bln zł (fiskus nie dysponuje jeszcze dokładnymi podsumowaniami ubiegłego roku). Projekt ustawy budżetowej na 1994 r. przewiduje, iż podatek od wzrostu wynagrodzeń przyniesie państwowej kasie 5 bln zł. Na razie wpłaty wciąż są mniejsze niż zaległości.

W I Urzędzie Skarbowym Kraków Śródmieście (w którym rozliczają popiwki zakłady woj. krakowskiego) płatnikami podatku od wzrostu wynagrodzeń było w ubiegłym roku 125 firm. Wpływy z tego podatku na początek grudnia ubiegłego roku wyniosły 392 mld 695 mln zł. Zaległości zamykały się kwotą 450 mld 117 mln

zł. Ogółem wpływy podatkowe wyniosły w omawianym urzędzie ponad 13 bln zł — popiwek stanowił jedynie ok. 3 proc. tej sumy.

— Już na samym początku funkcjonowania tego podatku zapomniano o stworzeniu mechanizmów pozwalających przynajmniej jego część odliczyć i przeznaczyć na rozwój firmy — twierdzi Leszek Myrdo — dyrektor ds. handlowych Cementowni „Nowa Huta” — Oczywiście nie byłoby to wielkie kwoty ożywiające gospodarkę, ale w skali przedsiębiorstwa mogłyby się liczyć. Za ubiegły rok cementownia zapłaciła blisko 20 mld

z tytułu tego podatku. To nie jest mało. Dla nas popiwek jest sporym obciążeniem — dodaje.

Pomysł fiskalnego ograniczenia wzrostu płac w państwowych zakładach zrodził się w okresie, gdy nasz kraj wchodził na drogę gospodarki rynkowej (ślady prawnego wpływu na poziom płac widoczne są już w regulacjach dotyczących Państwowego Funduszu Aktywizacji Zawodowej z 1989 r.). Później ustawa z 1991 r. określiła zasady opodatkowania wzrostu wynagrodzeń i kilkakrotnie zmieniana przetrwała do dzisiaj.

— W obecnym kształcie popiwek nie jest aż tak uciążliwy dla przedsiębiorstw jakby się to mogło wydawać — twierdzi Małgorzata Pajda — kierownik referatu ds. podatku od wynagrodzeń w I Urzędzie Skarbowym Kraków Śródmieście. — Po licznych modyfikacjach i wprowadzeniu różnych ulg, skala opodatkowania została znacznie złagodzona. Musimy pamiętać, że ustawa o podatku od wynagrodzeń nie jest zaspokojeniem nieuzasadnionych zapędów fiskusa,

ale ma konkretne cele do spełnienia tj. ograniczenie inflacji i stabilizowanie gospodarki. To, że udało się w naszym kraju zdławić dużą inflację jest zasługą m.in. popiwku.

Od 1992 r. stawki podatku od wzrostu wynagrodzeń rzeczywiście maleją choć nie w dużym i zadowalającym przedsiębiorstwa stopniu. W 1992 r. za ponad 5 proc. przekroczenie normy płacono 400 proc. podatku (od sumy o jaką przekroczono normę). W 1993 r. za ponad 6 proc. przekroczenie normy wynagrodzeń ustalonej dla danego zakładu, podatek wynosił 300 proc. od sumy jaką wypłacono „ponadnormatywnie”. Zaległości popiwkowe spowodowały częste zawieranie umów na ratalne spłaty tych zobowiązań. Do niskiej skuteczności w egzekwowaniu podatku od wzrostu wynagrodzeń przyzwyczaili się już nawet Ministerstwo Finansów, które nie potrafi znaleźć sposobu na dłużników.

W samych przedsiębiorstwach popiwek bywa wykorzystywany do celów przetargowych między związkami zawodowymi a dyrekcją. Ta ostatnia tłumaczy pracownikom, że podwyżki są niemożliwe bo powodowałyby krach finansowy zakładu. Bywają też sytuacje, w których podatek od wzrostu wynagrodzeń łączy załogę z dyrekcją. W postulatach powstających od czasu do czasu komitetów strajkowych Huty „Sędzimir” pojawiają się żądania zniesienia popiwku, popierane przez dyrekcję.

Dla dyrektora Władysława Jaworskiego z krakowskiej „Naftobudowy” popiwek jest typowym przykładem podwójnego opodatkowania plac.

— Ten podatek był potrzebny na początku przemian gospodarczych w naszym kraju. Spełnił swoją rolę i powinien zostać zniesiony. Gdyby tak się stało, to mam nadzieję, że załogi i dyrekcje przedsiębiorstw zachowałyby się racjonalnie i nie podnosiłyby wynagrodzeń do poziomu, który zagrażałby firmie. Oczywiście zawsze istnieje możliwość, że z powodu gwałtownego wzrostu płac ruszy inflacja, ale utrzymywanie dłużej

(Dokończenie na str. VI)

Chwila wspomnień

Brytyjski miesięcznik „Euromoney” poświęcony problemom rynku kapitałowego sklasyfikował Giełdę Papierów Wartościowych w Warszawie na ósmym miejscu wśród 50 rynków rozwijających się. Liderami okazały się Tajwan, Korea i Malezja. Tym samym warszawska GPW plasuje się w trzydziestce najpoważniejszych rynków świata. Na liście „Euromoney” w tyle za nami pozostają giełdy w Bułgarii, na Węgrzech czy w Czechach. Wyprzedzamy również te, które powstały wcześniej od parkietu w Białym Domu, czyli Argentynie, Meksyk i Grecję. W ocenie uwzględniono 20 różnych czynników. Warszawska GPW najwyżej oceniono za płynność rynku, organizację, szybkość rozliczeń, a także komputeryzację. Nowy rok skłania do podsumowania poprzednich 12 miesięcy. Dla warszawskiej giełdy wyglądają one

szczególnie imponująco, nie tylko z perspektywy Londynu. W 1993 r. najwięcej można było zarobić na spółkach uznawanych wcześniej za słabe. IRENA kupiona 7 stycznia ubiegłego roku za 39,5 tys. zł przyniosła ponad 3 tys. proc. zysku. Na ostatniej sesji 1993 r. można ją było sprzedać za 1 mln 185 tys. zł. UNIVERSAL na początku ub.r. kosztował 7,8 tys. zł. Sprzedany 27 grudnia za 225 tys. zł dawał prawie 2900 proc. KROSNO kupione 11 stycznia 1993 r. za 23 tys. zł dawało po 12 miesiącach blisko 2500 proc. zysku. Na ostatniej sesji w starym roku można go było sprzedać za 565 tys. zł. Okazuje się, że w 1993 r. najmniej zarabiano się na giełdowych liderach: 583 proc. zysku przyniósł EXBUD, BIG — 810 proc., a 894 proc. — MOSTOSTAL-EX.

(Dokończenie na str. III)

Informacje z rynku papierów wartościowych, komentarze, podsumowania na str. II-III. Zestawienie kursów akcji i wartości obrotów podczas poszczególnych sesji i półrocza 1993 na str. IV. Bilans II półrocza i ciąg dalszy podsumowań w następnym numerze „Dziennika Finansowego”.

W kolejce po „Kotły”

Jak nam powiedział Andrzej Gruska z departamentu prywatyzacji kapitałowej Ministerstwa Przekształceń Własnościowych, prospekt emisyjny Raciborskiej Fabryki Kotłów „Rafako” SA zostanie opublikowany dzisiaj, tj. 10 stycznia. Kolejkowicie oczekujący przed biurami maklerskimi banków mających sprzedawać walory „Rafako” już w ubiegłym tygodniu, dowiedzieli się, że za jedną akcję będą musieli zapłacić 700 tys. zł.

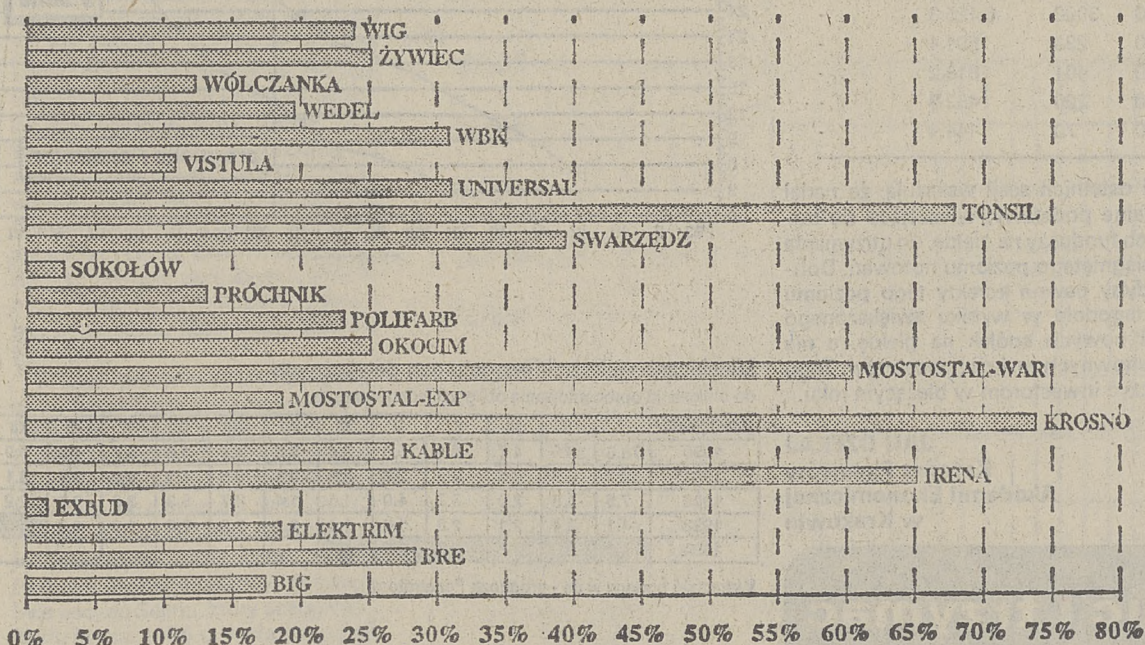
— W biurze powiedzieli nam, że kolejki musimy pilnować sobie sami, a oni sprzedadzą akcje temu, kto będzie pierwszy przy kasie. Bardzo możliwe, że powtórzą się ewentury takie, jakie były przy sprzedaży Vistuli i Sokolowa — nie ukrywali zaniepokojenia

nia kolejkowicie stojący przed jednym z krakowskich banków.

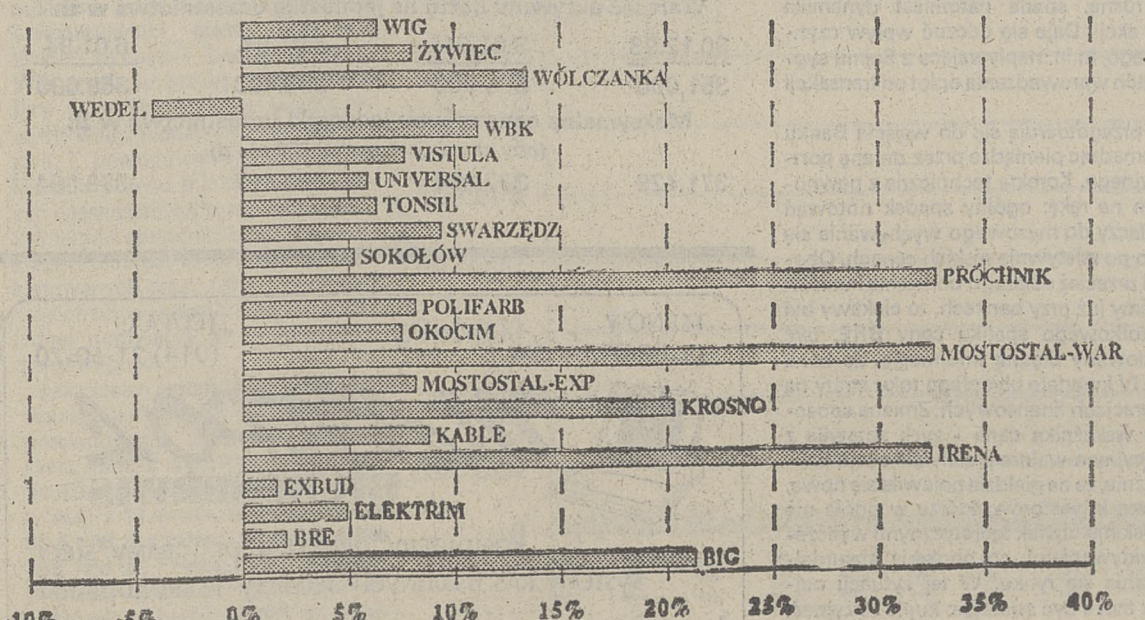
Sprzedaż akcji raciborskiej spółki rozpocznie się (wg informacji z poprzedniego tygodnia, które muszą zostać potwierdzone w opublikowanym prospekcie emisyjnym) 24 stycznia i potrwa do 4 lutego. W skład konsorcjum oferującego walory wejda: PKO BP, Bank Gdański, BRE, Bank Zachodni, Pomorski Bank Kredytowy, Powszechny Bank Gospodarczy, WBK i Bank Depozytowo-Kredytowy. W całym kraju mają być 104 punkty oferujące akcje. Do sprzedaży w ofercie publicznej przeznaczono 375 tys. akcji (25 proc. kapitału spółki). Sprzedaż odbędzie się na zasadzie „kto pierwszy (przy kasie) ten lepszy”.

(der)

Zmiany kursów akcji spółek od 20.12.1993 r. do 6.01.1994 r.



Zmiany kursów akcji spółek od 3.01. do 6.01.1994 r.



Wykres opracowała firma IRYS

Z PIT-em w dłoni

Do 30 kwietnia 1994 r. mamy obowiązek rozliczyć podatek, którym obciążone są dochody osiągnięte przez nas w 1993 r. Jeżeli przekroczyły one w ubiegłym roku 4 mln 320 tys. zł (kwota wolna od podatku) musimy sami zabrać się za wypełnienie odpowiedniego PIT-u (ten skrót chyba już na stałe zadomowił się w naszym języku) lub powierzyć ten obowiązek zakładowi pracy, w którym jesteśmy zatrudnieni (zapłacić za nas może także inny tzw. płatnik — np. ZUS).

Po pierwsze — musimy się zdecydować — rozliczamy się sami czy powierzamy to naszemu płatnikowi. Ten ostatni rozliczy za nas podatek pod warunkiem, że nie mamy innego źródła dochodu, nie rozliczamy się wspólnie z małżonkiem, nie korzystamy z ulg i odliczeń, nie zmienialiśmy w ciągu roku podatkowego zakładu pracy w którym jesteśmy zatrudnieni.

Jeżeli więc zdecydowaliśmy, że podatek dochodowy rozliczy nasz płatnik (przy uwzględnieniu wymienionych warunków) musimy go o tym zawiadomić. Robimy to na formularzu PIT-12 (otrzymamy go w zakładzie pracy) upoważniającym płatnika (np. nasz macierzysty zakład pracy) do rozliczenia podatku. Takie oświadczenie musimy złożyć w firmie do 15 stycznia 1994 r. Jeżeli tego nie zrobimy, jesteśmy zobowiązani, że sami rozliczamy nasz podatek dochodowy. Uwaga! Emeryci i renciści, a więc klienci ZUS nie muszą składać oświadczenia, o którym mowa wyżej (na druku PIT-12, do 15 stycznia). ZUS i tak prześle roczne rozliczenie ich podatku do urzędu skarbowego nawet, gdy emeryt lub rencista sam będzie się rozliczał (np. gdy miał dwa źródła dochodu). Emeryci i renciści, którzy nie będą się sami roz-

liczać nie muszą w tym roku martwić się o terminowe dostarczenie oświadczenia — ZUS zrobi rozliczenie sam.

Jeżeli nie przesłaliśmy do naszej firmy oświadczenia, iż upoważniamy ją do rozliczenia naszego podatku dochodowego powinniśmy zaopatrzyć się w odpowiedni formularz podatkowy (dostępne w urzędach skarbowych i na poczcie). Tym razem mamy do dyspozycji 5 PIT-ów (w ubiegłym roku było ich 4).

● PIT-30 (niebieski) jest przeznaczony dla osoby rozliczającej się indywidualnie, korzystającej z ulg, zwolnień i odliczeń.

● PIT-31 (różowy) wypełnią małżonkowie rozliczający się wspólnie, korzystający z ulg, zwolnień i odliczeń.

(Dokończenie na str. V)

GIEŁDA PAPIERÓW WARTOŚCIOWYCH W WARSZAWIE

AKCJE (od 27.12.93 do 06.01.94)
Rynek Podstawowy

Firma	Kursy akcji w tys. zł						Max tys. zł	Min tys. zł	WB %	EPS 91 zł	EPS zł	P/E	P/Bv	Div zł	Div Yield %	Mkt mln USD	Float %
	27.12	28.12	30.12	03.01	04.12	06.01											
Elektrim	1660,0	1495,0	1640,0	1680,0	1720,0	1720,0	1720,0	61,5	2357	81,150	56,849	30,26	4,38	18,000	1,0	491,4	59
Wedel	2900,0	2610,0	2870,0	2870,0	3000,0	2750,0	3000,0	120,0	2015	50,844	87,306	31,50	12,10	8,000	0,3	419,0	28
WBK	1000,0	900,0	990,0	1050,0	1090,0	1100,0	1100,0	320,0	857	-	38,072	28,77	3,03	0	0,0	335,2	40
BRE	2100,0	2015,0	2215,0	2400,0	2160,0	2260,0	2400,0	177,0	1407	104,000	82,602	27,43	5,52	12,500	0,6	269,0	48
BIG	175,0	158,0	150,0	165,0	174,0	182,0	235,0	27,0	420	6,678	3,862	47,13	7,91	0	0,0	223,5	60
Żywiec	2100,0	1890,0	2000,0	2180,0	2395,0	2160,0	2395,0	88,0	2060	66,550	62,801	34,39	11,13	10,000	0,5	205,7	77
Okocim	1395,0	1260,0	1135,0	1205,0	1220,0	1220,0	1395,0	58,5	1256	28,250	29,509	41,34	6,24	0	0,0	162,7	63
Universal	225,0	203,0	203,0	215,0	205,0	215,0	225,0	4,4	975	-489	1,302	165,1	8,49	0	0,0	153,6	66
Polifarb	870,0	785,0	860,0	900,0	930,0	930,0	930,0	200,0	933	-	39,587	23,49	-5,59	0	0,0	135,5	70
Vistula	1790,0	1615,0	1700,0	1750,0	1700,0	1830,0	1830,0	1005,0	1207	-	58,871	31,08	6,46	0	0,0	87,1	45
Krosno	470,0	515,0	565,0	620,0	680,0	680,0	680,0	12,0	946	364	5,581	121,8	3,71	0	0,0	71,2	50
Exbud	267,0	260,0	255,0	260,0	236,0	259,0	281,0	31,8	131	150,000	7,489	34,58	3,01	30,000	11,6	61,7	45
Próchnik	635,0	575,0	550,0	605,0	665,0	730,0	730,0	17,5	1360	4,200	18,629	39,19	7,69	0	0,0	52,1	80
MostalExp	1325,0	1290,0	1350,0	1400,0	1500,0	1460,0	1500,0	62,2	711	38,267	57,682	21,57	13,82	60,000	4,1	52,1	41
Wólczańska	595,0	540,0	520,0	570,0	590,0	590,0	625,0	23,0	1080	8,400	19,710	29,93	6,39	5,000	0,8	42,1	64
Swarzędz	352,0	317,0	320,0	350,0	360,0	350,0	350,0	23,5	600	-20,000	9,214	38,04	2,48	0	0,0	41,7	70
Irena	1200,0	1080,0	1185,0	1300,0	1430,0	1570,0	1570,0	30,0	1208	16,889	25,176	62,36	5,50	0	0,0	34,4	40
Tonsil	345,0	379,0	395,0	395,0	400,0	420,0	420,0	9,5	425	-22,000	-33,000	strata	6,33	0	0,0	30,0	50
MostalW-wa	1000,0	1100,0	1210,0	1330,0	1460,0	1605,0	1605,0	950,0	124	-	29,000	55,34	2,87	0	0,0	26,8	56
Sokołów	320,0	306,0	285,0	313,0	300,0	300,0	426,0	220,0	300	-	7,044	42,59	1,43	0	0,0	25,0	80
Kable	435,0	392,0	400,0	400,0	396,0	435,0	435,0	22,0	521	-2,700	3,591	59,66	6,34	0	0,0	20,7	83

Ogółem Mkt: 2960,1 mln USD Średnia P/E: 47,10 Średnia ważona P/E: 44,16
WIG: 13233,9 EPS: 657,886 zł (+22,35%)

Rynek Równoległy

Firma	Kursy akcji w tys. zł					Max tys. zł	Min tys. zł	Uwagi:
	28.12	30.12	03.01	04.01	06.01			
Efekt	565,0	560,0	580,0	550,0	550,0	580,0	57,0	od nowego roku notowania odbywają się w poniedziałki, wtorki i czwartki; w obrocie znajduje się 473750 sztuk akcji

PENETRATOR INDEX π - 6 (14,405 punktów)

#	Firma	Mkt mln USD	Udział wartości w indeksie %	Udział wartości w rynku %	Udział obrotu w indeksie %	Udział obrotu w rynku %	Zmiana od 02.12 %	Miejsce	Odchylenie od Max %	Odchylenie od Min %
1	Elektrim	491,4	35,29	16,60	38,28	11,19	36,51	4	0,00	2696,75
2	Wedel	419,0	30,09	14,15	13,62	3,98	42,12	3	-8,30	2191,67
3	Żywiec	205,7	14,77	6,95	18,79	5,49	63,64	2	-9,80	2354,55
4	Okocim	162,7	11,68	5,50	9,63	2,82	67,12	1	-12,50	1985,47
5	Exbud	61,7	4,43	2,08	11,91	3,48	-2,26	6	-7,83	714,47
6	MostalExp	52,1	3,74	1,76	7,77	2,27	36,45	5	-2,66	2247,27
			47,05			29,23				

Indeks Kapitał.: 1392,6 mln USD Średnia P/E: 32,19
Kurs wymiany dolara: 21,000 zł Średnia ważona P/E: 32,39

OBLIGACJE (od 27.12.93 do 06.01.94)

Nazwa	Kurs Max w %	Kurs Min w %	Data wykupu	Kurs obligacji w %					Zmiana kursu %	Odsetki skumulowane w zł	Cena rozliczenia nowa zł	Obrot w szt.	Wartość obrotu mln zł	Prognoza oprocent. na rok
				27.12	28.12	30.12	03.01	04.01						
PPJ 4	99,9	95,4	02/03/94	102,9	102,3	101,1	101,8	102,1	102,5	0,4	304,200	1,329,200	1647	4,378,4
PPJ 5	97,4	95,5	03/06/94	102,0	101,6	100,6	100,4	100,7	101,1	0,4	178,000	1,189,000	2080	4,946,2
PPJ 6	102,8	97,0	02/09/94	104,9	100,1	100,5	100,6	100,3	100,5	0,2	104,500	1,109,500	497	1,102,8
PPT 1	102,5	95,0	04/08/95	97,0	96,7	97,0	97,0	97,0	95,5	-1,5	65,200	1,020,200	3002	6,125,3
PPT 2	101,5	94,0	03/11/95	97,0	96,7	96,6	96,8	97,0	96,5	-0,5	66,300	1,031,300	293	604,4
PPT 3	99,9	94,2	04/02/96	97,0	97,0	96,8	97,0	97,0	95,5	-1,5	65,200	1,020,200	401	818,2
PPT 4	102,5	94,5	05/05/96	97,0	97,0	97,0	97,0	96,0	96,5	0,5	64,200	1,029,200	220	452,8
PPT 5	101,5	96,6	05/08/96	97,4	96,7	97,0	98,0	96,8	96,7	-0,1	64,200	1,031,200	70	144,4

Ciągle w górę

Ożywienie na giełdzie trwa. Po poniedziałkowym bardzo dynamicznym wzroście wartości indeksu walorów, we wtorek i czwartek mieliśmy do czynienia z lekkim spadkiem tempa wzrostu. Warszawski Indeks Giełdowy przebił w poniedziałek barierę 13 tys. punktów. Przebieg dogrywek wskazuje na to, że inwestorzy korzystają z każdej okazji zakupu walorów. W czwartek aż sześć spółek ustanowiło swoje rekordowe ceny. Były to: Irena, Mostostal Warszawa, Próchnik, Tonsil, Vistula i Wielkopolski Bank Kredytowy. Po wtorkowej sesji, gdzie obrót wyniósł 2 bln 96 mld 577 mln zł, wolumen obrotu 1438795 sztuk i liczba zleceń 44876 sztuk, w czwartek wyraźnie rynek nabrał tempa. Obrót wyniósł 2 bln 574 mld 201 mln (wzrost o 22,7%), wolumen obrotu 1967887 sztuk (wzrost o 36,7%) i liczba zleceń 76014 sztuk (wzrost o 69,3%). Największy udział w obrotach miały: Elektrim, WBK, BRE i Polifarb Cieszyń; w sumie ponad 40% rynku.

Analizując wykres WIG i Penetrator Indeks można zauważyć gwałtowny wzrost wartości tego ostatniego, który dochodzi do wartości 15 tys. punktów, co spowodowane jest silną zwyżką kursów akcji wchodzących w skład Penetrator Indeks. Obserwując ostatnie tygodnie wydaje się, że nic nie jest w stanie zatrzymać inwestorów w „marszu na giełdę”. Zapowiadane na dzień 25 stycznia pierwsze notowanie akcji Banku Śląskiego dodatkowo zwiększy zainteresowanie giełdą. Należy jednak brać pod uwagę fakt, że zwyżka akcji nie będzie następować w nieskończoność, a ryzyko inwestycyjne jest coraz większe. Wszystko zależy od drobnych inwestorów, którzy obecnie odgrywają decydującą rolę na rynku. Jest mało prawdopodobne, że nawet zapowiadane obciążenia opłatą skarbową działalności inwestorów na giełdzie spowoduje jakieś duże zmiany w kolejnych tygodniach.

MIROSLAW GRUCA
makler papierów wartościowych
DM PENETRATOR SA

Chwila szaleństwa?

Ten komentarz jest nietypowy, gdyż obejmuje trzy tygodnie, a nie jak zwykle jeden tydzień. W ich trakcie sytuacja na giełdzie rozwijała się niezwykle ciekawie. Pewnym zaskoczeniem może być dynamika wzrostu kursów oraz wolumenu i wartości obrotów. Podczas ostatnich kilku sesji pobijane były kolejne rekordy wartości obrotów oraz poziomu WIG. Taki rozwój sytuacji jest wprawdzie, przynajmniej częściowo, uzasadniony tym, że giełda została zasilona środkami pochodzącymi z nadpłat na akcje Banku Śląskiego, niemniej osiągnięte ostatnio wskaźniki mogą wywierać się nieco zaskakujące.

WIG wzrastał przeciętnie z sesji na sesję o 2,54%. W poprzednim komentarzu zwracałem uwagę na przekroczenie poziomu 10.000 punktów, co wydawało się dużym osiągnięciem, a zarazem i pewną psychologiczną granicą. Tymczasem inwestorzy bardzo szybko przyzwyczaili się do tak wysokiego poziomu i w styczniu WIG przekroczył ju. 13.000 punktów. Wszystkie akcje odnotowały w tym okresie wzrost. Warto przy tym zwrócić uwagę, że najwyższą dynamikę wykazywały kursy akcji spółek uważanych dotąd za giełdowych outsiderów. Najwyższą (6,78%) osiągnęły akcje Krosna. Drugi z kolei Tonsil może pochwalić się... wzrostem o 5,45%.

W pierwszym tygodniu ubiegłego roku przeciętna wartość obrotów na jednej sesji wyniosła nieco powyżej 20,5 mld zł. Oznacza to niemal stukrotny wzrost.

Tak udany początek 1994 r. może niewątpliwie cieszyć. Musi jednak także skłaniać do refleksji. Kursy większości akcji osiągnęły już poziom, przekroczenie którego byłoby oczywistym przejawem ekonomicznej nieracjonalności. Giełda, jakkolwiek w długim okresie jest mechanizmem racjonalnym, przeżywa czasami chwile zbiorowego szaleństwa; szaleństwa, po którym przychodzą z reguły gorzkie chwile otrzeźwienia.

Trudno stwierdzić, czy sytuacja na giełdzie warszawskiej jest bliska takiej wstrząsowej kuracji, która przywróciłaby rozsądek zachowaniom inwes-

torów. Wyniki ostatnich sesji wskazują, że nadal istnieją materialne podstawy, wyrażające się dopływem nowych funduszy na giełdę, do utrzymania co najmniej osiągniętego poziomu notowań. Dobrze byłoby, gdyby pewne korekty tego poziomu dokonały się łagodnie w wyniku zwiększonego dopływu akcji nowych spółek na giełdę, a nie w wyniku gwałtownych reakcji inwestorów. Tego należałoby życzyć inwestorom w bieżącym roku.

JAN CZEKAJ
Katedra Finansów
Akademii Ekonomicznej
w Krakowie

Kupić i trzymać

To był tydzień wyczekiwania na korektę techniczną. Obroty są bardzo duże i nadal gwałtownie rosną, spada natomiast dynamika przyrostu cen akcji. Daje się odczuć wpływ czynników politycznych, m.in. napływających z Sejmu sygnały o pomysłach wprowadzenia opłat od transakcji giełdowych.

Inwestorzy przygotowują się do wejścia Banku Śląskiego, gromadząc pieniądze przez zmianę portfela inwestycyjnego. Korekta techniczna z pewnością byłaby im na rękę: ogólny spadek notowań skłaniałby ciuclaczy do masowego wyzbywania się akcji Śląskiego po relatywnie niskich cenach. Obawialiby się oni przecież dalszego obniżenia kursów.

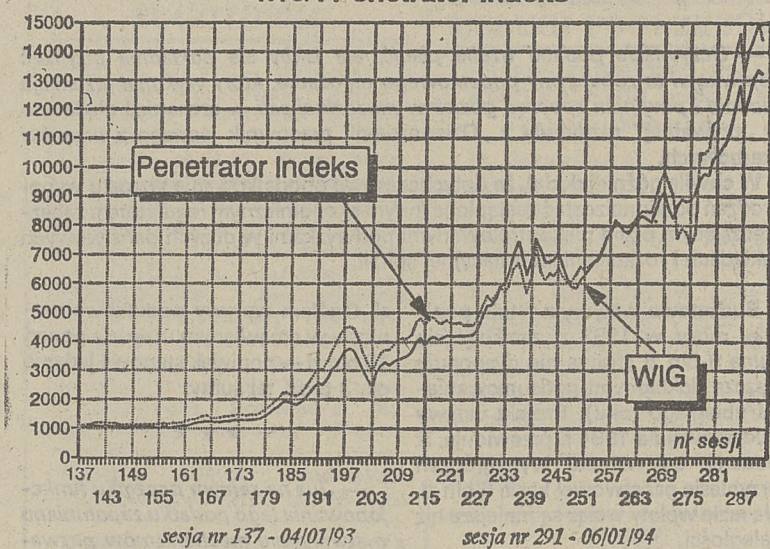
Jeżeli jesteśmy już przy bankach, to ciekawy był przypadek wtorkowego spadku ceny BRE, być może spowodowany błędną informacją, że bank ten poniósł w IV kwartale ubiegłego roku straty na bieżących operacjach finansowych. Zmiana sposobu obliczania wskaźnika cena - zysk sprawiła z kolei, że atrakcyjnym walorem stały się akcje BIG. Widać wyraźnie, że na giełdzie pojawiła się nowa, olbrzymia rzesza inwestorów, którzy w ogóle nie interesują się jakimikolwiek teoretycznymi wyliczeniami i przewidywaniami, co pogłębia absurdalność zachowania się rynku. W tej sytuacji najsłuszniejszą może być strategia: kupić i trzymać. Wszelkie ruchy stają się ryzykowne.

GRACZ

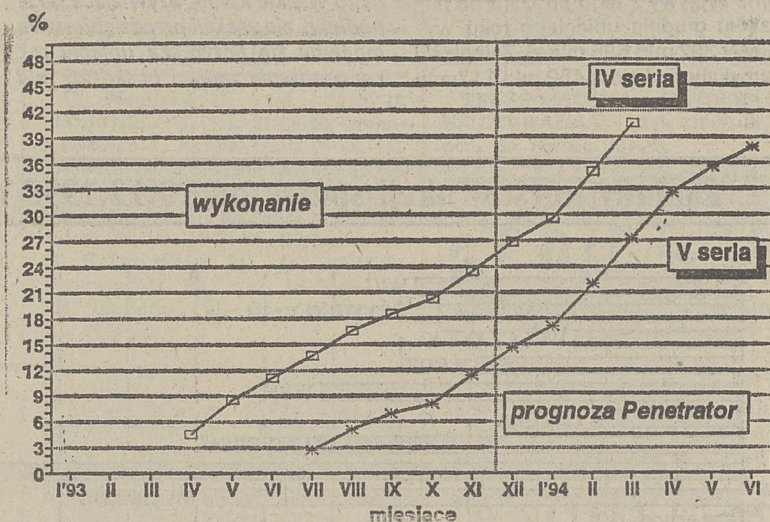
ZAPIS RYNKU PODSTAWOWEGO

PAPIERY	PN. 27.12	WT. 28.12	CZW. 30.12	PN. 3.01	WT. 4.01	CZW. 6.01
NOTOWANE	21	21	21	21	21	21
HANDLOWANE	19	20	21	21	21	21
ZWYŻKUJĄCE	19	3	14	18	15	11
BEZ ZMIAN	2	0	1	3	0	7
ZNIŻKUJĄCE	0	18	6	0	6	4
KURSY	MAKSYMALNY	15	3	5	10	11
	MINIMALNY	—	—	—	—	—
WARTOŚĆ OBROTU AKCJAMI (w mln. zł)	ZWYŻKU- JĄCYMI	1.629.405	100.409	1.700.337	1.356.484	1.583.839
	ZNIŻKU- JĄCYMI	—	1.255.082	273.551	—	512.738
WIG	12818,7	11760,9	12439,0	13044,8	13345,5	13233,9

WIG i Penetrator Indeks



SKUMULOWANE OPROCENTOWANIE OBLIGACJI PAŃSTWOWEJ POZYCZKI JEDNOROCZNEJ



Miesięczne wskaźniki wzrostu cen detalicznych do obliczenia oprocentowania obligacji jednorocznych

Rok/Miesiąc	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1990	78,6	23,9	4,7	8,1	5,0	3,4	3,6	1,8	4,6	5,7	4,9	5,9
1991	12,7	6,7	4,5	2,7	2,7	4,9	0,1	0,6	4,3	3,2	3,2	3,1
1992	7,5	1,8	2,0	3,7	4,0	1,6	1,4	2,7	5,3	3,0	2,3	2,2
1993	4,1	3,4	2,1	2,3	1,8	1,4	1,1	2,3	2,5	1,9	4,0	—
1994	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Wskaźniki podane w tle - prognoza Penetratora

PIONEER

Pierwszy Polski Fundusz Powierniczy

Wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa w zł:

Tłok nie słabnie

Anna MIŚ faxem z Warszawy

Tłok na giełdzie nie słabnie. Wciąż napływają nowi chętni, żeby z bliska zobaczyć „światła” kursy na tablicy komputerowej. Każdą sesję może jednak obserwować tylko 100 osób. Ci, którzy rano nie odbiorą wejściówek, nie mają już na co liczyć przed drzwiami giełdy. Czeka na ogłoszenie wyników i opuszczenie sali przez większość szczęśliwców. Potem dopiero nie ma ograniczeń przy wejściu na parkiet.

W ubiegły czwartek nawet zapowiedź wicepremiera Marka Borowskiego o wprowadzeniu niewielkiej opłaty skarbowej od transakcji giełdowych nie przeszkodziła ustanowieniu w Białym Domu kolejnych rekordów: obrotów i liczby zleceń.

Inwestorzy uważają, że ministerialny projekt może wywołać „dygot” giełdy. Wiesław Rozłucki, prezes GPW sądzi, że opłata skarbową nie może przekraczać 0,1 — 0,2 proc. wartości transakcji. Ma on nadzieję, że symboliczna opłata nie zniechęci inwestorów. Wprowadzenie nadmiernej taksy może osłabić obroty giełdy, a w konsekwencji odpływ kapitałów. Prezes Rozłucki uważa, że szansa zwiększenia dochodów państwa mo-

że być przyspieszenie prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych. Np. na sprzedaży Banku Śląskiego skarb państwa zyskał ponad 3 bln zł.

Na większości giełd światowych nie istnieje opłata skarbową. Prezes powoływał się na przykład rynków skandynawskich, na których niedawno ją zniesiono, ponieważ były mniej konkurencyjne w stosunku do tych, na których opłat nie pobierano.

Inwestorzy chcą chyba uczynić zadość życzeniom przesów giełdy, aby wciąż rosły na niej obroty i liczba zleceń. Prawdopodobnie notowania giełdowych firm będą jeszcze wzrastać, gdyż właśnie od ubiegłego tygodnia napływają pieniądze z subskrypcji Banku Śląskiego. Nadpłaty za akcje można było odbierać już od 20 grudnia ub.r., ale większość inwestorów robi to dopiero w styczniu.

Część bywalców giełdy uważa, że nie tylko wracają pieniądze z Banku Śląskiego, ale wciąż dochodzą nowi gracze. Świadczy o tym coraz większa liczba nowo otwieranych rachunków inwestycyjnych. GPW szacuje, że pod koniec grudnia było ich ponad 250 tys. W ubiegły poniedziałek zarząd giełdy zdecydował już o terminie pierwszego notowania Banku Śląskiego S.A. Odbędzie się ono we wtorek, 25

stycznia br. Na pierwszej trzy sesje nie będą przyjmowane zlecenia PKD (po kursie dnia).

W urzędach skarbowych trwa nieprawdopodobny ruch. W kolejkach trzeba stać nawet kilka godzin. Mnóstwo nowych akcjonariuszy rejestruje umowy kupna-sprzedaży, płacąc za to jedynie 2 proc. od jej wartości. Dzięki temu jedna osoba, która przez pełnomocników zamawiała akcje, może nimi obracać na giełdzie. Przy 3 — 5 rodzinnych upoważnieniach daje to nawet sporą liczbę akcji. Nowi gracze liczą na spore zyski, gdyż chcą wystawić zlecenia na 4 — 5 mln zł za jedną akcję.

Na razie WEDEL jako pierwsza spółka na giełdzie osiągnęła cenę 3 mln zł za jedną akcję. Niestety, nie udało się tego poziomu przekroczyć podczas kolejnego notowania.

Czwartkowa sesja mimo wzrostu 11 spółek przyniosła minimalny spadek WIG. Spowodowały to maksymalne obniżki kursów ŻYWCA i WE-DLA oraz zastój ELEKTRIMU, które mają największy wpływ na ten wskaźnik. Nowy rok przyniósł również zmianę zasady liczenia wskaźnika C/Z (cena/zysk). Giełda podała ją w związku z planowaną na 1994 r. emisją nowych akcji.

Dotychczas w tym wskaźniku uwzględniano sumę zysków z ostatnich czterech kwartałów, które dzieli się przez liczbę wyemitowanych akcji (zysk za akcję). Odtąd współczynnik będzie liczony oddzielnie dla każdego kwartału. Do jego obliczenia brana jest faktyczna liczba akcji na koniec kwartału i zysk za ten okres. Dotyczy to również akcji w trakcie procedury rejestracyjnej, czyli np. podwyższania kapitału. Do rocznego podsumowania liczony jest zysk z ostatniego kwartału 1992 r. oraz zyski z trzech pierwszych kwartałów 1993 r. Nowa emisja musi być więc uwzględniana od następnego kwartału po rejestracji w sądzie lub gdy trwa procedura rejestracyjna.

Nowa formuła ustalania wskaźnika C/Z spowodowała ponowne ustalenie go dla BIG. W ubiegłym roku był on liczony tak, jakby nowa emisja dotyczyła wszystkich czterech kwartałów, które uzgodniono przy zysku na jedną akcję. W obliczeniu zysku na akcje za IV kwartał ub.r. uwzględniono nowe emisje KABLI, BIG, WE-DLA oraz MOSTOSTALU EXPORT.

ANNA MIŚ

•Dokończenie ze str. 1)

PORT. Ale i tak było to bardziej opłacalne niż jakkolwiek lokata bankowa. Równie atrakcyjne było kupno akcji w ofercie publicznej i sprzedanie ich już na pierwszej sesji.

Imponująco przedstawia się też statystyka ilustrująca liczbę akcji, które zmieniły właściciela. W styczniu 1993 r. z rąk do rąk inwestorów przeszło 1,4 mln walorów, w marcu — 3,2 mln, a w maju — 6,8 mln. Już od lipca ub.r. miesięcznie właściciela zmieniało ponad 10 mln akcji, a w całym roku

niej spółek pod koniec 1992 r. wynosiła 35 bln zł, a w grudniu ub.r. — 60 bln. Średnie obroty na sesji w 1992 r. to 23 mln zł, a w ubiegłym roku — pół biliona złotych, o czym decydował ostatni kwartał 1993 r. Ubiegłoroczne obroty GPW wyniosły blisko 80 bln zł, czyli tyle, na ile określony jest tegoroczny deficyt budżetowy.

W ub.r. obroty rosły dosłownie z miesiąca na miesiąc. Na sesji z 15 kwietnia przekroczyły 100 mln zł, a już ponad miesiąc później — 200 mln zł. W połowie czerwca zanoto-

Chwila wspomnień

prawie 107 mln. Najczęściej obracano walorami IRENY. Jedną akcją tej spółki zmieniła inwestora średnio 3,1-krotnie. Podobnie było z akcjami KABLI — 2,7-krotnie czy POLIFAR-BU CIESZYŃ — 2,4-krotnie. Najbardziej akcjonariusze rozstawali się z papierami MOSTOSTALU WARSZAWA — średnio 0,4-krotnie, WE-DLA — 0,6-krotnie i OKOCIMIA — 0,8-krotnie. Rozwój naszego rynku najlepiej ilustruje wzrost Warszawskiego Indeksu Giełdowego. W ciągu ubiegłego roku jego wartość zwiększyła się aż 12-krotnie. Najniższy poziom miał na sesji z 4 stycznia 1993 r. — 1037,1 pkt., a 27 grudnia tego samego roku najwyższy — 12818,1 pkt. Pod koniec 1991 r. jego wartość wynosiła zaledwie 919 pkt.

Kapitałizacja giełdy, czyli wartość rynkowa wszystkich notowanych na

wano 720 mln zł, a 26 sierpnia padł rekord — bilion 200 mln zł. Na kolejny bilion nie trzeba było czekać nawet 4 miesięcy. Na ostatniej sesji obroty przekroczyły 2 bln zł. Kiedy dojdzie do trzeciego biliona?

W czwartym kwartale ub.r. średnia wartość zlecenia inwestora opiewała na 74 mln zł, a za cały rok szacuje się je na blisko 70 mln zł. Przed dwoma laty wartość zlecenia klienta wynosiła 23 mln zł, a w 1991 r. — 12 mln zł.

Przybywało również rachunków inwestycyjnych. W styczniu 1992 r. ich liczba sięgała blisko 52 tys. W grudniu tego samego roku było ich o ponad 15 tys. więcej. Lawinowo klienci zaczęli pojawiać się w biurach maklerskich w połowie ub.r. W czerwcu notowano prawie 103 tys. kont inwestycyjnych, w grudniu ich liczba przekroczyła 250 tys. (am)

krótnym przebicim zadebiutowała na giełdzie Vistula.

Październik to nieustanny marsz naprzód. Do reszty stawki w efektywnym stylu dołączył dotychczasowy maruder giełdy - Universal. Rynek bez problemów lykwał w nowatorski sposób wprowadzone na giełdę akcje Mostostalu Warszawa.

Listopad upłynął pod znakiem kolejek po akcje Banku Śląskiego. Nowy szef resortu prywatyzacji, Wiesław Kaczmarek, powiedział w Sejmie, że rynek kapitałowy w Polsce jest płytki, "obecna koniunktura sztuczna i nie wiadomo jak długo potrwa". WIG odpowiedział na to pokonaniem bariery 9000 pkt.

Grudzień wszyscy mamy świeżo w pamięci. Na zakończenie tego podsumowania wspomnimy zatem tylko o pochlebnej opinii londyńskiego miesięcznika "Euromoney", który umieścił warszawską Giełdę na ósmym miejscu wśród światowych rynków rozwijających się. M.in. przed Argentyną, Meksykiem, Portugalią i Grecją. (ar)

Do siego WIG-u!

Rok 1993 zaczął się na giełdzie od zmiany formuły obliczania WIG. Liczony po nowemu, osiągnął na pierwszej sesji, 4 stycznia, wartość 1037,1 punkta. Łączny obrót giełdy wyniósł w tym dniu 13 mln 921 mln 200 tys. zł. Dziś te wyniki wzbudzają uśmiech politowania, ale wówczas uznawane były za całkiem niezłe.

Śmiano się również z notowań Universalu (nie dotyczyło to oczywiście osób, które akurat w tej spółce ulokowały swoje pieniądze i nadzieje).

- Zaczniemy kupować akcje Universalu gdy staną się tańsze od batonu "snickers" - żartowali inwestorzy. Rzeczywiście, 14 stycznia ich cena spadła do kompromitującego niskiego poziomu: 7,8 tys. zł za sztukę. Kilkakrotnie dochodziło do zawieszenia transakcji z powodu nadmiernej przewagi podaży nad popytem.

Faworytem giełdowych graczy był w styczniu Szwarcz, typowany przez niektórych na "czarnego konia" roku, oraz Elektrim, choć uważano, że akcjom tej ostatniej spółki trudno będzie się przebić przez granicę 250 tys. zł. Pod koniec stycznia uwagę skierowano na Exbud. Prasa, opierając się na oficjalnych informacjach, pisała że zarząd Exbudu "prowadzi stały wykup akcji macierzystej firmy".

W swoim styczniowym biuletynie po raz pierwszy, ale za to od razu bardzo ciepło o warszawskiej giełdzie wspominał jeden z najpotężniejszych banków inwestycyjnych świata, Morgan Stanley. Jego eksperci prognozowali, że akcje notowanych w Warszawie spółek mają szansę zdrożeć "nawet dwukrotnie". Specjaliści austriackiego banku Creditanstalt doradzali kupowanie akcji Żywca, Próchnika i Exbudu, jednocześnie zalecając, by unikać... Mostostalu Export i Elektrimu.

W lutym pojawiły się krytyczne głosy na temat funduszu powierniczego PIONEER. Przez z górą pół roku (1992) wartość netto jego jednostek uczestnictwa wzrosła zaledwie o około 13 %, co oznaczało, że PIONEER przegrał nie tylko z WIG, lecz nawet z jednorocznymi obligacjami Skarbu Państwa. Dobrą wiadomością lutego była decyzja Sejmu, który postanowił, że do końca 1995 r. dochody z akcji — poza dywidendą — będą zwolnione z podatku dochodowego.

1 marca WIG po raz pierwszy przekroczył granicę 1100 pkt. zasługując sobie na duże tytuły w gazetach. Lokomotywami giełdy obwołano Wedel, Okocim i Żywiec. 8 marca WIG przełamał barierę 1200 pkt. Polacy w rynek papierów wartościowych wciąż jednak jeszcze nie wierzyli. Z powodu mniejszego niż zakładano popytu minister przekształcił własnościowych, musiał przedłużyć termin sprzedaży akcji cieszyńskiego Polifaru. Prawie połowa ankietowanych przez CBOS obywateli nie potrafiła wymienić nazwy choćby jednej notowanej na warszawskiej giełdzie spółki.

Tymczasem boom trwał. Maklerzy tłumaczyli to zjawisko obniżeniem o procentowania depozytów w bankach. Ludzie, wycofując pieniądze z banków, lokowali je w akcjach. Obroty sesji z 11 marca wyniosły niemal 93,5 mln zł a całego tygodnia około 255 mln zł. Prezes giełdy Wiesław Rozłucki wyraził opinie, że "ten ostatni rekord będzie trudny do pobicia". 22 kwietnia odbyło się pierwsze notowanie krakowskiej spółki "a-

fekt", do dziś samotnej na utworzonym wówczas, specjalnie z myślą o małych firmach tzw. rynku równoległym. Cały miesiąc na giełdzie trwała hossa. Pojawiły się rzesze nowych inwestorów, obiegających biura maklerskie, by kupować akcje "jak leci", bez oglądania się na ich cenę i rzeczywistą wartość danej spółki.

Czas pokazał, że nuworysze mieli nosa. 6 maja WIG z łatwością pokonał poprzedzającą zawieszoną na wysokości 2000 punktów. Na giełdzie jest fantastycznie - cieszyli się optymiści - choćbyś marzył o plażcie, zarobisz fortunę. No tak, ale jak to długo jeszcze potrwa? - pytali pesymiści. Rozkwit giełdy w Warszawie przeciwstawiano

stagnacji na siostrzanym, nieco starszym parkiecie budapesterskim.

18 maja wszedł na giełdę Polifarb. Pierwsze notowania spółki ponaddwukrotnie przewyższyły cenę z oferty publicznej. 20 maja cena akcji Mostostalu przekroczyła milion zł. Wiadomości z warszawskiej giełdy po raz pierwszy pojawiły się na łamach brytyjskiego "Financial Times". W kolejkach zaczęli ustawiać się chętni do nabycia akcji Vistuli i Sokolowa. Na dwa tygodnie przed rozpoczęciem sprzedaży papierów tych spółek.

Karuzela kręciła się coraz szybciej. Giełdowi inwestorzy zupełnie zlekceważyli rozwiązanie parlamentu. Początek czerwca przyniósł jednak

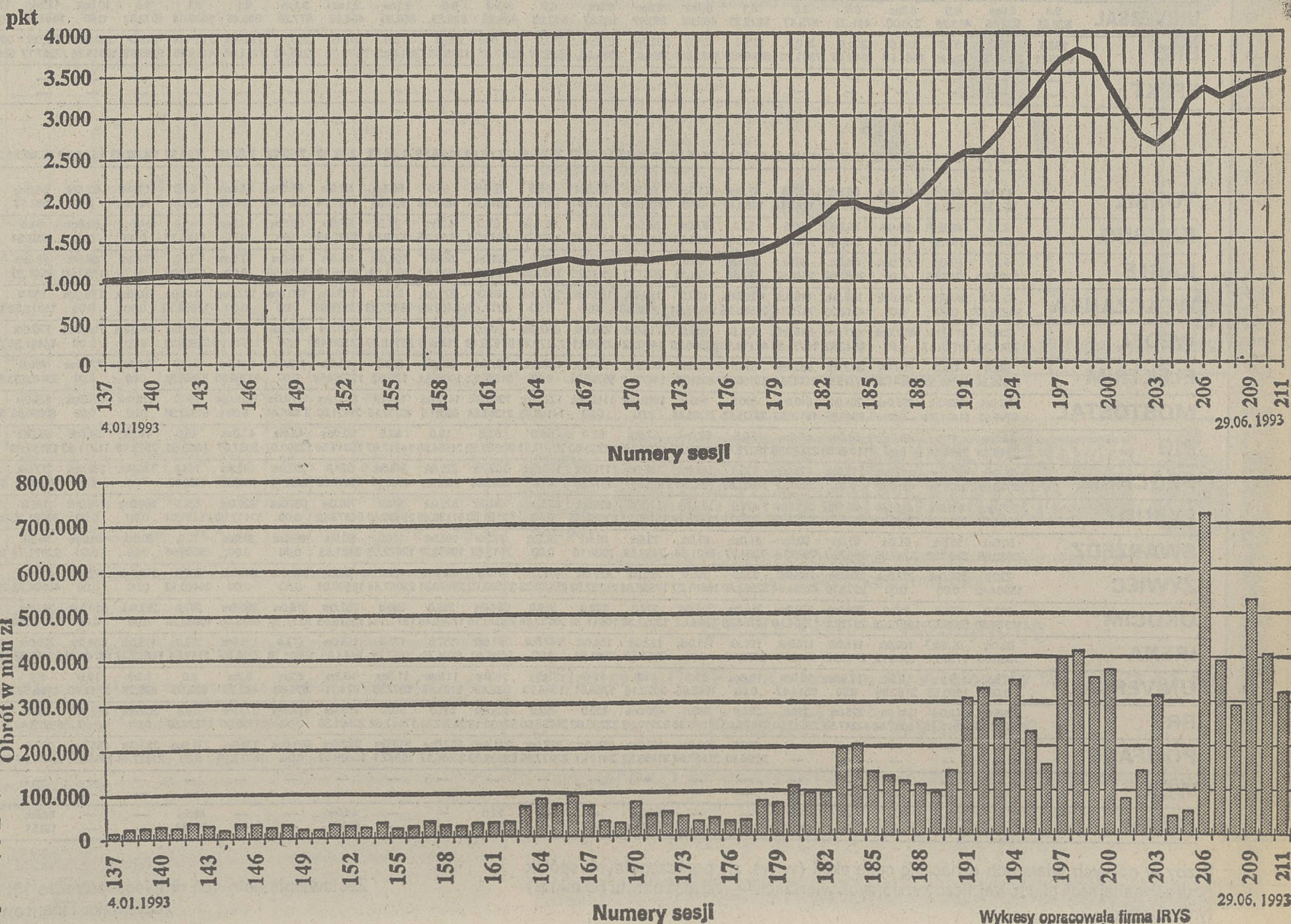
gwałtowne wahnięcie w dół. WIG obniżył się z 3784 pkt. (31 maja) do 2637,8 pkt (9 czerwca). Akcje większości spółek potaniały o 20 - 40 %. Koniec bessy odrąbano w połowie miesiąca i ci sami ludzie, którzy rozpaczyliwie usiłowali akcji się pozbyć, teraz zaczęli marzyć o ich kupieniu. Na jesień zapowiedziano publiczną sprzedaż akcji Banku Śląskiego i choć nie nadeszło jeszcze nawet kalendarzowe lato, przed biurami maklerskimi zainteresowani zaczęli zawiązywać społeczne listy oczekujących.

W czerwcu odnotowaliśmy pierwszy na giełdzie przypadek rozmnożenia akcji przez podział. Aktu tego dokonał Mostostal Export. 5 lipca

WIG przekroczył wartość 4000 pkt. co przyjęto za zwiastun nowej fali hossy. Nadeszła ona jednak dopiero w sierpniu. 10.08. z powodzeniem zadebiutował na giełdzie Sokół a WIG z dużym zapasem przeskończył 5000 pkt. Nawet doświadczeni inwestorzy oświadcza, że teoretyczną podstawą ich sukcesów jest odrzucenie wszelkich teorii i wierność najprostszym taktyce; kupować, co się da. 26 sierpnia giełda "obróciła" grubo ponad bilionem zł.

Pewne otrzeźwienie przyszło we wrześniu. Na wyborcze zwycięstwo lewicy rynek zareagował spadkiem cen 15 z 19 notowanych akcji. 30 września z oszałamiającym, siedmio-

Warszawski Indeks Giełdowy (wykres górny) i obroty (wykres dolny) w I. półroczu 1993



Wykresy opracowała firma IRYS

Notowania Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie — I półrocze 1993

4.01.93 5.01.93 7.01.93 11.01.93 12.01.93 14.01.93 18.01.93 19.01.93 21.01.93 25.01.93 26.01.93 28.01.93 1.02.93 2.02.93 4.02.93 8.02.93 9.02.93 11.02.93 15.02.93 16.02.93 18.02.93 22.02.93 23.02.93 25.02.93

TONSIL	27.00s	24.50s	27.5	20.5ns	19.0nk	20.5ok	22.5rk	22.5rk	26.5rk	24.0ns	23.0	24.5nk	24.5	24.5	24.0nk	22.0nk	22.5	22.5	21.0	21.5	21.5nk	22.0nk	23.5	23.5nk
KROSNO	159.54	89.47	43.01	117.58	161.15	263.38	198.18	170.03	337.76	222.37	97.74	115.91	232.79	123.81	188.15	138.99	109.44	363.38	338.14	134.27	358.48	277.12	249.98	65.26
KABLE	33.0rk	36.0	32.5	31.0nk	34.0rk	36.0ns	36.0ns	36.0ns	37.0nk	37.5nk	37.5ns	37.0	35.0	35.0nk	35.5nk	37.0ns	37.0ns	36.5nk	37.0ns	37.5nk	34.0	37.0rk	36.0	36.0nk
WÓLCZANKA	450.24	496.93	401.81	632.30	570.54	479.82	869.55	783.01	794.56	2452.16	671.42	533.05	1138.02	591.51	470.34	228.23	482.10	846.46	562.25	760.03	896.41	1637.12	1673.87	1049.60
WEDEL	189.0	191.0	195.0	195.0	198.0	200.0	198.0	195.0	192.0	189.0	188.0	190.0	190.0	190.0nk	194.0	196.0	199.0ns	200.0ns	200.0ns	201.0nk	207.0nk	211.0nk	215.0	225.0
ELEKTRIM	4979.20	202.0ns	206.0	219.0	219.0ns	219.0	220.0	225.0ns	229.0	228.0	230.0ns	231.0	231.0	228.0	225.0	220.0	220.0	230.0ns	230.0ns	230.0ns	230.0ns	230.0ns	230.0ns	221.0ns
MOSTOSTAL	2862.36	9497.57	3585.96	3880.50	2822.16	5587.13	5284.33	2850.39	5427.67	3072.13	1841.02	2293.24	3882.91	5641.96	2799.93	6460.61	2040.11	4364.80	1410.75	1972.76	5992.48	6076.86	2781.68	2245.68
BIG	31.0ns	31.5	33.0	32.0ns	32.0ns	30.5nk	31.5nk	30.5nk	30.5nk	31.0	30.5nk	30.0nk	30.5nk	30.5nk	30.5nk	31.0ns	31.0ns	30.0nk	29.5nk	29.5nk	29.5	29.0nk	29.0	28.5nk
PRÓCHNIK	670.32	199.87	626.95	930.24	435.10	683.83	823.28	1318.56	1467.80	1146.32	1239.75	730.70	714.33	139.92	310.44	934.56	679.17	454.42	682.56	314.64	823.76	202.39	38.0	38.5nk
EXBUD	280.0ns	280.0nk	295.0	300.0ns	308.0ns	310.0nk	315.0nk	319.0ns	288.0ns	260.0ns	241.0nk	254.0	255.0ns	259.0ns	256.0nk	259.0	256.0	248.0	248.0ns	250.0nk	254.0	253.0	254.0ns	250.0nk
SWARZĘDZ	37.0ns	37.5ns	37.5	38.0	38.0	38.5nk	39.0ns	39.5	42.5ns	44.0ns	42.0	42.5ns	42.5	41.5	42.0ns	38.0	39.0ns	37.0	37.0nk	39.0ns	36.0	37.0ns	37.5ns	38.0
ŻYWIEC	125.0	125.0nk	130.0	131.0	135.0ns	134.0	133.0	130.0nk	130.0nk	122.0	125.0	122.0	125.0ns	122.0nk	125.0ns	124.0	125.0ns	125.0nk	125.0ns	129.0	129.0	128.0ns	130.0	135.0ns
OKOCIM	105.0ns	105.0ns	105.0	110.0ns	110.0	105.0	105.0	100.0ns	100.0ns	100.0	100.0ns	100.0	101.0	102.0	104.0	105.0nk	100.0	104.0	105.0nk	100.0	106.0	105.0	109.0	110.0
IRENA	48.0ns	43.5ns	39.5	43.0nk	45.5ns	45.0	49.5	49.0	49.0nk	49.5	46.0	47.0	46.5	45.5nk	46.0ns	45.5nk	45.0nk	45.0nk	45.0	45.0nk	45.0nk	46.0	46.0nk	47.0
UNIVERSAL	12.50s	11.50s	10.50s	9.50s	8.50s	7.80s	8.50s	9.30s	10.0rk	10.5ns	9.5	9.0nk	9.5nk	10.0ns	9.2nk	9.5nk	9.7ns	9.1	9.5ns	9.3nk	9.3	9.0	9.0ns	8.8nk
BRE	191.0	196.0	201.0	205.0	207.0ns	207.0ns	205.0ns	203.0nk	202.0ns	202.0	200.0	196.0	195.0ns	197.0	197.0nk	199.0ns	196.0ns	192.0	192.0	192.0nk	190.0	188.0	190.0	190.0nk

1.03.93 2.03.93 4.03.93 8.03.93 9.03.93 11.03.93 15.03.93 16.03.93 18.03.93 22.03.93 23.03.93 25.03.93 29.03.93 30.03.93 1.04.93 5.04.93 6.04.93 8.04.93 13.04.93 15.04.93 19.04.93 20.04.93 22.04.93 26.04.93 27.04.93 28.04.93

TONSIL	24.0	24.5ns	23.5nk	24.5ns	24.4	24.5ns	25.0	24.5nk	25.5ns	27.0	29.0nk	31.0ns	32.0ns	32.0nk	32.0nk	32.5nk	34.0nk	37.0rk	40.5rk	44.5rk	48.5ok	53.0rk	58.0rk	52.5ns	47.5ns
KROSNO	165.31	62.34	77.79	203.84	67.28	168.02	146.75	60.42	116.08	689.71	424.68	585.96	657.15	344.83	331.84	212.35	372.23	325.23	313.39	557.32	0.00	440.75	1402.09	752.33	539.41
KABLE	38.0ns	37.0nk	38.0	39.0ns	39.5ns	41.0	44.0	43.0ns	43.5	44.0	45.0ns	46.0ns	46.0	46.0ns	47.0nk	48.0nk	49.0nk	51.5	55.5rk	62.0rk	66.0	69.5ns	63.0	57.0ns	52.5nk
WÓLCZANKA	41.0nk	42.0nk	44.5nk	48.0	46.5nk	48.5nk	50.0ns	48.0	50.0	51.5	53.5nk	55.0	56.0	56.5ns	54.5nk	56.0nk	58.0nk	61.0nk	65.5nk	69.5	76.0rk	83.5rk	91.5rk	100.0rk	90.0ns
WEDEL	230.0	253.0rk	258.0ns	256.0nk	268.0	272.0	245.0	250.0	245.0	240.0ns	250.0	254.0	250.0ns	254.0	251.0	255.0nk	260.0nk	271.0nk	298.0nk	327.0rk	359.0rk	390.0	361.0	377.0	377.0nk
ELEKTRIM	338.0	339.0	342.0	346.0	350.0	352.0	330.0	342.0	347.0	356.0	358.0	367.0	370.0	370.0	373.0	379.0	389.0	410.0	444.0	450.0	480.0	510.0	560.0	515.0	566.0
MOSTOSTAL	2201.06	2669.96	5130.68	11216.63	8205.40	9395.58	11801.46	1922.72	3124.39	4222.87	9191.26	6955.38	7577.60	5268.06	6049.31	3761.95	4966.64	9744.88	9438.55	12438.90	17175.36	13715.94	24896.48	15687.10	10446.26
BIG	30.0ns	30.0	30.5nk	31.5	31.5	32.0	34.0	37.0rk	38.0ns	36.0nk	35.0	36.0	36.0nk	36.0nk	36.0ns	35.0nk	36.0	37.0ns	37.0ns	37.0ns	40.5rk	44.5rk	48.5	44.0ns	40.0nk
PRÓCHNIK	836.34	360.87	1454.35	2663.02	2451.24	2939.10	1579.82	457.73	1166.69	1261.20	2979.79	2741.20	1905.16	1161.97	2812.60	1988.77	749.87	1160.52	1158.00	1768.81	0.00	1743.39	401.06	3482.60	6284.16
EXBUD	258.0	259.0	285.0	280.0	285.0ns	284.0	285.0	286.0ns	274.0	279.0	280.0ns	275.0	276.0	276.0	276.0nk	277.0	279.0ns	281.0	290.0	305.0	335.0rk	368.0rk	400.0	390.0ns	366.0
SWARZĘDZ	39.0ns	39.0	40.0	41.5	42.0	43.0ns	43.0ns	41.0nk	39.5ns	39.0nk	39.5	40.0	41.0	42.0ns	41.0nk	42.0	43.0	44.0	46.0	50.5	55.5	61.0rk	67.0rk	64.0	58.0ns
ŻYWIEC	138.0	143.0	151.0	159.0rk	163.0	167.0	170.0	155.0	158.0	160.0	159.0	155.0	159.0	161.0	164.0nk	165.0	167.0	169.0	170.0nk	181.0	199.0rk	218.0rk	239.0rk	262.0rk	273.0nk
OKOCIM	113.0	121.0	133.0	146.0	160.0rk	165.0nk	165.0	160.0nk	155.0	160.0nk	155.0	160.0nk	165.0nk	165.0nk	165.0nk	165.0nk	170.0nk	170.0nk	187.0rk	205.0rk	225.0	247.0rk	271.0	298.0rk	295.0
IRENA	49.0	49.0	44.5	48.0	48.0	49.0	49.5	50.0	46.0nk	47.5	51.5	53.0	56.0	58.0	60.0	61.0ns	60.0ns	66.0rk	72.5rk	79.5rk	87.0rk	95.5rk	105.0	94.5ns	85.5ns
UNIVERSAL	9.0	9.0ns	8.9	8.9ns	8.9	9.0	9.1	9.1ns	8.8ns	8.8nk	8.8	9.0ns	9.0	9.1ns	9.1ns	9.1ns	9.1	9.1	9.6	10.5ok	11.5nk	12.0ok	13.5rk	13.5	12.5ns
BRE	193.0	195.0	197.0	198.0	204.0	210.0	213.0	199.0	203.0nk	207.0nk	212.0	211.0ns	208.0	210.0	210.0	210.0	210.0nk	213.0nk	215.0	220.0nk	266.0rk	292.0	263.0ns	269.0	220.0nk
EFEKT	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

4.05.93 6.05.93 10.05.93 11.05.93 13.05.93 15.05.93 18.05.93 20.05.93 24.05.93 25.05.93 27.05.93 31.05.93 1.06.93 3.06.93 7.06.93 8.06.93 9.06.93 14.06.93 15.06.93 17.06.93 21.06.93 22.06.93 24.06.93 28.06.93 29.06.93

TONSIL	43.0rs 552.38	47.0rk 1176.97	51.5ok 0.00	56.5rk 610.65	62.0 1748.14	47.0nk 1458.41	51.5ok 0.00	56.0rk 1065.45	56.5ns 1810.37	56.5 1876.25	62.0nk 2513.85	65.0 1839.56	58.5rs 322.66	53.0rs 1537.74	58.0nk 2983.40	55.0nk 251.46	52.0 236.91	57.0rk 151.85	62.5ok 0.00	56.5nk 937.67	60.0 1108.68	55.0nk 385.99	60.0rs 1282.68	57.0 349.75	58.0nk 390.13	
KROSNO	42.5 378.33	46.5rk 768.37	51.0rk 0.00	56.0rk 726.10	50.5 1389.86	52.0 2005.64	57.0rk 2885.34	59.0ns 1845.87	55.0 1568.05	56.5nk 1699.71	61.5 5042.38	67.5rk 5032.35	74.0 4510.89	67.0rs 1333.43	60.5ok 0.00	54.0ok 0.00	49.0 1185.72	54.0ok 0.00	59.0ok 0.00	64.5 2863.54	60.0 1174.65	60.0 1533.96	65.0ns 3566.81	71.0rk 3836.99		
KABLE	52.0 1593.80	57.0rk 1287.86	62.5ok 0.00	68.5rk 2001.84	69.0 2546.93	62.5ns 771.63	68.5 1491.11	71.0 2651.71	75.0 2932.25	80.0 2592.80	88.0rk 3321.30	96.5rk 2591.60	106.0rk 3321.54	96.5rs 1485.19	86.0ns 1805.66	77.5ok 0.00	70.0 1772.26	77.0rk 900.75	84.5rk 1962.60	92.5ns 6501.83	83.5ok 0.00	77.0nk 1195.19	84.5rk 121.832	92.5ns 3256.0	101.0rk 4495.54	
WÓLCZANKA	82.0nk 10288.87	90.0ok 0.00	99.0ok 0.00	108.0rk 4218.26	118.0rk 7425.74	129.0rk 28555.96	127.0 10657.84	139.0rk 19888.68	152.0ok 0.00	167.0ok 0.00	183.0rk 6077.43	201.0rk 6409.89	221.0 18857.93	199.0rs 13939.95	180.0ns 0.00	162.0ns 0.00	146.0 17964.72	160.0ok 0.00	176.0ok 0.00	188.0 19318.50	170.0 15370.04	156.0 10138.44	171.0ok 0.00	188.0rk 13751.45	205.0 21457.94	
WEDEL	390.0 7242.30	411.0nk 10180.47	452.0ok 0.00	497.0rk 8842.62	545.0rk 16214.84	595.0 42114.10	650.0 30906.20	715.0rk 14703.2	785.0rk 29990.1	860.0 22179.40	775.0rs 57678.48	795.0 21556.18	720.0ns 4733900.48	650.0ns 0.00	585.0ns 13920.66	585.0rk 32950.71	640.0ok 0.00	700.0ok 0.00	770.0rk 44461.34	845.0rk 71216.60	825.0 17801.85	905.0rk 48955.07	910.0 53402.44	875.0 20107.50		
ELEKTRIM	399.0 28885.58	425.0 40269.60	467.0rk 35544.30	513.0rk 47415.56	560.0ns 114428.1	550.0 101505.8	605.0rk 63890.4	665.0rk 144781.1	730.0rk 55758.86	800.0ok 0.00	890.0ok 51685.92	965.0rk 109668.4	870.0 125052	785.0rs 17269.58	710.0ns 0.00	640.0ns 61768.96	640.0 97558.88	700.0ok 0.00	770.0ok 0.00	695.0 231400.23	660.0 87304.80	725.0 39612.55	715.0 76313.38	735.0 8416.09	750.0ns 65637.0	
MOSTOSTAL	576.0nk 9765.50	633.0rk 11471.23	696.0ok 0.00	765.0rk 9049.95	840.0rk 18130.56	890.0 23725.62	920.0 23765.44	1010.0ok 0.00	1110.0ok 0.00	1220.0rk 14108.08	1340.0rk 3135.58	1470.0rk 60681.6	1440.0 40772.16	1300.0ns 29421.60	1170.0ns 37945.44	1055.0ns 0.00	950.0 51332.30	520.0ok 0.00	570.0ok 0.00	625.0ok 80090.00	565.0 57250.32	620.0rk 11214.56	650.0ns 23827.5	650.0ok 29784.3	660.0 14175.2	
BIG	43.5ns 3746.39	41.5 7326.16	45.5ok 0.00	50.0rk 11625.80	55.0ok 22347.38	50.5 16273.42	52.0nk 13353.53	57.0rk 30712.6	63.0 17703.00	58.0 20707.51	58.0 30880.30	58.0 24564.86	50.0ns 14317.67	45.0rs 15844.50	41.0nk 12800.07	40.0 8037.07	49.5rk 5063.59	54.0rk 7323.43	54.0rk 11271.53	54.0ns 19162.33	49.0ns 0.00	46.0nk 6776.90	50.5rk 9930.12	45.5 7144.14	48.0 10119.84	
PRÓCHNIK	86.0nk 3778.59	93.5rk 2075.51	102.0ok 4514.52	112.0ok 0.00	123.0rk 3993.32	135.0 10621.09	142.0nk 6039.99	156.0rk 5298.07	171.0rk 2314.66	188.0ok 0.00	206.0rk 2842.80	226.0rk 2581.82	248.0rk 3749.26	224.0 19673.86	202.0ns 6031.72	182.0rs 1805.80	164.0 6323.18	180.0ok 0.00	198.0ok 0.00	217.0rk 9093.23	196.0 10643.62	190.0 3558.80	209.0rk 3080.24	225.0 6198.30	228.0 3750.73	
EXBUD	365.0nk 6294.57	401.0rk 8035.24	441.0rk 7788.94	485.0rk 8535.03	510.0ns 21254.76	475.0 23.90	520.0rk 11499.28	570.0rk 15168.84	625.0rk 17081.25	685.0rk 0.00	750.0rk 45181.50	825.0rk 51138.46	840.0 28400.40	760.0ns 54873.52	685.0ns 0.00	620.0ns 27117.56	620.0 25291.04	680.0ok 0.00	745.0ok 0.00	785.0 30081.20	710.0ns 34210.64	715.0 14892.02	750.0 21786.0	710.0 16151.08	730.0 15011.72	
SWARZĘDZ	50.5nk 3633.98	55.5rk 2506.38	61.0rk 5747.05	67.0rk 7087.80	60.5rs 7823.18	61.0nk 7254.97	67.0rk 8101.64	73.5rk 7933.59	80.5rk 7009.13	88.5ok 0.00	97.0rk 7513.62	105.0rk 10639.01	110.0 12672.88	98.0ns 8481.53	89.5ns 0.00	81.0ns 15898.96	73.0 0.00	80.0ok 0.00	88.0ok 0.00	96.5rk 22571.74	87.0rs 2661.16	85.0nk 3528.08	90.0rk 738.76	91.0rk 9957.02	108.0rk 17105.55	
ŻYWIEC	230.0 15054.42	253.0ok 0.00	278.0ok 0.00	305.0rk 8973.10	335.0rk 42334.94	332.0 32562.60	350.0 26651.27	390.0rk 17398.54	429.0rk 25232.92	471.0rk 25136.33	415.0 32863.02	458.0rk 29070.91	470.0 22067.44	423.0rs 18980.01	381.0ns 0.00	343.0ns 0.00	309.0 26420.12	339.0ok 0.00	372.0ok 0.00	409.0rk 45004.72	399.0 25461.79	438.0rk 20565.85	481.0rk 64191.38	481.0 39019.20	505.0 34462.21	
OKOCIM	292.0 10734.50	321.0 5326.67	353.0 15872.29	388.0ns 20719.2	350.0rk 12504.10	315.0rs 19754.28	346.0rk 8281.62	370.0 13051.38	390.0 10611.70	370.0 10632.86	350.0rk 22093.16	355.0 17249.45	350.0 19117.02	316.0ns 13616.69	296.0ns 9277.76	286.0ns 4033.89	267.0 10583.26	282.0ok 0.00	310.0ok 0.00	341.0rk 21646.00	341.0 20666.65	375.0 6877.50	400.0 15566.25	400.0 16555.20	420.0 20887.00	
IRENA	88.0rk 1056.00	95.5rk 1136.77	106.0rk 1960.15	116.0rk 2759.18	110.0nk 2843.50	101.0nk 2033.13	111.0ok 0.00	122.0rk 3757.60	134.0rk 2581.91	147.0ok 0.00	161.0rk 5698.40	177.0 9164.71	175.0 3757.25	158.0rs 6644.53	173.0 10801.79	176.0ns 2175.55	158.0 2147.54	173.0rk 10663.27	190.0ok 10749.82	208.0rk 20048.53	195.0nk 10798.71	214.0ok 0.00	235.0rk 13152.95	258.0rk 1072.12	283.0ok 0.00	
UNIVERSAL	10.5ok 0.00	9.9 1980.55	10.5rk 2152.35	11.5ok 0.00	12.0ns 3514.42	10.8ns 0.00	10.9 1056.65	11.0 2672.14	9.9 1769.61	11.0 0.00	10.8rk 1364.73	11.5ns 922.43	11.3ns 1607.38	10.2rs 824.71	9.2rs 575.68	8.3rs 482.93	9.0 562.50	9.9rk 525.27	10.8 2741.60	9.8 3195.58	9.3 800.45	8.9nk 945.34	9.7rk 521.24	9.0nk 941.22	9.1nk 679.19	
BRE	295.0 18174.36	310.0nk 16915.46	341.0rk 19907.58	375.0ok 12247.50	379.0 23582.90	350.0rk 31624.60	385.0 21000.98	420.0ns 32910.36	420.0 32235.00	462.0 25799.00	505.0rk 32439.18	555.0 182652.51	510.0 17167.62	459.0ns 20561.36	414.0ns 0.00	373.0rs 8708.80	336.0 17239.50	369.0ok 0.00	405.0ok 0.00	445.0 65273.49	401.0rs 31359.00	427.0rk 7593.96	440.0 18940.01	440.0 15502.96	450.0 15186.16	
POLIFARB	— —	— —	— —	— —	— —	200.0 9266.0	220.0nk 31587.60	242.0nk 31958.52	266.0rk 24191.1	292.0rk 32077.95	321.0rk 59309.89	353.0ns 32096.17	318.0rs 16962.1	287.0ns 16809.02	259.0ns 0.00	234.0ns 15712.16	211.0ns 0.00	232.0rk 22427.44	255.0rk 26666.37	277.0 99497.84	250.0ns 22693.00	232.0 122853.39	255.0 46301.37	250.0 33910.04	268.0 0.00	
WBK	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —
EFEKT	— —	68.5nk 2309.96	— —	— —	74.0 4969.1	— —	— —	80.0ns 1876.64	— —	— —	72.0 1478.74	— —	— —	65.0ns 635.71	— —	— —	58.5rs 342.23	— —	— —	64.0rk 1615.1	— —	— —	58.0ns 627.68	— —	— —	

OPROCENTOWANIE KREDYTÓW I LOKAT

(w bankach, które mają swoje centra lub oddziały w Małopolsce; według danych przekazanych przez banki)

NAZWA BANKU	KREDYTY w %		LOKATY I RACHUNKI BIEŻĄCE w %								mini- malny wkład (w zł)	kapi- tali- zacja	skutki zerwa- nia umowy
	Gotów- kowe	Na dzia- lność gospod.	RACHUNKI		Lokaty (miesiące)								
			a vista	ROR	1	3	6	12	24	36			
Polski Bank Inwestycyjny S.A. (xx)	42-45	od 35	6-8	—	—	30	31	37	41	42	—	—	A
Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A.	50-60	44-60	9	—	19	34	38	44	46	47	1 mln	1	A
Bank Rozwoju Eksportu S.A. (x)	—	35-50	8	—	21	30	32	34	—	do nego- cjacji	200 mln	1	C
Powszechny Bank Kredytowy S.A. (xx)	43,75	37-55	5	18	15	29	33	37	41	—	1 mln	2	4%
Bank Gospodarki Żywnościowej (xx) (xxx)	—	38-49	8	—	18	30	33	36	40	—	500 tys.	1	8%
PekaO S.A. (xx)	40-46	35-55	14	18	20	30	33	36	38	40	1 mln	2	A
PKO B.P. (xx)	43-46	42-52	12	14	8	20-24	25-30	34-36	35-37	36-38	1 mln	2	A
Bank Ochrony Środowiska (xxx)	od 40	7-35	8	13	18	30	33	38	41	42	1 mln	1	7%
Bank Spółdzielczy w Krakowie (xx)	46-48	42-48	5	5	17	30	35	38	42	42	500 tys.	3	5%
Invest-Bank S.A. (xxx)	od 44	—	—	—	22	32-34	36-37	40	44	45	1 mln	1	A
Górnośląski Bank Gospodarczy S.A.	48-51	48	6	15	24	32	35	38	39	39	5-10 mln	2	6%
Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie	45-52	46-53	—	—	20	32	36	41	43	44	2 mln	2	8%
Bank Współpracy Regionalnej S.A.	—	od 38	6	—	17	34	38	44	46	48	2 mln	1	A
Bank Spółdzielczy Rzemiosła (xx)	48	43-46	5	5	12	30	33	36	43	43	—	1	5%
Bank Przemysłowo- Handlowy S.A. (xx)	41-44	36-54,8	5,06	16,45	18,0	30,10	33,00	36,0	40,00	41,5	usta- lany w oddz.	1	5,06%
Bank Zachodni we Wrocławiu (xx) (xxx)	40,2-42	37,12- 51,5	6	14,4	19,2	30,12	32,76	37,08	39,96	—	1 mln	2	A
Prosper Bank S.A.	od 53	od 41	12	—	21	32	35	39	41	43	2 mln	2	A
Pierwszy Polsko- Amerykański Bank w Krakowie S.A.	—	37-50	5	15	21	30	34	37	40	42	2 mln	2	A
Bank Depozytowo- Kredytowy S.A. w Lublinie (xx)	42-46	42-46	5	16	20	27-29	29-31	32-34	34-36	—	5-80 mln	2	5%
Bank Handlowy w Warszawie (xx)	—	36-41	8	—	18	31	33	35	35	—	—	1	A
BIG Bank S.A.	—	46-60	8	16	23	32	35	37	38	—	100 tys.	1	8%
Bank Spółem S.A.	—	40-49	8	—	16	30	34	38	42	46	10 mln.	1	12%
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Tarnowie (xx)	41-45	36-48	6	16	—	30	34	38	40	—	1 mln	1	D
Gliwicki Bank Handlowy S.A. Oddział w Tarnowie	—	47-60	5	16	17	34	37	40	45	47	—	1	B
Bank Spółdzielczy w Nowym Sączu (xx)	47-48	46-48	7	10	14	28	33	38-39	42	43	—	1	7%
Bank Spółdzielczy w Borzęcinie Oddział w Tarnowie (xx)	—	—	12	15	20	32	35	42	45	47	1 mln	1	6%
Bank Spółdzielczy w Solcu Zdroju Filia w Krakowie (xx)	60	46-54	12	—	—	32	36	41	45	—	1 mln	1	12%
Bank Spółdzielczy w Wieliczce Filia w Krakowie (xx)	36-60	36-60	6	6	—	31	36	41	44,4	46	1 mln	1	3%

x — obsługa wyłącznie podmiotów gospodarczych,

xx — gwarancja skarbu państwa,

xxx — dyrektorzy oddziałów mają prawo do podwyższenia lub obniżenia stóp procentowych ustalonych w centrali,

A — odsetki pomniejszone w zależności od rodzaju lokaty. W procentach podajemy wysokość odsetek, które są wypłacane w przypadku zerwania umowy dla wszystkich rodzajów lokat terminowych,

B — w przypadku zerwania umowy wypłacana jest 1/5 należnych odsetek,

C — utrata oprocentowania,

1 — kapitalizacja po okresie umowy,

2 — zróżnicowana w zależności od rodzaju lokaty,

3 — kapitalizacja na koniec roku kalendarzowego,

○ — uprawnienia kredytowe dla ROR,

■ — oddział w Krakowie nie prowadzi ROR,

● — bank udziela kredytów preferencyjnych na inwestycje proekologiczne.

Uwaga! Prosimy zainteresowane banki o informowanie redakcji „Dziennika Finansowego” o zmianach w oprocentowaniu kredytów i lokat złotówkowych i dewizowych.
FAX: 22-82-49

(Dokończenie ze str. 1)

● PIT-32 (brązowy) zostanie wypełniony przez osoby rozliczające się indywidualnie, nie korzystające z ulg, zwolnień i odliczeń.

● PIT-33 (zielony) posłuży małżonkom rozliczającym się wspólnie, nie korzystającym z ulg, zwolnień i odliczeń.

● PIT-34 (żółty) przeznaczony dla osób samotnie wychowujących dzieci (korzystających z opodatkowania w podwójnej wysokości podatku obliczonego od połowy dochodów). W takim przypadku dochód na jedną osobę nie może przekraczać 2,5 mln zł miesięcznie a dziecko musiałoby być pod opieką cały rok.

Z PIT-em w dłoni

Do omówionych wyżej PIT-ów otrzymamy w urzędach skarbowych odpowiednie załączniki (w ubiegłym roku były integralną częścią PIT, znacznie powiększając jego objętość). Załączników (podobnie jak PIT-ów) jest 5. Oznaczone są literami alfabetu od A do E.

Załącznik PIT-A jest informacją o miejscach zamieszkania (jeżeli w ubiegłym roku zmienialiśmy adres).

Załącznik PIT-B — informuje o wysokości dochodów z pozarolniczej działalności gospodarczej i wolnych zawodów.

PIT-C stanowi informację o obliczeniu dochodu zwolnionego od podatku (przychody z działalności gospodarczej objętej zwolnieniem na podstawie rozporządzenia ministra finansów).

PIT-D wykazuje odliczenia wydatków mieszkaniowych.

PIT-E zawiera obliczenie podatku podlegającego okresowemu odroczeniu. Możliwa jest sytuacja, że wypełnimy jeden z właściwych PIT-ów nie korzystając z załącznika.

Chyba najczęściej wypełnianym w pierwszych miesiącach 1994 r. załącznikiem do PIT-ów okaże się ten, dotyczący odliczeń wydatków mieszkaniowych (PIT-D). O tym co możemy w związku z wydatkami mieszkaniowymi odliczyć od podstawy opodatkowania i w jaki sposób to zrobić — w przyszły poniedziałek, w następnym „Dzienniku Finansowym”.

OPROCENTOWANIE WKŁADÓW DEWIZOWYCH DLA KRAJOWYCH OSÓB FIZYCZNYCH

Bank	waluta	a vista	3 mies.	6 mies.	12 mies.	24 mies.	36 mies.	Minimalny wkład w USD
Polski Bank Inwestycyjny S.A. ³ (xx)	USD	2,5	2,75	3,0	3,5	—	—	100
	DEM	3,0	4,0	5,0	5,3	—	—	500
PKO BP ¹ (xx)	USD	2,75	3,0	3,3	3,75	3,8	3,9	10
	DEM	4,0	4,75	5,2	5,3	5,4	5,5	(a vista) 100
PekaO SA ¹ (xx)	USD	2,5	3,0	3,2	3,5	4,0	4,25	500
	DEM	3,0	4,25	4,7	5,0	5,5	5,75	—
Bank Śląski S.A. w Katowicach Oddział w Tarnowie (xx)	USD	3,5	—	—	3,5	4,0	—	100
	DEM	3,5	—	—	5,5	6,5	—	—
Bank Przemysłowo-Handlowy S.A. (xx) ¹	USD	2,75	—	3,0	3,5	4,0	4,5	10
	DEM	3,0	—	5,0	5,5	6,0	6,5	(a vista) -100
Powszechny Bank Kredytowy S.A. w Warszawie ¹ (xx)	USD	2,5	3,0	3,25	3,5	4,0	4,5	100
	DEM	4,5	5,25	6,0	6,35	6,5	6,75	—
Bank Zachodni S.A. we Wrocławiu ^{1,3} (xx)	USD	2,25	2,5	2,75	3,0	3,3	3,3	10
	DEM	3,5	4,0	4,5	4,75	5,0	5,0	(a vista) 500
Bank Depozytowo-Kredytowy S.A. w Lublinie ¹ (xx)	USD	2,5	—	3,25	3,5	4,0	4,5	10
	DEM	4,5	—	—	5,5	6,0	6,0	(a vista) 100
Górnośląski Bank Gospodarczy S.A. ³	USD	2,0	2,5	2,75	3,5	3,8	3,9	10
	DEM	2,0	4,0	5,0	5,7	6,0	6,0	(a vista) 100
Prosper Bank S.A. ²	USD	2,75	3,25	3,75	4,5	5,25	6,0	10
	DEM	4,0	5,25	6,0	6,75	7,5	8,0	(a vista) 100
Bank Współpracy Regionalnej S.A. ²	USD	2,5	3,25	5,5	6,5	7,5	8,5	200
	DEM	2,0	3,25	6,5	7,0	7,5	8,0	—
Pierwszy Komercyjny Bank S.A. w Lublinie ³	USD	—	3,0	3,75	4,5	5,0	5,0	150
	DEM	—	4,0	4,5	5,5	6,0	6,0	100
Pierwszy Polsko-Amerykański Bank w Krakowie S.A. ³	USD	2,5	—	3,0	3,5	4,0	4,5	100
	DEM	3,0	—	5,0	5,5	6,0	7,0	-500
Krakowski Bank Mieszkaniowy Interkrakbank S.A. ¹	USD	3,0	4,0	5,0	7,0	7,5	8,0	100
	DEM	3,5	6,0	7,0	8,0	8,5	9,0	(a vista) 100
Invest-Bank S.A. w Poznaniu ³	USD	—	—	—	5,0	5,15	5,25	100
	DEM	—	—	—	5,75	6,0	6,25	—

1/ — Rachunki walutowe
2/ — Lokaty dewizowe
3/ — Lokaty terminowe

USD — dolar amerykański, DEM — marka niemiecka, xx — gwarancja skarbu państwa

Uwaga! W przypadku Polskiego Banku Inwestycyjnego podane stawki oprocentowania nie dotyczą rachunków przyjętych z NBP.

(der)

Swoboda dysponowania i pewne dochody

Dwie nowe, wygodne i atrakcyjne formy oszczędzania w Banku Polska Kasa Opieki SA

BON PROFIT

- na okaziciela
- o wartości jednostkowej 5 mln zł
- funkcjonujący przez rok
- konkurencyjne rosnące oprocentowanie
- zbywalny w każdym momencie z pełnym dotychczas naliczonym oprocentowaniem

RACHUNEK PROFIT

- imlenny
- minimalny wkład 1 mln zł lub jego wielokrotność
- funkcjonujący przez rok
- konkurencyjne rosnące oprocentowanie

miesiące 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

% 113 115 117 119 121 123 125 127 129 131 133 135

- przy lokalach 50 mln i wyższych - od 7 miesiąca preferencyjne oprocentowanie

- z możliwością likwidacji w każdym momencie bez straty oprocentowania

- z możliwością wypłat części wkładu w dowolnym momencie

Zapraszamy do placówek Banku Pekao SA

Najbliższe Oddziały:

Kraków Rynek Główny 31
tel. 22-60-22
Armii Krajowej 4
tel. 37-36-37

BANK POLSKA KASA OPIEKI SA



BANKOWE SKRYTKI SEJFOWE I KASETY DEPOZYTOWE



zapewnią Państwu bezpieczne przechowywanie wszelkich wartości i kosztowności

SKRYTKI — wynajmuje

I Oddział PKO BP w Krakowie, ul. Wielopole 19, tel. 21-55-55

KASETY — wynajmuje

III Oddział PKO BP w Krakowie, ul. Powstania Warszawskiego 10, tel. 22-28-72

Ceny konkurencyjne.

Tańsze kredyty!



POWSZECHNA KASA OSZCZĘDNOŚCI BP

Powszechna Kasa Oszczędności bank państwowy poleca Państwu atrakcyjną i różnicowaną ofertę kredytową. Zachęcamy do korzystania z naszych usług, tym bardziej, że od 1 października 1993 r. n/bank obniżył stopę oprocentowania kredytów.

Polecamy Państwa uwadze w szczególności:

* DOGODNY KREDYT DLA WŁAŚCICIELI RACHUNKÓW OSZCZĘDNOŚCIOWO-ROZLICZENIOWYCH (KONT OSOBISTYCH)

- Umowy są zawierane na okresy roczne i nie wymagają poręczeń i zabezpieczeń!
 - Aktualne oprocentowanie kredytu wynosi 42% rocznej tj. 10,5% kwoty pożyczonej na 3 miesiące przy jednorazowej spłacie na koniec tego okresu.
- Uwaga: o uzyskanie tego kredytu mogą się ubiegać osoby posiadające konto osobiste od co najmniej 2 lat.

* KREDYT GOTÓWKOWY NA DOWOLNY CEL

- Wysokość kwoty kredytu uzależniona jest od zabezpieczeń oraz oceny wypłacalności klientów i poręczycieli.
- Spłata do dwóch lat.
- Aktualne oprocentowanie przy spłacie do 12 m-cy — 43% w stos. rocznym, tj. 23,3% pożyczonej kwoty (dzięki malejącej po spłacie każdej raty kwocie podlegającej oprocentowaniu), przy spłacie do 24 m-cy — 46% w stosunku rocznym.

* KREDYT GOTÓWKOWY Z DYSKONTEM

- Udzielany jest maksymalnie na okres 6 m-cy.
- Oprocentowany według stałej stawki procentowej — aktualnie 2% miesięcznie od kwoty udzielonego kredytu (tj. 24% w stosunku rocznym).
- Odsetki pobiera się jednorazowo przy wypłacie kredytu.

* POŻYCZKI LOMBARDOWE

- Wypłaty „od ręki” po zawarciu umowy.
- Spłata od 7 dni do 3 miesięcy.
- Oprocentowanie: 1,5% na 7 dni, 6% na miesiąc, 18 na trzy miesiące.

Szczegółowe informacje można uzyskać w:

- I Oddział PKO b.p. w Krakowie, ul. Wielopole 19, tel. 21-55-55, 21-93-77
- II Oddział PKO b.p. w Nowej Hucie, os. Kościuszkowskie bl. 1, tel. 47-51-55, 47-57-73
- III Oddział PKO b.p. w Krakowie, ul. Powstania Warszawskiego 10, tel. 21-74-22, 21-74-57
- IV Oddział PKO b.p. w Krakowie, ul. Dobrego Pasterza 67, tel. 12-95-37, 12-28-80
- PKO b.p. w Myślenicach, Rynek 1, tel. 208-86

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Jacek Klich

PRYWATYZACJA EUROPY

Rządy państw europejskich pomimo potencjalnego zagrożenia związanego ze zwiększeniem liczby bezrobotnych, upatrują w prywatyzacji istotne narzędzie poprawy efektywności gospodarki, zwiększenia inicjatywy ekonomicznej i zdyktowania procesu powstawania i wdrażania innowacji. Z wypowiedzi Salvatore Zecchiniego reprezentującego OECD wynika, iż prywatyzacja znajduje się na czele priorytetów gospodarczych zarówno w państwach postkomunistycznych jak i w wysoko rozwiniętych państwach o gospodarkach rynkowych.

Francuski minister gospodarki i finansów, Edmond Alphandery, oświadczył, iż obecna, druga faza prywatyzacji we Francji (pierwsza odbyła się w latach 1986—88) jest procesem nieodwracalnym i stanowi decydujący element strategii modernizacji gospodarki. Prywatyzacja przynosi wymierne korzyści państwu Europy Zachodniej. Sukcesy brytyjskiej prywatyzacji są powszechnie znane. Za przykładem Wielkiej Brytanii prywatyzację (częściową) swojego przedsiębiorstwa telekomunikacji, Telefonica, przeprowadziła Hiszpania. Doprowadziło to do obniżenia taryf za rozmowy międzynarodowe (choć wzrosły ceny rozmów krajowych) i likwidacji ponad 500-tysięcznej kolejki oczekujących na telefon. Obecnie Telefonica może inwestować w dalszy rozwój sieci telefonicznej 5 mld dolarów rocznie.

Akcje sprywatyzowanych spółek uzyskują bardzo dobre ceny, stając się nawet przebojami giełd, czego przykładem są przekształcone ostatnio hiszpańskie: Repsol (branża ropy naftowej, gazu i chemikaliów), wzmiankowana już Telefonica, bank Argentaria czy francuski Alcatel Alsthom.

Z prywatyzacji tzw. przedsiębiorstw sieciowych (dostarczających gaz, energię elektryczną i wodę) skorzystali w Wielkiej Brytanii nie tylko inwestorzy zakupujący na giełdzie akcje tych spółek, ale i konsumenci, placąc relatywnie niższe ceny za energię, gaz i rozmowy telefoniczne. Tylko w przypadku wody mieliśmy do czynienia ze wzrostem cen po prywatyzacji przedsiębiorstw ją dostarczających, co tłumaczy się koniecznością poczynienia znacznych inwestycji w tym sektorze, by sprostać standardom jakości stawianym wszystkim państwom Unii Zachodnioeuropejskiej.

Korzyści odnoszone z prywatyzacji sprawiają, iż coraz to nowe przedsiębiorstwa przewidywane są do sprzedaży przez państwo. Francja spodziewa się uzyskać w najbliższym czasie około 35 mld dolarów ze sprzedaży 4 banków, 5 towarzystw ubezpieczeniowych, 10 przedsiębiorstw przemysłowych i 2 koncernów transportowych. Belgia i Holandia planują w roku przyszłym prywatyzację swoich przedsiębiorstw telekomunikacyjnych (Belgacom i KPN).

Według szacunków firmy Gold-

man Sachs kraje Europy Zachodniej planują w latach 1993—1997 sprzedaż przedsiębiorstw państwowych za około 108 mld dolarów, co stanowi sumę prawie dwukrotnie wyższą od przychodów uzyskanych w prywatyzacji w latach 1987—92 (55 mld).

Najambitniejszym planem na lata 1993—97 jest francuski program prywatyzacji, w którym zakłada się uzyskanie 40 mld dolarów. Program włoski opiewa na 20 mld dolarów, choć obserwując dynamikę przekształceń własnościowych w tym kraju, można spodziewać się znacznie większych przychodów. Po 10 mld dolarów za sprzedaż firm państwowych spodziewają się uzyskać Szwecja, Wielka Brytania i Niemcy. Hiszpanie liczą na sumę 8 mld, po 5 mld dolarów planują uzyskać Finlandia i Holandia. Skromniejsze przychody rządowi 2 mld USD zakłada Belgia, a Austria, Turcja, Grecja i Portugalia liczą na uzyskanie w ciągu najbliższych czterech lat za sprzedaż państwowych przedsiębiorstw sumy 1 mld dolarów.

Na koniec należy podkreślić, iż państwa zachodnioeuropejskie, chociaż doceniają walory prywatyzacji jako narzędzia poprawy efektywności gospodarowania, nie przeceniają roli samych stosunków własnościowych. Kluczem do ostatecznego sukcesu jest bowiem — oprócz dominacji własności prywatnej — również istnienie dostatecznie silnej konkurencji.

John E. Jackson

Nie bać się porażki

Występowanie postaw przedsiębiorczych w społeczeństwie jest niezbędnym warunkiem rozwoju ekonomicznego danego regionu. Postawy te muszą być udziałem większej liczby osób, a nie tylko garstki przyszłych właścicieli firm. W dłuższej perspektywie są równie istotne, jak narzędzia polityki gospodarczej rządu. Jeżeli ludzie nie będą skłonni inicjować przedsięwzięć gospodarczych, podejmować ryzyka i pracować w nowo tworzonej firmach, to same rządyowe zachęty najprawdopodobniej nie doprowadzą do pozytywnych rezultatów.

To, co określam mianem postawy przedsiębiorczej budowane jest przez szereg czynników, co dokumentują przeprowadzone ostatnio w USA badania. Pierwszym i najważniejszym jest chęć podejmowania ryzyka finansowego i brak strachu przed porażką. Wiąże się z tym panu-

jące wśród ludzi przekonanie, iż rozpoczęcie działalności gospodarczej jest sprawą niezbyt skomplikowaną. Drugim jest znaczenie w tworzeniu nowych miejsc pracy, przypisywane przedsiębiorcom i małym firmom. Trzecim, kwestia propagowania wśród dzieci postaw przedsiębiorczych i wzmacnianie tych postaw. Sprawdzono to pytając ludzi, czy w przypadku podjęcia przez ich dzieci decyzji o otwarciu własnego biznesu zachęcaliby je do tego kroku czy też może raczej odwozili.

Badania prowadzone w Chinach, Rosji, Polsce i na Ukrainie mają umożliwić dokonanie porównań, jak w różnych kulturach przedstawia się problem kształtowania postaw przedsiębiorczych. Wyniki badań prowadzonych w USA nie są zbyt zaskakujące. Wiele z cech przypisywanych przedsiębiorcom wykazują ludzie młodzi, z wyższym wykształceniem. W odniesieniu do większości pytań

mężczyźni częściej, aniżeli kobiety wybierali w kwestionariuszach odpowiedzi świadczące o posiadaniu cech przedsiębiorcy (aczkolwiek nie dotyczyło to chęci do ponoszenia ryzyka).

Rasa, rodzaj wykonywanego zawodu, charakter wykształcenia nie wykazywały dodatkowej korelacji z cechami przedsiębiorczości.

Badania pokazały, iż osoby zatrudnione w dużych korporacjach cechują się niższym aniżeli przeciętny poziomem cech przedsiębiorczych. Ciekawym spostrzeżeniem było to, iż mieszkańcy obszarów zdominowanych przez duże firmy — bez względu na wielkość przedsiębiorstwa, w którym pracowali — wykazywali niższy aniżeli przeciętny poziom przedsiębiorczości.

Rząd w krótkim okresie może niewiele zmienić w sprawie zmiany społecznego nastawienia wobec przedsiębiorców i przedsiębiorczości. Jednym z możliwych działań jest prowadzenie dokładnej statystyki zatrudnienia i wzrostu liczby miejsc pracy w małych przedsiębiorstwach oraz propagandowe wykorzystywanie tego faktu. Innym postulowanym kierunkiem działalności byłaby akcja informacyjno-edukacyjna prowadzona wśród młodzieży w szkołach, a także domach rodzinnych, której efektem byłby wzrost chęci u młodych ludzi do ponoszenia ryzyka i pracy we własnym przedsiębiorstwie. Sprawa ostatnia — aczkolwiek nie najmniej ważna — jest wsparcie udzielane przez rząd wszystkim przedsiębiorcom.

Podatkowy dinozaur

(Dokończenie ze str. I)

tego archaicznego podatku nie ma sensu — twierdzi dyr. Jaworski.

Firmy, które po sprywatyzowaniu przestały być płatnikami popiwku zazwyczaj podnoszą płace swoim pracownikom. Tak stało się w skawiekim „Prewarze” (przejął państwowy „Prefabet”) produkującym materiały budowlane.

— To, że nie musimy się martwić ustawą o podatku od wzrostu wynagrodzeń pozwoliło już na dwukrotnie podwyżki dla naszych pracowników — mówi dyrektor ds. produkcji Andrzej Szewczyk i natychmiast dodaje, że wzrost płac był niewielki (kilkaset tysięcy złotych). „Prewar” kupił prywatyzowany w ubiegłym roku drogą tzw. szybkiej ścieżki prywatyzacyjnej „Prefabet”. Zdaniem dyr. Szewczyka podpisana w momencie prywatyzacji umowa socjalna powoduje, że firmie nie zagrażają takie naciski ze strony załogi jak w dużych państwowych zakładach („Prewar” zatrudnia ok. 210 osób).

Bardziej niż zniesienie popiwku liczy się dla nas możliwość niepłacenia dywidendy w takiej formie, jak to robił „Prefabet”, gdy był państwową firmą — dodaje dyr. Szewczyk.

Stawki podatku od wzrostu wynagrodzeń z 1993 r. będą najprawdopodobniej obowiązywały do końca marca 1994 r. (mimo wcześniejszych zapowiedzi całkowitego zniesienia popiwku już od początku br.). Ministerstwo Finansów przygotowuje się do zmiany ustawy i zastąpienia nie lubianego przez zakłady podatku inną formą ograniczania wzrostu wynagrodzeń. Przy okazji mówi się o „darowaniu kar” więc należy się spodziewać, że przedsiębiorstwa będą zwlekały z płaceniem popiwku. Już teraz w woj. krakowskim wśród 450 mld zł zaległości w płaceniu tego podatku prawie 100 mld zł stanowią zaległości z lat ubiegłych.

JACEK ŚWIDER

DZIENNIK FINANSOWY

Paweł Zamora
Jacek Świder
Marek Lovell
Adam Rymont
(redaktor odpowiedzialny)
tel. 21-19-58

Ceny reklam w „Dzienniku Finansowym”: 20.000 zł za 1 cm² plus 22% VAT

BANK WSPÓŁPRACY REGIONALNEJ S.A. w Krakowie

NASZA OFERTA:

- prowadzenie rachunków bieżących
- kredytowanie działań gospodarczych
- finansowanie sprzedaży bieżącej
- udzielanie gwarancji
- wykup wierzytelności
- prowadzenie lokat
- kredyt w rachunku otwartym „OVERDRAFT”

BWR

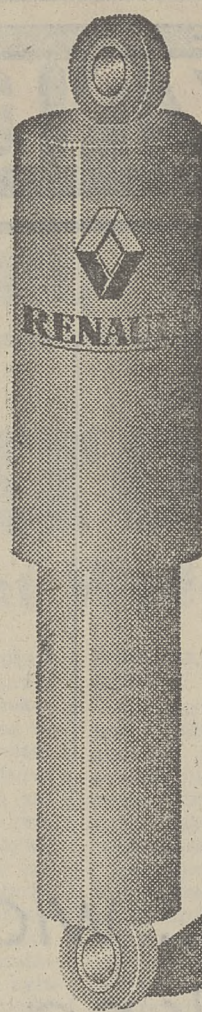
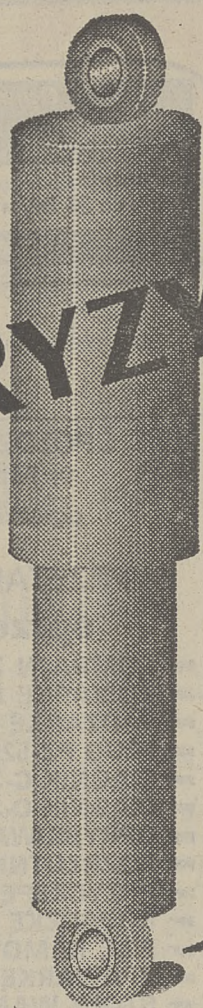
OPROCENTOWANIE LOKAT

- 3 miesięczne 34%
- 4 miesięczne 34,5%
- 5 miesięczne 35%
- 6 miesięczne 38%
- 9 miesięczne 39%
- 12 miesięczne 44%

w skali rocznej
OPROCENTOWANIE KREDYTÓW
OD 38% W SKALI ROKU
W ZALEŻNOŚCI OD RYZYKA

31-047 KRAKÓW, ul. SĄREGO 2, tel. 21-96-42, 21-96-04, fax 21-96-52

NIE RYZYKUJ!



ORYGINALNE CZĘŚCI ZAMIENNE RENAULT

Używanie części niewiadomego pochodzenia może okazać się bardzo kosztowne i niebezpieczne.

Nie ryzykuj - wybierz
Oryginalne Części Zamienne Renault
z 12-miesięczną gwarancją i
dodatkową gwarancją warsztatową.

Są one dostępne u wszystkich
Autoryzowanych Partnerów Renault.

Pamiętaj także, że w potrzebie
pomoże Ci całodobowa pomoc
drogowa Renault (SERWIS 24h).

Życzymy szerokiej drogi!

PPHU 'WEKTOR' Sp. z o.o.
BIELSKO-BIAŁA, ul. Grunwaldzka 24
tel. (830) 24 635

Marian BIEN
ZABIERZÓW 32-080, ul. Krakowska 143a
tel. (0-12) 36 92 02

Zakład Mechaniki Pojazdowej J. LISOWSKI
WIELICZKA 32-020, ul. Legionów 12
tel. (0-12) 78 20 20

Zakład Mechaniki Pojazdowej A. ŁYKO
ZABIERZÓW 32-080, ul. Krakowska 149
tel. (0-12) 11 43 55 w.655

ST STUDIO Paweł ZABRZEŃSKI
NOWY TARG 34-400, ul. Królowej Jadwigi 80a
tel. (0-187) 63 58

ZODIAC TARNÓW
ŁADNA k/Tarnowa nr 82b
poczta SKRZYSZÓW 33-156
tel. (0-14) 745 600, fax 745 645



24h
SERWIS
699-1-699



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA • REKLAMY • OGŁOSZENIA



RÓŻNE

Firma poszukuje
lokalu handlowych
w centrum miasta.
☎ 55-36-41

D-931



TV



TV KRATER

... widać
jak na dłoni

TELEWIZJA KRATER : Kraków, ul. Płk. Dąbka 8, tel. (0-12) 55-08-07
BIURO REKLAMY : Kraków, ul. Płk. Dąbka 8, tel./fax (0-12) 55-32-83



Ogłaszamy konkurs na stanowisko
szefa Oddziału Hurtowni
(branża techniczna).

Wymogi:
wiek do 30 lat, wykształcenie wyższe techniczne, dyspozycyjność.

Bliższe informacje: Opole, tel. 305-92.



SPÓŁDZIELNIA KÓŁEK ROLNICZYCH
w Majkowicach, gmina Bochnia

ogłasza, że

W DRODZE
PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO
sprzeda:

- ☛ KOMBAJN ZBOŻOWY — szt. 1,
- ☛ KOSIARKĘ ROTACYJNĄ — szt. 1,
- ☛ SADZARKĘ — szt. 1,
- ☛ PŁUG PZ-525 — szt. 1,
- ☛ CIĄGNIK C-330 — szt. 1,
- ☛ CIĄGNIK C-360 — szt. 2,
- ☛ OPRYSKIWACZ — szt. 2,
- ☛ ROZRZUTNIK WAPNA — szt. 1,
- ☛ PRZYCZEPĘ CIĄGNIKOWĄ — szt. 3,
- ☛ KOPACZKĘ CIĄGNIKOWĄ — szt. 1,
- ☛ PIŁĘ RAMOWĄ — szt. 1,
- ☛ SPAWARKE — szt. 1,
- ☛ STOŁY WARSZTATOWE — szt. 3,
- ☛ NAPEŁNIACZ OLEJU — szt. 1,
- ☛ REGAŁY MAGAZYNOWE — szt. 4,
- ☛ SZAFĘ METALOWĄ — szt. 1.

Przetarg odbędzie się w SKR Majkowice, w dniu 25.01.1994 r., o godz. 11. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie spółdzielni, najpóźniej w dniu przetargu do godz. 10.

W przypadku niedojścia do skutku pierwszego przetargu, wyznacza się drugi przetarg w tym samym dniu, o godz. 13.

Sprzęt można oglądać od godz. 8 do 15, w spółdzielni w Majkowicach. Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez obowiązku podania przyczyn.

t-33368

LIKWIDATOR
Spółki z o.o. ARSLONGA - BIS Kraków,
ul. Łokietka 6B/1 — zawiadamia
o otwarciu z dniem 3.01.1994 roku likwidacji Firmy
zarejestrowanej w Sądzie Rejonowym
Kraków - Śródmieście pod nr H/B — 703/93/S.
Prosimy wszystkich wierzycieli
o zgłaszanie swoich wierzytelności na adres likwidatora:
Joanna Barska
Kraków, ul. Bajeczna 2, pokój nr 6
w ciągu trzech miesięcy od daty ukazania się ogłoszenia.

D-938

OKAZJA

KALENDARZ - TERMINARZ
'94 DLA KRAKOWA.

Cena 30 tys. zł.

Tel. 21-54-71 g-3978

Jedyny ekologiczny
i o stałych parametrach

olej
opałowy
EKOTERM

6 000 zł za litr

a także inne paliwa
(również z transportem),
do nabycia w firmowej hurtowni
Petrochemii Płock

„ARGE”
Kraków, ul. Centralna 53,
tel. 44-11-86, 44-93-51,
44-37-22 wew. 318, 369, 397.

mg-232/FXl

ODPADY KABLI

w każdej ilości kupi
METALPOL

☛ Płacimy gotówką

Tel.
Kraków 55-08-34
Bochnia (0-197) 221-78
251-20

D-804

ODZYSK METALI

KOLOROWYCH
Z ODPADÓW KABLI

Usługi świadczy

„METALPOL”

Tel.
Kraków 55-08-34
Bochnia (0-197) 221-78
251-20

D-806

NAGROBKI

GRANITOWE

w styczniu 1994 r.,
w cenach z 1993 r.

„GRAN-MAR”
Skalski i S-ka,

Nowa Huta,
ul. Klasztorna 66,
tel. 44-82-77.

999/gb

ATRAKCYJNE

kredyty i pożyczki dla ludności w

BANKU BPH

Bank Przemysłowo-Handlowy SA uprzejmie informuje,
że od 27 grudnia 1993 roku obniżył oprocentowanie
kredytów i pożyczek dla ludności, które obecnie wynosi
(w zależności od okresu spłaty):

Pożyczki gotówkowe

41% - 44% (obniżka o - 1%)

Kredyty na zakup samochodów

41% - 45% (obniżka o - 5%)

Kredyty na zakup artykułów odzieżowych,
przemysłowych, materiałów budowlanych,
sprzętu medycznego, dzieł sztuki i innych
oraz usług turystycznych, medycznych,
budowlanych i innych

41% - 43% (obniżka o - 2%)

Kredyty lombardowe

50% w stosunku rocznym (obniżka o - 7%)

Zapraszamy do naszych placówek:

Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 9, tel.: 248 86

Dębica, ul. Kościuszki 6, tel.: 20 01, 20 02

Gorlice, ul. Jagiello 6, tel.: 203 40

Kraków, ul. Józefińska 18, tel.: 676 100

Kraków, ul. Pijarska 1, tel.: 224 266, 225 433

Kraków, Os. Centrum B bl. 1, tel.: 444 168

Kraków, Rynek Główny 47, tel.: 222 066

Limanowa, Rynek 22, tel.: 372 086

Myślenice, ul. Rynek 4, tel.: 222 20

Nowy Sącz, ul. Jagiellońska 26, tel.: 422 920

Nowy Targ, Rynek 4, tel.: 624 91/92

Tarnów, ul. Wałowa 10, tel.: 223 600/01

Wadowice, ul. Lwowska 9, tel.: 332 77

Wieliczka, Rynek Górny 6, tel.: 786 146

Zakopane, ul. Krupówki 19, tel.: 63 004

Żywiec, ul. Kościuszki 46, tel.: 29 61, 21 60

Uwaga!

Oprocentowanie
w stosunku rocznym.



BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA

PROFESJONALNA SZKOŁA BIZNESU

KURS
MENEDŻERA

187 godz. zajęć:

negocjacje ♦ management ♦ business plan ♦ normy
prawne obowiązujące podczas prowadzenia firmy
♦ marketing ♦ reklama ♦ komputery
♦ księgowość i finanse.

Kraków, ul. Miodowa 26, tel. 22-04-81.

1G-848/F

Studium Doskonalenia Językowego
Nauczycieli Akademickich Uniwersytetu Jagiellońskiego,

współpracujące z British Council, organizuje kursy języka angielskiego na
wszystkich poziomach: od początkującego - BEGINNERS, do PROFICIENCY
włącznie. Przygotowuje też do egzaminów CAMBRIDGE wszystkich stopni.

Zajęcia - 80 godzin zegarowych (107 godz. lekcyjnych) - rozpoczną się w drugiej
połowie stycznia i trwać będą do końca maja 1994 r.

Koszt kursu: 4 mln. zł, w tym uwzględniony jest koszt podręcznika i innych
materiałów dydaktycznych.

Zapisy w Biurze Studium: ul. Wenecja 2, I piętro, p. 25, w godzinach od
10.00 do 13.00, w czwartki od 10.00 do 17.00. Telefon: 34-13-05, 34-14-42
wew. 282.

k-1488

LIKWIDATOR

Spółki z o.o. MARKET Ltd Kraków,
ul. Stojalowskiego 33/40 — zawiadamia
o otwarciu z dniem 3.01.1994 roku likwidacji Firmy
zarejestrowanej w Sądzie Rejonowym
Kraków - Śródmieście pod nr H/B — 1648.

Prosimy wszystkich wierzycieli
o zgłaszanie swoich wierzytelności w ciągu trzech miesięcy od daty
ukazania się ogłoszenia, na adres likwidatora:

Regina Nowak
Kraków, ul. Bajeczna 2, pokój nr 6.

D-939